工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七 七二三四九二 營業廣告部：七二九三〇七 七二〇七〇八 七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二二弍 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁弍 中區辦事處：二二五四九五 二二一二三八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
新聞紙第八三二五號
出紙兩大張售價壹毫

每日兩大張下午四時出版

布尼將軍在國防辯論中發表
香港軍事基地 英國必須保持
否則大馬及緬甸將入中共手

【倫敦七日路透社電】曾於一九五四年至一九五六年任馬來亞作戰總監的布尼將軍，今晚強調在新加坡和香港的軍事基地，對英國的重要性。他是在上議院有關英國在亞洲的承諾的國防辯論中，發表上述談話的。

他說：如果英國結束或失去這些基地，結果，英國就會失去它在馬來西亞的友人，而使中共得勢，緬甸將迅速成為中共的屬國，而印度遲早也會受到中共的影響。而更重要的是，澳洲和紐西蘭將因最大的海道被切斷而感到寂寞，英國不應該讓這些事情發生。

【倫敦七日美聯社電】英國空防部長薩克里頓勳爵今日說：遠東方面現時的英國海陸空三軍力量，比諸第二次世界大戰以後的任何時間更為強大。他告訴上議院說：「我們協助馬來西亞，不僅是協助它來應付小規模的戰爭，而且阻止印尼人愚昧的公然進侵。人們不可忘記。遠東的未來已經變了質，這種轉變是於中共核子裝置試爆的時候發生的。」他又說，這種轉變使遠東方面的動向更難預測，而且它定必令到我們一些友邦及蘇彝士運河以東的同盟國有更尖銳的長程憂慮。

長沙灣海邊艇上居民 六十三戶被徙置
今晨集體遷往荃灣石梨山

【本報訊】九龍荔枝角道尾長沙灣新填地海邊，今晨大隊警員會同徙置處寮仔部職員出動，下令海邊艇上居民徙置往荃灣石梨山頭。上述地區居民有二百九十五人，共六十三伙，據居民稱：他們居住這裡多年，今一旦徙往山頭野嶺之石梨，交通困難，找生活極成問題，希望當局設法安置他們到別的適當地區。

此事於數月前，寮仔部已發出通知，限期於本月五日遷出，居民於上月廿四日曾上書港督，陳述他們徙遷他地的困難，居民稱：港督於本月六日回信，謂居民已離開海邊水平線，照徙置法案屬非法者，照港督籲居民合作，接受徙置。

據稱，其中有三戶曾向寮寮處登記，才獲得安置，屬合法居民，其餘居民住處均屬非法，警方今日由深水埗助理警司柯爾堅率領大隊警員赴現場執行職務，由徙置處人員親自動手搬動居民傢具，並未發生意外。

連環意外傷人案傷者陳志遠被玻璃斧傷鮮血披面

本港失蹤遊艇溫姆北羅號
由我國掃雷艦 昨晚拖抵高雄
遇救前曾被中共軍船檢查

【本報訊】載有本港五名歐美人士的風帆式遊艇「溫姆北羅」號，於一週前在南中國海西沙群島附近發現損壞，昨晚已由中華民國的掃雷艦及拖船救返台灣南部的港口高雄，船上人員俱平安。

據路透社昨（七日）晚發自高雄的電訊報導：風帆式遊艇「溫姆北羅」號已逃過一次中共可能的捕獲，當兩週前該遊艇一度在西沙群島擱淺，今晚它已被一艘中華民國的拖船拖入高雄港內，並有掃雷艦一艘護航。

「溫姆北羅」號的英籍船長譚馬士梅耶稱：我們五人曾告訴武裝的中共巡查人員說我們都是來自香港的英國人，於是我們幸運地逃出了中共的魔掌。現在想起來猶有餘悸！

該遊艇於上月十日自香港啓程前往新加坡，作環遊世界的第一程。但於上月二十四日即在南中國海西沙群島之活特島（譯音）附近觸礁。

梅耶說，當該遊艇遇險時，有兩個提着輕機槍的武裝共軍乘着一艘救生艇前來查察，監視他們，並訊問各人的國籍、年齡、職業等，他們回答都是從香港來的英國人，尚幸共軍沒查驗護照及身份証，這一關輕輕渡過。當日黃昏時份，共方用一艘拖船把該遊艇拖離並放走。

觸礁發生之後兩日「溫姆北羅號」已告損壞不堪，底艙入水四呎，尚幸該艇是不會沉的，但船上的無線電已被水浸壞，不能收發。直至三月二十七日晨早始遇上一艘美艦「加加邦」號，他們曾接到香港方面注意救援的訊息，該艦放下一艘救生艇，接走遊艇上的人員之一郝拉斯。之後，該遊艇一直等待救援回港，但竟無後援再至。到了四月二日，再遇上了一艘美國的潛艇救援艦「波士特」號，該艦並接他們五人上艦，即行將該遊艇拖帶，再到前日，該美艦又將他們五人併該遊艇轉交給一艘中華民國的驅逐艦，終於昨晚拖回高雄。

該美籍航海探險家二十九歲的梅耶說，他們將在台灣停留約六個星期，等該遊艇重新裝好，再候行出海。

今日天氣

預測今日吹輕微之東風，密雲，下午間中天色晴朗，氣溫較昨日稍暖。午間溫度為攝氏二十三度（即華氏七十三度）。

寫字樓一什役 托二千元水龍 判簽保並還錢

【本報訊】一名十七歲寫字樓雜役，當其僱主着他拿一張面額二千餘元的支票，送往另一間公司時，竟將其侵吞作為己有。經其僱主報案後，警方檢控他三項盜竊、偽造文票及行使假支票的罪名。此案於今午再度提堂，康士法官閱畢感化官對被告身世調查的報告後，判處他簽保五百元，守行為兩年，另需將其僱主的欠款項歸還，除即日須歸還九百五十元外，並須于以後每月八日歸還六十元，直至前歸還二千三百卅五元止。法官又說：倘被告于兩年內不再犯罪，並能將欠款于每月按時歸還，則兩年後被告便不留案底。反之，倘兩年之內再犯罪或不于指定期間按時歸還欠款，則法庭可隨時將被告拘返重新判處。

被告青年郭文釗，十七歲，寫字樓雜役，報住彩虹村碧海樓十四樓一五三二號室，被控三項罪名如下：㈠本年一月廿五日偷竊蘇門答臘公司一張面額二千三百卅五元的支票；㈡同月廿八日，偽造一張恒生銀行面額二千三百卅五元的支票，企圖行騙；㈢同月廿九日向永隆銀行行使一張面額二千三百卅五元的假支票。

警方明日 在黃大仙 招募警員

【本報訊】警察特別招募隊，下週一、二將在九龍黃大仙社區活動中心進行招募工作。

警方已先行於現時在該中心展出有關警察工作的各種圖片，以吸引公眾人士注意。

凡有志投身警務工作的青年男女，可分向港九新界各警署索取申請表格填妥，並備三張最近二吋半身照片，屆時前往該處招募處接受簡單的檢驗及考試。

搜獲毒品 價值二萬四千元
曼谷抵港船

【本報訊】工商處緝私隊今晨在港海作例行搜查一艘輪船時，檢獲了嗎啡一批，重達八磅，價值二萬四千元。

搜獲該批毒品的船隻，是今晨較早時自曼谷抵港的「海利」號（譯音）。

有關此一運毒案件，尚無人被拘捕，但仍在調查中。

七姊妹道火警 發生連環意外
睇火燭之人意外受重傷

【本報訊】北角七姊妹道東建大廈七樓，今晨九時許，一小童玩火發生火警，燒着紙屑，幸搶救及時，滅火車抵達時，火已被撲滅，一小童手腳被燒傷。

上址是一間名復興膠廠，傷者關仿明，十四歲，小什工。

在火警時上址鄰近，又發生另一宗連環意外，因為有一羣圍觀的途人站在火警現場附近看熱鬧，突然三樓飛下一塊大玻璃，落在人叢中，砰然一聲，玻璃片四濺，一人首當其衝，頭部被擊穿，血流披面，傷勢頗重，救護人員立即用繃帶包紮傷口，展開急救，並以十字車將傷者送往醫院救治。傷者名陳志遠，四十一歲。

在場途人中男、女老幼共十餘名，頭部均被玻璃碎片擊中，人羣起初以為樓上消防員搶救火燭丟下的東西，紛紛抱頭走避，有幾名途人頭部受了輕傷，才知三樓上一塊玻璃窗門突然脫離墮下，致發生此宗飛來橫禍。

在災場中睇火燭，究竟係有損無益之事，道些受到意外的人，應該有了教訓以後要學乖了。

灣仔呂祺小學設立 十一名獎學金 資助貧苦學生

【本報訊】教育司簡乃傑今日宣佈：教育獎學基金信託委員會，經設立十一名獎學金，分配給灣仔呂祺官立小學的學生。據兼教育獎學基金信託人的教育司稱：該項獎學金是已故殷商呂祺於一九六二年捐贈五十四萬二千五百元，以付該校建築費一半之餘額二萬五千元而來的。這也是已故呂祺先生的願望，以餘下款項用他的名義去幫助值得支助的學生。

該項獎學金，包括一名在政府或補助中學就讀五年的學雜費，及十名在呂祺官小就讀的一年學雜費。

廣東銀行 設九龍分行

據廣東銀行發表稱：該行為香港最悠久之華資銀行，素以穩健忠誠服務為宗旨。該行為便利九龍顧客起見，特在彌敦道七九零號自置九龍分行，由星加坡廣東銀行前任副理曾華梁調升為該分行經理。現定於四月十二日開始營業，經營一切銀行業務。

曾君經驗豐富，交遊廣闊，對業務發展，定卜蒸蒸日上。

香港大學有冇言論自由？
「學苑」起風波
學生時事座談會主席，是華籍學生張伯川，他禁止同學用中國語發言，於是，引起一連串的反應……

【本報訊】香港大學的華籍學生，在參加校內的學生活動時可否使用中國語文？在這間高等學府裡面是否有學術自由和言論自由？一間香港最高學府之一的大學中，最近正掀起了以上述一系列問題為中心的不愉快爭論——站在客觀者的立場，這種爭論，不但非是無聊，反之更是頂有意義而且必要的！

對於這個方興未艾的爭論，本報特別報導其「來龍去脈」如下。請先看兩封來自港大學生方面的公開信——

（第一封）

編輯先生大鑒：

香港大學學生會雙週刊「學苑」，本年度已出版五期，在同學們熱烈支持之下，內容日有改進，成為大學同學們踴躍發表創作的園地及表達思想的喉舌，並漸蒙社會人士及報界關注與錯愛，負責編輯的同學，深明責任的重大，故竭盡心力去把它的水準提高，更以亟亟為大學同學們爭取發言機會為職志。

兩篇文章不能刊出

無奈素與願違，我們的心志和學生會執委未能調協；「學苑」第五期第三頁原有兩篇涉及時事座談會發生之「主席禁用華語發言事件」的文章，學生會執委認為不能刊出，我們認為這種做法，與我們一向堅持言論自由的原則有所牴觸，誠屬遺憾！中文部全體編輯有見及此，經多次交涉，均告失敗之後，不得不自承無法與學生會執委繼續合作，遂決定自動辭職，今後「學苑」一切事務，槪與我們無涉，懇請各界垂注！

最後，我們希望藉此機會向所有曾予我們鼓勵的社會人仕致無限的歉意，並誠意希望接辦編輯「學苑」的同學，會不負衆望，更能發揮「學苑」的作用，更能使「學苑」眞正代表港大同學們的心聲。

香港大學學苑中文部編輯委員會
一九六五年四月六日

欲蓋彌彰砌辭強辯

編輯先生：看到關於港大「學苑」編輯組的一封公開信，使作為港大同學的我有不能已於言者，因此表達一點意見：

大學三年教育，對我而言，快要告一段落了。就三年來在校內所見所聞，使我對外間人士批評港大同學的言論不敢抗辯。寒實就是寒實，所謂欲蓋彌彰，我們身為港大學生者，祇應抱着虛心接受批評的態度，有則改之，無則加勉，又何必砌辭強辯，以損仁者之風。

最近好些同學不但虛心接受外間批評，且更進而作自我檢討，力求振作，以冀達道學相長，無徒有大學生之名，校外人士亦欣慶港大同學開始「自覺」，在精神方面，故勵有加，我們內心也感到自己開始要做一個名實相符的大學生了。稍有卓見的同學，都紛紛借「學苑」一角發表己見，以求達己達人，推而對社會也有所建樹。

我們的「學苑」，就是「自覺」意識的培養地，是港大同學的喉舌，是港大對校外文化界互相認識的橋樑。怎料正當「學苑」辦理得宜之時，港大學生會的「執委會」，不許刊登批評有關學生會行政的文章，施以壓力，有違「學苑」一貫言論自由之風，實亦無理奪去港大各同學發揮己見之利益。

港大竟有文章審查

四月六日下午，學生會「執委會」召開特別學生議會，討論最近兩篇投到「學苑」而「執委會」反對刊登的文章是否應予刊登，由議會會員討論後投票決定。「執委會」其中一位同學發表表示，他們禁止刊登這些文章的理由，就是因內容對學生會有「破壞性」，並且說，現在不是批評的時候，同時那兩篇文章的評論不是「執委會」所希望得到的那一類。筆者當時為議會會議旁聽者之一，「有幸」得讀兩篇被列為「禁品」的文章，可是找不到被指為有「破壞性」的地方。經過大概四小時的辯論，最後兩篇文章被議會否決刊登。

我驚奇在港大竟有文章「審查」之事發生，一向被認為擁護民主自由的「執委會」對此未知有何解釋？

「學苑」編輯組同學們在會議開始時，已自動提請辭職。主席因會議議程未列入此項，故未加討論。怎料今晨閱報，發現了「學苑」編輯組的公開信，證明編輯組同學辭職之意已堅。驟讀那公開信，初則以驚，繼則以喜，驚的是「學苑」經各同學的努力耕耘，現剛呈蒼翠一片地。怎料橫來風暴，眼見它快要變成荒涼片地。此一來以後，試問學術自由之風何存？言論自由之望何寄？寄的是「學苑」編輯組同學能竭盡所能為正義自由而奮鬥，不是隨波逐流，剝奪去港大各同學所應享的言論自由及編輯組新聞自由之權利。他們的辭職，正是英勇的表現。讓我就借此一角向你們致以謝忱，感謝為我們盡了你們所能。衡陽雁謹啓。四月七日。

全體編輯提出辭職

看完了上述兩封公開信，讀者大槪可以知道，這個被認為是香港華籍學生的自覺運動，現正在香港大學投下火種。這點火種便是由於該校學生會時事座談的主席張伯川「禁用華語發言」所引起，而那點火種更於最近觸着一個導火線——學生會執委不准由該會出版而由同學主編的「學苑」，刊出兩篇涉及「主席禁用華語發言事件」的文章。遂使全體八名負責編輯的同學不滿，向學生會辭職！

這事件發展下去會有甚麼結果？據一般人士說：現在似乎言之過早。但事件發生的本身，可以說是香港華籍學生的一種自覺傾向，具體的說，是民族信心與人權尊嚴的醒覺。在二月二十四日，港大學生會舉辦一次時事討論會，參加者有五百多名該校學生，當一位同學擬用中文發言時，立刻受到討論會主席禁止，理由是學生會會聲明英文為大會通用語言，而主席這行動卻「立刻引起到會同學的不滿和非議」。從這地方便可見港大已如何熱烈地去維護本國語言，而這種現象正是由民族信心的推動。

已經發稿竟被抽出

事後，不滿的同學曾寫了兩篇批評「主席禁用華語發言事件」的文章，投到學生會主辦的雙週刊「學苑」中文版，中文版的編輯已把稿發出，但後來給學生會的執行委員抽去，中文版的編輯多次向「執委」交涉，堅持言論自由的原則無效，故於前一晚決定集體辭職。

一般人士以為：「言論自由」是人權保障不能缺少的一種，他們有這毅然決然的行動，正是人權的覺醒！

港大一些華籍學生，近年來在事實上已表現得非常痛心港大對中文的輕視，在本年三月第二號的「學苑」的編者隨筆「中文在港大」中就這樣露骨地寫着：「作為一個有機會受大學教育的人，對自己國家的語文，應該達到一個相當的程度……香港的學生，受到社會普遍偏重英文的趨勢所影響，更受到考試制度的重壓，能夠在課餘認眞用功於中文的機會不多。因此，考進大學時，往往中文基礎未能鞏固；一旦進了大學，由於大學裏選科範圍狹隘，如果同學不是對中文有特別興趣，又不是讀中文系的，能有深入研究中文的機會實在太少。……重視中文的風氣，在港大……雖然被偏重英語和考試制度所影響，但仍未到了窒息的地步。」該編者最後呼籲港大同學假借馮平山圖書館「推廣在中文方面的研究興趣」。

輕視中文令人悲痛

「維護中文」運動的另一端，那是港大學生會主辦的中英文合版的「學苑」，（UNDERGRAD）據說由於經費發生困難，於上月份起減縮中文版的篇幅（從四版減為縮三版），也引起了羣情洶湧，投稿到「學苑」，嬉笑怒罵，冷諷熱嘲，指責學生會把「中文版」那「苗壯的苗放在暗室之中」。

一般人士稱：無可諱言，中文在香港社會是很重要的語文，作為一個中國籍的大學生而輕視中文，實在是令人悲痛的事！港大學生對此有所覺醒，無異給人一劑興奮劑。正如「學苑」編者隨筆所說：「一港大的學生，絕大多數是中國人，而且居住在香港這個百分之九十八以上華人的社會，對中文自然也應保持相當水準，這對將來出到社會做事，也是有所需要的。」

日航公司宣佈
今日兩班 飛往東京

【本報訊】由於勞資問題的影響，日航飛往東京的班機，昨日已全部取銷。據該公司透露：今晨接獲電報稱，今日將有一班〇六八於三時十分開東京，七三七班機於二時十分由東京抵港，明日下午十二時三十分及一時三十五分有兩班機由東京抵港，由港開東京的航機則於二時三十五分開出。但，屆時能否如期開出尚成疑問。

泛美航空公司透露：該公司的勞資糾紛仍在華盛頓談判中，希望在短期內達成協議，故此現時泛美仍無機開航往東京。

食軟飯男子 迫女友為娼
被法官判入獄九月

【本報訊】一名在大逃亡潮中，由大陸來港的少女，慘被其男友誘當妓女，後來毅然報警，將其男友拘捕，今晨該男子被控于南九龍法庭，被告認罪，法官判其入獄九個月。

被告呂進，又名致來，廿二歲，被控于二月廿九日至四月六日期間，依靠一名十七歲的姓賴女子當娼過活。

主控稱：原告人于一九六二年的大陸難民逃亡潮中來港，隨即在新界大埔一間餐店工作，而該店之老闆則為被告之親戚，被告常藉故到餐店並表示極愛原告人。

今年二月間，被告人與原告人同往北角春秧街怡安大廈同住，沒有幾天，被告便叫原告人去做一家公寓的應召女郎，當時每接一客為五十元，除公寓收其房租廿元外，另卅元則為被告收去。

今年三月三日，原告女子不願再執此業，而被告便又命其到一家浴室任按摩女郎，至今年四月一日，該少女乃毅然向警署報案，後來油麻地反飛組將被告拘捕。

今晨被告在法庭表示極愛該少女，但迫以環境，乃出此下策，法官乃斥其為不道德，重判其入獄九個月。

中國醫藥出版社 宴馬華醫藥團

【本報訊】本港中國醫藥出版社社長譚述渠，以此次馬來西亞華人醫藥總會觀光團團長饒師泉、副團長曾敦化、主任鄧紹佳、總務歐陽蕃、財政吳建榜、秘書唐柏垣、團員黃滋茂、陳國烈、梁漢滄、林祿怡、張俊旵、錢廸椿、程肇光、李金滿、李天笑、黃景新、黃維滌、莫遠輝。張秀烑、何海天等多屬舊雨，特於前日下午八時在瓊華酒樓設宴款待叙舊。又適逢旅美國僑領譚石廬伉儷、旅菲律賓廖裕新伉儷、旅星加坡彭國熙等亦先後返港，特一併款待。

粵穗報人聯會 第二屆理監事 本月十八就職

【本報訊】粵穗新聞通訊業僑港聯誼會第二屆理監事業經依章選出，定期本四月十八日下午二時假九龍彌敦道海防大廈八樓中國文化協會禮堂舉行就職典禮，敦請香港中國文化協會主席珠海書院院長黃麟書先生監誓，并頒發選任證書，禮成後隨舉行雞尾酒會，是晚并舉行歡讌，款待嘉賓。

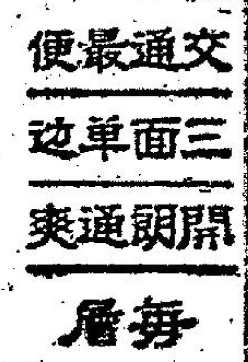
小評
當心野雞式「白牌車」！

邇來港九强搶强刦案件，叠有發生，而匪徒之利用「白牌車」行劫，除十萬元利用白牌車搶劫案，經已破獲外，日昨灣仔碼頭，又發生一宗四匪徒利用白牌車載客，駛至荒僻山邊，拔出利刀威脅洗劫逃去。

由這些刦案看來，自非嚴行取締「白牌車」之違法營業，殊難收防範之效果。但我們也須指出，一般人士之所以搭「白牌車」，最大的原因是由於公共交通工具之缺乏，尤其上下班時間，及九龍方面的若干繁盛地區，搭巴士困難，搭的士也不易，於是，「白牌車」便乘時而興，而桀黠之徒，便利用作為擄劫之種種非法活動。

因此，我們呼籲：

一、任何人士，不可貪圖便利而乘搭「白牌車」。
二、警方應嚴密取締「白牌車」，尤其嚴懲包庇之人。
三、交通當局，除增加的士牌照外，更設法使公共交通車輛盡量增加。

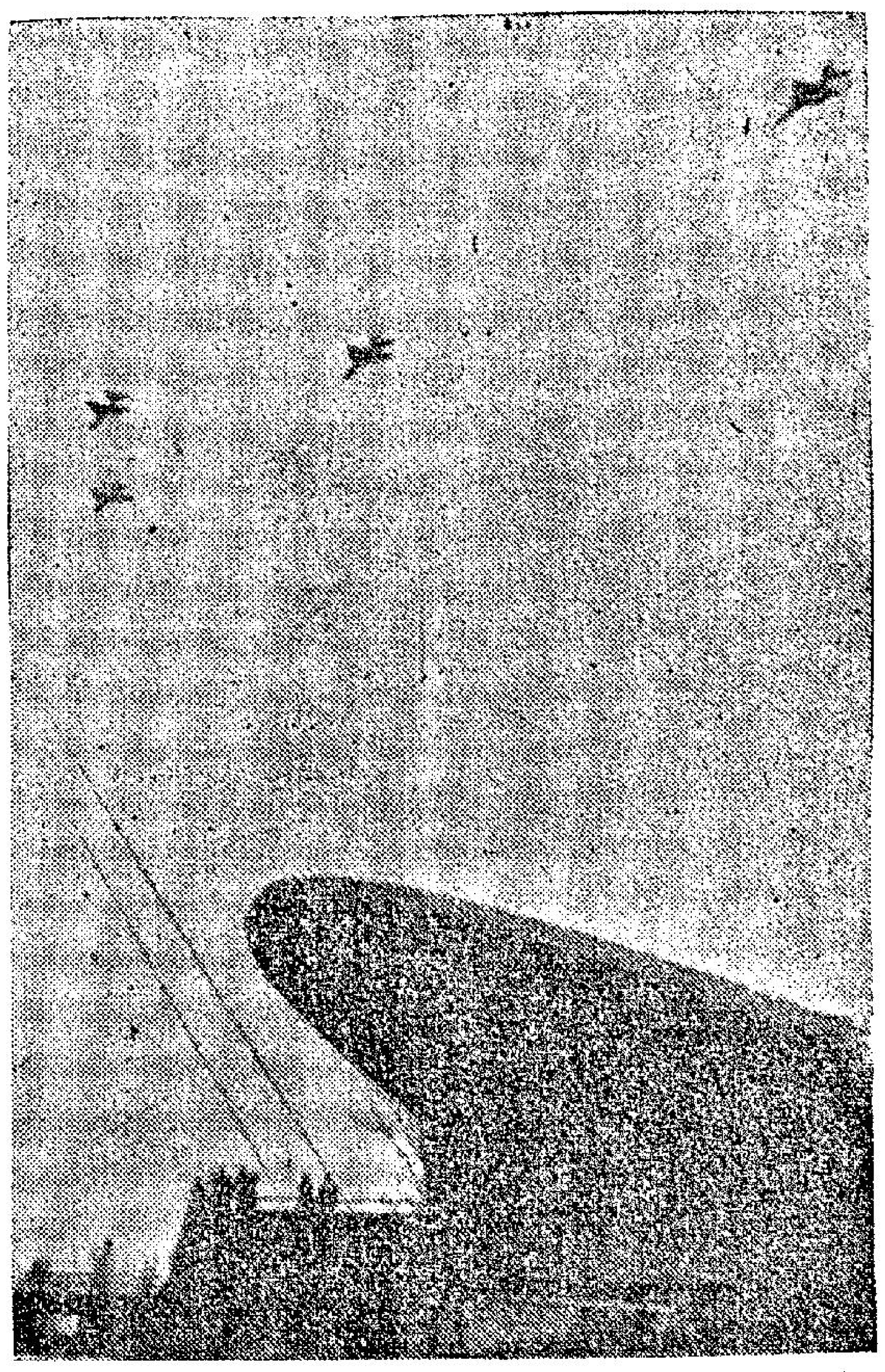
筲箕灣道 巴士總站對面
東安大廈
平 靚

交通最便
三面單邊
開朗通爽
每層弍萬元起
每呎僅售六十元
（上蓋面積計算）
睇過至買
物有所值
歡迎參觀比較
洽購處：協成行 於仁大廈八〇六室
電話：二三四五二三 二三六七四一

嘉年華商場
總行：九龍旺角 彌敦道邵氏大廈
K
分店：九龍新蒲崗 爵祿街卅二至卅四號

由四月一日至四月十日止，凡在旺角邵氏大廈本商場惠顧兒童服裝用品，玩具，文具貨品滿伍元以上，特別優待小朋友：——
憑發票
（一）免費坐騎電動瑞鹿壹次。
（二）或贈飲汽水壹支。
（兩樣任揀）

新到大幫歐美新貨，種類多
貨合時，售價平。歡迎惠顧

蘇戰機侵擾西柏林



西德國會於四月七日在西柏林開會時，有四架蘇聯米格機低飛掠過市內，並開空砲以表示他們的不滿。

合衆國際社無綫電傳眞

詹森發表談話 可無條件談判越局
如獲和平即援東南亞

【巴爾的摩七日路透社電】美國總統詹森今晚說：美國已準備「無條件討論」越南戰爭的和平解決。

詹森在約翰赫金斯大學的一項全國電視廣播中說：和平解決，是在越南戰爭中理智的人們的唯一途徑。美國已準備進行「無條件的討論」。他說：如果能獲致和平，美國將進行一項十億美元的援助東南亞的計劃。

他說：「在這個光明而必要的和平日子到來之前，我們將試圖不使衝突擴大。」

「和平解決應該是「有一個獨立的南越，有效地保證它自己的對外關係，不受外來干涉，不加盟，沒有外國軍事基地。這些是最後解決的要點。我們將永不會在尋求這樣的一項越南和平解決方法中退讓。」

詹森在發出他的和平呼籲後又說：需要「更多重大的努力」，來改進東南亞的經濟與社會狀況。「東南亞國家的第一步應該是，他們自己合作起來，進行開發。我們希望在和平合作中，北越能夠參加。」

他又表示：希望聯合國秘書長宇丹能對促進合作與開發有所行動。如果事情有頭緒時，他將要求國會通過十億美元的美國投資。詹森又呼籲包括蘇聯在內的其他工業化的國家參加，「來美化一億餘人民的希望與生存」。

詹森說：我們這一代人應該在「毀滅或建設，殺害或援助，仇恨或瞭解」中有所選擇。「北越與南越，中共與印度，蘇聯與美國的老百姓都是勇敢的人民。他們中大部份都不願使他們的兒女在戰爭中死亡，或者眼見他人的家庭被毀滅。」

詹森斥中共好戰 强調美決不退卻
美國空襲北越旨在削弱侵畧

詹森又表示美國在越南衝突中的堅定目標。他說：「我們不會在公開或秘密的無意義的協定中退卻。我們對自己無所要求，只是要讓南越人民按照他們自己的願望來管理國家。」他說：美國空襲北越的目的，是在「削弱侵畧」，並增加「勇敢的南越人民」的信心。這些襲擊也是向北越表示一個簡單的事實：我們將不會被擊敗。我們也不會倦怠。美國知道單是空襲將不會實現這些目的，但這是「我們所能做的最佳判斷：這將是導向和平的一個必要的部份」。詹森描述越南的衝突，是「一場空前殘忍的戰爭」，並說在戰爭的後面，是「中共濃重的陰影」。他說：「河內的領袖們正受北平驅使。」而那是一個已經滅西藏的自由，進攻印度，並在韓戰中被聯合國指爲侵畧者的政權。它是一個在世界各地幫助暴動的部隊國家。越南的鬥爭，是它更大規模的侵畧目的的一部份。」

詹森說：「我們希望和平將會迅速到來，但那也是在我們之外，另一方面的事情。我們必須準備從事一個長期的繼續的戰鬥。這需要耐心和勇敢，堅毅與奮鬥的意志。我希望人們能夠明白我們現在認爲必需使用槍砲與飛機的意思，武裝敵對是無益的，我們的資源能應付任何挑戰。我們祇是爲價值與原則而戰，而不是爲領土或殖民地。我們的耐心與決心不會動搖。走向和平有許多方法：由有關政府進行談判，大型的或小型的都好，重伸舊協定，或者另訂新條約也無不可。我們曾經將這個立場一再向友邦及敵人表示，最少已有五十多次了。」

【華盛頓七日路透社電】參議院外交關係委員會主席福爾勃來特今日說：他對於越南局勢「極爲憂慮」。他於其委員會與國防部長麥南馬拉和其他官員秘密會議後，向記者發表上述談話。有記者以他是否爲委員會所聽到關於越南方面危機之消息而感覺與當初相同時，福爾勃來特說：「我對於它可能引起的局勢，極之憂慮

希太后騎騾子探視地震災民

希臘皇太后弗德烈卡，不理會左翼報紙批評她干涉安瑪麗皇后的精風，而騎騾子到伯羅奔尼撒中部的特里伯蒂村，探視遭受地震災害的人民。（合衆國際社無綫電傳眞）

中共同意假道後 蘇俄飛彈與武器 已源源運往北越

【莫斯科七日路透社電】據說蘇聯與中共在簽定有關運輸問題的協定後，蘇聯武器與飛彈已能夠順利運往北越。

按共黨人士曾於上星期說：中共對蘇聯運往北越的裝備諸多留難，不准空運，祇許由鐵路假道中國大陸。外交人士今晚引述未証實的蘇聯高級官員的消息說：在北平談判後，困難已告克服，已簽訂加速運輸供應品的協定。但官方並未証實這一消息。據經常消息可靠人士說：已有一些蘇聯武器抵達北越，並已在陣地上裝置就緒。

【莫斯科七日路透社電】蘇聯主席米高揚今晚在這裡告訴巴基斯坦記者說：解決越南問題的第一個要求是，「美國撤出他們的部隊，並停止殺害無辜的人民。社會主義國家和新興力量必須團結起來，使美國撤退。」他又說：英國應該停止「干涉」印尼和南阿剌伯。這位蘇聯主席是在前來訪問的巴基斯坦總統阿猶布汗所舉行的招待蘇聯高級官員的宴會上發表演說的。巴基斯坦外長布托今天並與蘇聯簽訂了一些貿易協定。

【波蘭樂斯拉夫七日路透社電】蘇聯總理柯錫金今天強烈抨擊美國的「野蠻主義」，並說蘇聯正在使用一切方法，來給予北越以實際的援助。柯氏描述越南的局勢是緊急的，美國所進行的已是一種戰爭狀態。他說：「蘇聯已呼籲熱愛和平與獨立的國家，表現團結與決心，以行動來抵抗侵畧者。」

南越如殺特務 越共即殺美俘

【倫敦七日路透社電】越共今晚威脅說：如果西貢當局槍決一名於三月卅日爆炸西貢美國大使館時被捕的越共分子，則他們將殺害一名被俘的美國軍官。

南越共黨的「民族解放陣線」中央委員會在一份公報中說：駐南越美國作戰委員會的委員赫脫茲正在越共手中。如果越共分子阮文泰被槍決，赫脫茲也將被殺死。這份公報是由北越通訊社發表的。

【西貢七日合衆國際社電】約有五十架美國戰鬥轟炸機，今日從美國第七艦隊「珊瑚海」號起飛，轟炸北越。

對詹森談話 宇丹今晚將作評論

【聯合國七日法新社電】聯合國秘書長宇丹將於明晚發表有關美國總統詹森於今晚所作關於越南問題的演說的聲明。

一位宇丹的發言人在發表這項消息後，拒絕透露白宮是否事前將詹森的演詞送交宇丹。

美國務院官員指出 蘇戰機擾西柏林 係危險挑釁行動
經已向蘇大使提出強硬抗議

【華盛頓七日路透社電】美國國務院今日把蘇聯噴射機之在柏林上空飛行，稱爲「危險與挑釁行動」，並說，有些飛機的炮火射擊動作足以引起緊張。在透過它的官方發言人發出的一項聲明裡面，國務院說：蘇聯最近的那些行動，祇可以視作恐嚇一個英勇民族之企圖。

國務院新聞官麥克勞斯基對特別的記者招待會宣讀下面的聲明，「我們對於蘇聯飛機在柏林和空中走廊上空的危險和挑釁飛行，感覺遺憾，這種最近在西柏林上空之射擊行動將會進一步提高了緊張的水平。它顯然是針對西德國會今日在柏林集會而發動的一種騷擾運動。這集會是完全合法的，它對於柏林的地位並無重要影響。蘇聯最近的行動祇可視爲恐嚇一個英勇民族的企圖，而這民族已經多次表示，他們不因那些行動來示弱的。」

麥克勞斯基說：美國未有對這裏的蘇聯大使館提出抗議，亦不打算和這裏的蘇聯官員接觸。他又說：據華盛頓接到的情報，謂有蘇聯噴射機四架在約三千呎高空中掠過西柏林法國區上空，並發射機關砲，似乎是空彈射擊的。

【西柏林七日路透社電】當西德國會在這局部受到封鎖的西柏林集會時候，膽大的共黨噴射機飛行員在市內的屋頂上作一種驚人的空中表演。四架炮火猛烈的蘇聯米格式機從四千呎上空，轟鳴的低飛至西德下議院全體議員會議的會堂上面的三百呎距離之後，華盛頓的美國國務院隨即將這種行動描述爲「危險的和挑釁的行爲」。

漢堡至柏林公路上的東行商用車輛，今晚仍被阻留達三十小時之久。一條貨車長龍伸展至長達兩英里半。其他連接柏林與西德的交通線則恢復正常。

共黨噴射機今日的特別目標是國會大會堂，在那裡，西德的國會代表集會，不顧共黨對於此七年來第一次在柏林舉行全體大會的恐嚇。

【華盛頓七日路透社電】美國今日說它所稱的蘇聯飛機於柏林上空作「危險和挑釁的飛行」一事，向這裡的蘇聯大使杜勃寧提出「措詞十分強硬」的口頭抗議。這抗議是由代理國務卿波爾在國務院與蘇聯大使會面二十分鐘之時候提出的。

【柏林七日合衆國際社電】西方人士報導：西柏林通西德的超級公路兩側在今天出現共軍兩師。有坦克車四百輛，一師是東德部隊，一師是蘇俄部隊。西方軍事人員說：共軍選擇集結部隊，是帶政治性的行動，打算威脅西方。據一西柏林人。西方軍事人員說：在愛伯河一帶舉行的，才是俄軍的眞正演習。共軍集結西柏林通西德的公路兩旁，跟演習根本沒有關係。集結這條超級公路兩側的兩師共軍，俄軍在路的一邊，東德軍則在另一邊。共軍每師約有官兵一萬名，坦克車二百輛，裝甲車二百五十輛，卡車一千五百輛，大炮一百三十門。

受了刺甘案影響 魯比之姊找不到事情做
認爲人們對她有偏見

【德克薩斯州達拉斯市八日合衆國際社電】本市夜總會老闆魯比，因爲槍殺刺死甘酒迪的兇手奧斯華德而在去年被判死刑。他的姐姐格蘭太太（五十六歲）在本星期三說：外間人士對魯比的偏見，連帶使她沒法在達拉斯找到工作。

格蘭太太曾在魯比槍殺奧斯華德前代魯比經管「維加斯夜總會」，現在則說，她曾向許多地方申請工作，結果都不成功。

她說：德克薩斯州職業介紹委員會的人員對我「很好，卻沒法替我找到一份工作」。

她說：她是個滿有經驗的售貨員，曾經尋覓這一方面的工作，一位商行老闆原有準備請她的樣子。

她說：「但是，這位先生想了想後，口裡竟說不擬捲入漩渦的話。」

她說：她計劃上書德州州長康納利，告以社會人士因爲她是魯比的姐姐而對她心存偏見的情形。

她說：她還計劃替一本雜誌寫專欄文章，講講這種情形。

她說：她已經領取失業救濟金四個月，另一兄弟艾爾（住在底特律市）滙給她用的錢已經不多。

對新預算的反應 英鎊已開始躍升 股票猛跌後回漲
保守黨指係慢性衰退的秘方

【倫敦七日合衆國際社電】各方對新預算案的反應說：英國今（七）日對工黨政府出乎意料之外地嚴厲的新預算的反應，大致是遵從政治立場，但街上的人無疑感到痛心。

處在財政大臣加拉漢的財政攻勢第一線的，和平時一樣，是約翰牛的基本享受香烟、酒和汽車。

最先的反應是大量搶購，煙酒、酒舖和雜貨舖將預算提出的進貨，像聖誕節期內一樣旺盛的出售。

報紙社論說，新預算是「治理慢性衰落的秘方」或「凌厲但公平」，一樣據報紙的政治色彩。

英國金融中心區，對新預算表示不滿。僱主組織指責說，新預算對工業毫無鼓勵。

保守黨的「每日電訊」報稱：工黨的預算是「一個慢性衰退的秘方，而不是復興的秘方。」

保守黨的「每日郵報」說，海外的初步反應良好，英鎊被穩定了。

保守黨另一報紙「每日素描報」說：「那是一個不好的預算，充滿小政治偏見的落後的社會主義預算。」金融中心區之聲「金融時報」概述新預算爲「大綱好，成份不好。」

工黨報紙「每日鏡報」及「太陽報」均有點被預算的嚴厲性質震動，但加讚揚。「每日鏡報」說：「沒有人能說新預算是不切實際的」。

【倫敦七日路透社電】英國提出的刻苦（節約）預算案受到外國一般歡迎，被讚爲向正確方面的步驟。

華爾街銀行界覺得該預算案是強有力的。華府官員們稱之爲有意義的，重要的，並正研究該新預算案限制英資金長期性的外流對於美國阻止其美元外流吸收外國資金以緩和美國收支逆差的計劃有無影響。

紐約開盤時，英鎊穩定，定星期六交付的英鎊初時微跌，但聽到英預算案演詞後復振。

【倫敦七日美聯社電】投資者今（七）日研究工黨政府的預算政策對英國經濟的可能影響，對倫敦證券交易還是不前，成交額十分小，但股價開市時下跌後，後市時已普遍回升。

帝國化學品股是工業類股回升最多的股票之一。

繼昨日的預算宣佈後，美元市場早晨甚混亂，直至收市時才有處價。這些處價已告劃升。

大陸股票堅強，尤尼瓦及菲烈浦斯洋燈股是其中佼佼者。

政府証券開市時疲弱，其後回升，但波動並不持久。

金股開市時跌價，但巴黎方面的大量購買，使許多金股回升。銅股呆滯，錫股疲弱，油股回升。橡膠及茶葉股收市時低價企穩。

【倫敦七日路透社電】英鎊今（七）日因英國的「拯救英鎊」新預算而在外滙市場躍升，但股票交易的價格猛跌，股值失損數以百萬鎊計。

市上沒有恐慌性的拋售，但商人降低價格，以防止拋棄。

英鎊升了八分之一分美元，成二．七九又十六分之七美元，股市開市時的股價則有下跌達二先令者。

夏惠酒店股即下跌二先令，這可能是由於財政大臣禁止開列商業性的招待（招待外國資客不在內）費，以圖減少納稅的辦法所致。威士忌或占酒每瓶加價四先令的措施，使各大釀造廠的股價跌了一先令三便士，啤酒廠股價則因啤酒每瓶加價一便士而跌了三便士至四便士。

由於二十支裝的香烟每包抽附加稅六便士，英國最大香煙廠帝國煙草公司的股票跌了二先令三便士半，其他烟草公司股價亦下跌。

七日倫敦合衆社電：英財相提的新預算案，預示下財政年度收入將可達九十億零二千六百萬鎊，除開支外，尚可有五億四千四百萬鎊盈餘。內國防開支達二十一億二千二百萬鎊。

（七日倫敦路透社電）關於英新預算案要點報導如下：

㈠增稅年達二億一千七百萬鎊。

㈡香煙稅二十枝庄的一包增六辨士，使普通二十枝庄一包的香烟售價達五先令五辨士。

㈢酒稅增加至一瓶威士忌或毡酒徵四先令。砵酒或車厘酒每瓶徵一先令六辨士，餐酒每瓶徵一先令，啤酒每一品脫徵一辨士。

㈣汽車牌照稅從每年十五鎊增至十七鎊十先令。

㈤英國在海外貿易公司的徵稅特別待遇予以取消，以減少其在海外投資的好處（較國內投資佔便利之處）。

㈥資本利潤稅加重，私人的將達百分之三十，公司的將達百分之三十五。

㈦取消自製戰術性偵察機TSR二式，使本年度可省三千五百萬鎊。

日本春菇第一批新貨運抵本港後，冬菇價格又由高轉低，因爲春菇首批售出價格每担比冬菇低數十元，於是冬菇市情也就開始轉淡。

歐洲盟軍統帥警告 蘇準備就緒 可隨時攻歐

【華盛頓七日路透社電】歐洲盟軍最高統帥藍尼薩將軍今日說：歐洲的蘇聯集團軍隊，無需再作準備便能發動攻擊。他告訴衆議院外交事務委員會說：那些軍隊，無論是核子和非核子部隊，都是有影響力，有實質而又繼續增加的。雖說這會議是秘密舉行，但他在一項向記者發表的證供裡面說：「因大部份有了戰鬥準備，所以蘇聯集團的海陸空三軍無須再作準備便可以發動攻擊。此外，他們的主力已有適當的部署，祇需略爲調動便有發動進攻的足夠力量。因此之故，他們無需有多大的預兆，即能發動攻勢了。」

藍尼薩將軍說：「對歐洲盟軍統帥部大舉進攻開始的威脅，其主力是裝備完善的蘇聯地面部隊……這些部隊具有大量能夠載射核子和普通彈頭的飛彈。」他又說：波羅的海和黑海的蘇聯艦隊，正在呈現一種海上威脅。「巡洋艦和驅逐艦裝置了地面對空中飛彈，使那些艦艇終於得到一種現代之防空力量，這種力量以前是蘇聯艦隊所無的，因它們缺少航空母艦之故。」

藍尼薩提出證供來支持對歐洲之繼續軍事援助計劃，以期維持一種前進的防衛力量來應付任何方面的進攻，這種攻擊可能在挪威北端起以至土耳其東部邊境之任何地區出現的。

詹森有關越局談話 共和黨議員不滿
指係用錢買和平

【華盛頓八日合衆國際社電】國會議員對於詹森總統星期三晚之外交政策演說的反應，意見極不一致。民主黨議員們大致讚揚它是「動力和有建設性的」，而共和黨則指摘詹森，謂他試圖在東南亞購買和平。

參議院共和黨領袖狄克遜代表共和黨，領袖曼斯菲爾亦代表他的政黨發言。狄克遜在一項聲明中說：「你是不是拿十億元爲一個被過濾的民族來購買自由呢？我是懷疑它的。我並懷疑我們能夠用這一種行動來保全面子和聲威。」

曼斯菲爾說：詹森的演說是一篇「極有動力和建設性的聲明。它透露了詹森總統的極大果決力量，並同時透露他對全世界人民福利的深長關懷。眞誠解決的門戶是打開的，這一種解決將使越南人民在和平與自由裡面過活的。」

新聞鼻
・陳再思・

柏林緊張

昨天，西德國會在西柏林如期開會。蘇聯和東德的軍隊，自海陸空三方面，進行干擾，海陸交通，三天以來，每天均被封鎖數小時。（共軍藉口演習需要）昨天，更有兩師共軍突然集結柏林通路，蘇聯的「米格十九型」飛機，并在西柏林盤旋低飛，而且發射無彈砲彈，整天發出爆炸響聲，騷擾進行中之西德國會會議。但西德總理艾哈德卻不顧一切，仍然乘搭美國軍機抵達，主持國會開幕，并以堅強語調聲明「國會與政府，現正行使他們的合法權利與職務，並將堅持此等權利與職務」。西方盟國亦一致支持西德立場，英、美、法三國，業已以同樣文字之抗議，送交蘇聯，要求其立即停止一切干擾。柏林情勢，看似緊張，但目前似無擴大之虞。

北平陰謀

近有跡象，表示中共正在唆使南越共黨，出面進行和談。這是北平的陰謀，其意圖在使美國陷於更不利的地位。周恩來透過阿爾巴利亞代表波亞杜拉，間接告訴聯合國秘書長宇丹，說「南越的問題，祇有以美國和南越政府爲一方，南越民族解放陣線（即南越共黨總稱）爲一方，進行和談。中共不願介入，北越也不願介入」等語。這樣一來，中共與北越都輕鬆開了。在形勢上是南越內部之爭，而美國之揷入，顯係外力干涉，在宣傳上處於極不利的地位。在實質上，美國談判的對手成爲越共，談判當然毫無結果，中共與北越即躲在幕後，隨時可以自由操縱，美國必然進退失據。現在中共已在國際上散佈此種煙幕，製造此種「南越內部問題」的口號，美國不要上當才好。

任意轟炸

昨天美機五十架自「珊瑚海號」航空母艦上出動，轟炸北越交通綫，發射火箭及汽油燃燒彈廿餘噸，沿北越邊境到義安市一百多哩長的公路，隨處找尋目標，施行轟炸。過去是出發前必選擇一定之目標與區域，如今是出發後才來找尋目標，加以轟炸了。這表示美軍的「階梯戰畧」又爬升了一步，決心將北越徹底摧毀。兩月以來美軍已對北越廿六個目標，投下一千四百噸炸藥，今後可能還要增加，北越如何承受得起呢？

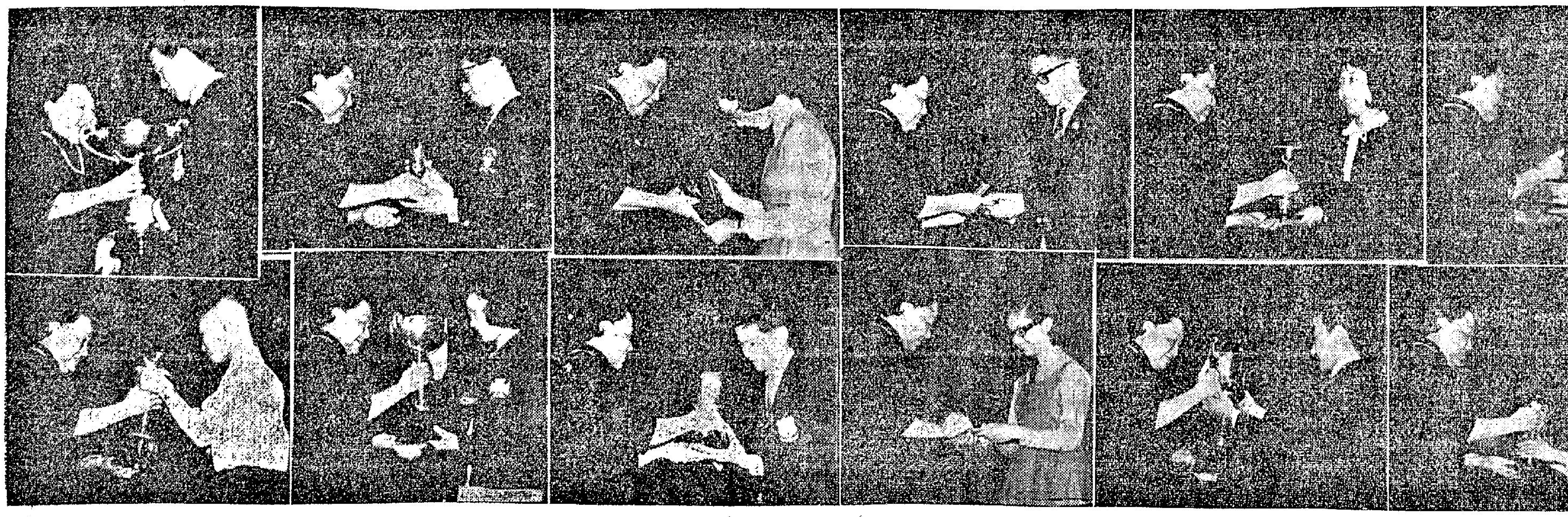
麥南馬拉與福爾勃萊特 商討越南當前戰事問題

左第一圖：美國國防部長麥南馬拉四月七日在參議院外交關係委員會要求重新考慮其削減軍事援助費和越南戰事的緊急開支。圖示麥南馬拉（左）與該委員會主席福爾勃萊特的會談情形。

左第二圖：最近在湄公河三角洲的三日劇戰中，美國和南越軍於四月二日獲勝，沼澤裏的戰場上面，越共陳屍二百七十六具，而六名美國人及二十名南越士兵亦於此役中陣亡。圖示作戰中的南越傷兵被運至一架等候載運傷兵的直升機情形。

（合衆國際社無綫電傳眞）

音樂節頒獎會各領獎者：



鋼琴獨奏歐慧賢（協恩學校）　中詩朗誦于小華（香島學校）　單簧管獨奏王克繼　女聲合唱拔萃女校代表　室樂組冠軍聖約瑟學校代表　口琴組冠軍皇仁書院代表

節奏樂冠軍聖雅各下午學校代表　第一級鋼琴獨奏冠軍余德海（聖貞德學校）　女高音獨唱陳紅梅（拔萃女書院）　中文曲組男聲合唱香港仔工業學校代表　第八組鋼琴獨奏李幗光（聖保羅男女校）　中級組小提琴獨奏溫偉耀

中小學加學費似已成爲定局

教育委員會報告書研究小組研究之後建議當局予以接納

【本報訊】香港中小學校，眞的要增加學費嗎？這是本港人仕所注目及關切之問題。教育委員會報告書研究工作小組之報告書，可望於本月底至下月間發表。

據接近方面消息稱：該小組研究之結果，已接近完成，報告書各項建議，大部份獲研究小組接納，並將向有關方面提出報告，予以通過及接納，並將於今年九月起實施，至於所增收數目若干，則在公佈時予以詳細發表。

據透露稱：報告書內所建議之增加中小學費，已由政府接納，

對於學費方面，教育委員會認爲：無論中學或小學之學費收入，與學校開支比率，均非常低，若將中學及小學之收費額提高，大部份學生家長對支付較多子女教育費，係不會感到有如何之困難。目前香港官立學校及資助學校收取小學生，係不分階級而選擇，因此，有等家庭享受政府或政府資助學校之極廉宜初等教育，而其他家庭，却須付出每年高達（或超過）二百五十元之學費，而且多數子弟只能在私立學校中接受較低水準之教育。教育委員會認爲：只要充份保留現在津貼清貧學生制度，可以將學費提高一倍，而不會使大部份家長感到困難。

學費問題，最爲家長注意，去年政府公佈教育委員會報告書後，對於增加學費一項建議，受到社會各界人士紛起反對，希望當局不要實施這項建議，但最近傳出研究該報告書之工作小組認爲應施行，各界人士更紛起反對，認爲當局應顧念到市民生活，許多人正處於貧困生活中，若增加學費，無疑加重他們的沉重負担，當局應對此問題，詳加考慮，絕不能在現時環境增加中小學學費。

至於報告書內其他建議部份，如教師薪金制度及職位津貼辦法的，在有關當局接納後，將會陸續分別實行。

米行畧增毛利爲挽救危機

米行公佈利率概況

【本報訊】香港米行商會，以米業經營問題，最近發生辯論，爲使大衆徹底明瞭批發米商經營情況及詳細數字，昨特由該會名譽會長趙聿修，名譽副會長翁鑑堃，正副理事長歐陽長、張晚成、陳炳培等各首長，聯衛將該會最近增加毛利的原因與效果，及按月批發米之銷數與獲利的大致情況，公開發表。

據該會稱：「本會所屬全體會員，鑑於過去多年來米營業競爭之惡果，使整行業務陷於困境，爰於一九六四年十月六日（農曆九月初一日）起，曾將每担營業毛利改爲八毫，希望全體會員能獲得最起碼之營業費用而不致虧本，雖經五個多月之實施，結果仍未能克服困難，故爲挽救當前危機，廹不得已，將營業毛利予以調整，經全體會員同意，決定於一九六五年三月廿九日起，將營業毛利改爲每担一元五角，所得毛利不過約爲百份之三而已。「查本會所屬會員於一九四八年至一九五零年間承銷政府米糧時，政府當局亦曾給予利潤百分之七，現本會所屬會員在調整營業利潤後，所得毛利亦只得百分之三強，似此微薄數字，料各界人士當亦認爲合理，今後本會必負全責，督促所屬全體會員，秉着以往一貫維護民食穩定之傳統精神，爲本港廣大民衆服務。謹將各項詳細數字開列，以供參攷：

㊀根據政府公佈：去年度白米出倉數字爲三六三、二九四噸，平均每月白米出倉數字爲三〇、二八二・八噸，廿九家批發商，平均每月沽出白米七七六・四八噸，即七、七六四・八包。

㊁本年三月廿九日前，批發商銷貨每包毛利如下：入口米商支經紀佣每担三毫，實收二毫八五，加銷售毛利每担八毫，每担毛利得一元零八五，即每包毛利一元七九，若以每月銷售白米七、七六四・八包計，每月批發商所得毛利一三、八九八・九九元。

㊂最新調整價：本年三月廿九日以後，批發商銷貨每包毛利如下：入口米商支經紀佣（同前），加銷售毛利每担一元五角，每担毛利得一・七八五元，即每包毛利二元九毫四五，若以每月銷售白米七七六四・八包，每月批發商所得毛利二二・八六七・三三元。

㊃以最近香港存米七萬五千噸計算（包括各種米所佔百分率及每担與每噸價值從略），每噸平均價格爲八六三・三三元，每批發商每月營業額約爲六七〇、三五八・四七元，以百分之三・四一計，每月營業毛利約爲二二・八六七・三三元（附註：毛利百分之三・四一係連經紀佣每担二毫八五在內，如不算經紀佣，則毛利僅爲百分之三，即一九、二一五元）。

㊄查普通商業，百分之五之利潤亦屬正常，而本行之毛利祇得連入口商經紀佣，百分之三・四一。茲列營業費如後：

每月營業管理費約一萬二千元至一萬三千元。每月仍需負担延期出倉及逾期未收的貨款六十七萬零三百五十八元四毫七分。十六利息（每月一分計）共二千二百三十四元五毫二分，至於每年枯賬亦屬不少。入口米商所支經紀佣，不能作爲正常收益，因要支付與店內員工或經紀。」

以上除米價細數畧去外，均係該會發表者。

今第三晚演出秩序

音樂節頒獎會

【本報訊】第十七屆校際音樂節各獲獎者昨晚七時在大會堂音樂廳舉行第二次頒獎禮，由邵逸夫夫人主持頒發獎品。

第三次演奏頒獎會今晚七時續在大會堂音樂廳舉行，全部演出秩序如下：

男童初級組大合唱：香港新法書院。混聲挑戰組中文歌曲大合唱：聖保羅男女校。小學五、六年級男女童中文合唱：香港眞光中學。九龍區小學一、二年級男女聲合唱：義圖道官立小學。十三歲以下學童歌劇歌曲組九龍新新書院。中國作曲家樂曲組鋼琴獨奏：黃思敏（拔萃）。深造級鋼琴二重奏：韋小芸（聖保羅男女校）、錢凱如（聖心）。高級組雙鋼琴合奏：陳子正（大同），曾立鈞（聖保羅男女校）。預備挑戰組鋼琴獨奏：蔡美約。鋼琴獨奏：黃思敏。高級組小提琴獨奏：方浩（拔萃）。弦樂組：聖保羅男女校。手風琴樂隊：漢華中學。初級公開組集體朗誦：九龍工業學校。男子公開戲劇獨白組：何樹根（英皇）。男子莎士比亞戲劇獨白組：湯姆士・施同福（喬治五校）。女子戲劇獨白公開組：鄧文怡（九龍瑪利諾）。女子莎士比亞戲劇組：鄧蕙瓊（聖保羅男女校）。中文詩高級組集體朗誦：聖貞德學校國樂獨奏。

校際音樂節人材輩出

歐慧賢參戰十載 余德海苦學有成

小提琴手一門二傑 朗誦冠軍兼愛彈琴

獲得蕭邦樂曲組杯的歐慧賢同學，在決賽時以九十分獲得冠軍，她參加比賽的樂曲是華爾滋，評判員說她有音樂感，絕對準確，更具有波蘭氣息和較完整和純熟的技巧。

歐同學是協恩中學四年級的學生，她由五歲半已開始學琴，參加校際音樂節已有十次的經驗，一九六二年她獲得第六級挑戰杯冠軍，一九六三年獲第七級冠軍，六四年第八級及巴哈公開組冠軍。

每天她除了忙於功課外，便與琴爲伴，她說：不練琴是不能進步的，雖然她能在音樂節中連獲數屆冠軍了。

女子散文國語朗誦公開組冠軍于小華，朗誦的是「屈原賈生別傳」，由於她經兩個月來的苦練，深入地了解到文章的精髓，故此能够以八十四分掄元。

于小華不但朗誦好，對於鋼琴，唱歌等都頗有心得，而且酷愛文學藝術，領悟力很强，故此評判員稱讚她理解深入，情感豐富，音韻鏗鏘。

×　×　×

聖貞德學校四年級學生余德海以八十八分獲得小學挑戰組鋼琴獨奏冠軍，他所演奏的樂曲是MARCH，他彈得音色好，同時充滿自信力，明白現代樂曲的意義，有豐富的幻想力。

余德海祇跟他的老師學了琴一年便有如此良好的成績，是十分難能可貴的，但他的成功亦非倖至，他每天都抽出一個鐘頭來練習的。

他說除了喜歡彈琴之外，最愛看牛仔電影和上茶樓。

×　×　×

獲得中級組小提琴獨奏第一名的，是培正中學初中二年級學生溫偉耀，這位小音樂家習藝四年，已有今日的好成績，他表示以後將從事音樂方面發展，他對音樂發生濃厚的興趣，是受了他的哥哥溫占美所影響的，原來，他的哥哥也是一個彈中提琴的能手，可謂溫氏一門二傑。

替溫偉耀鋼琴伴奏的是一位年僅十四歲的小妹妹羅沛霙，她是聖心中二學生，他們此番碰頭合作是破天荒第一次，兩人在不同學校讀書，何以會在同一節目中演出呢？記者頗感奇怪，羅小妹妹答道：「佢哋先生同我哋先生認識的，我哋先生叫我同佢伴奏。」原來羅沛霙的老師是邵芝薇，羅在小學時已開始練習鋼琴藝術，兩個男女小音樂家，可謂綠葉牡丹，相得益彰了。

×　×　×

拔萃女校的侯愛玲同學在中英詩朗誦中以八十五分榮獲冠軍，她唸的是ECHO。她對於文學藝術方面很有修養，對莎士比亞的作品尤有心得，在學校裏對話劇特別有興趣，體育方面她最愛打網球及曲棍球。

她一共已參加了三屆校際音樂節，前年她獲得聖經朗誦季軍，今年她參加了六項，除了英詩朗誦獲得冠軍外其餘的聖經朗誦，散文朗誦等分別獲得亞軍外，並參加了兩項鋼琴的演奏。

本港請澳方協助通緝金舖劫匪

【本報澳門訊】此間司法處昨日下午向記者公佈，香港警方通知本澳警方，協助通緝在逃的三名男搶匪，被通緝的三名男搶匪，是在上月八日在香港九龍土瓜灣道三號美施金舖强劫搶金飾一批。

據悉：香港警方懸紅五千元通緝上述三名男子，該賞格有效期一個月，由三月廿三日至四月廿二日止，該賞格畧謂：本年三月八日下午六時三刻，三名男子在九龍土瓜灣道三號美施金舖强搶金飾一批，懸賞知情報訊者。

春菇新貨續到 冬菇市情轉淡

近期內將無大起跌

市場漫步

日本春菇第一批新貨運抵本港後，冬菇價格又由高轉低，因爲春菇首批貨出價格每担比冬菇低數十元，於是冬菇市情也就開始轉淡。

在日本春菇新貨未運到以前，冬菇價格曾經漲得很高，厚身的冬菇每担在上月底最高漲至二千四百五十元，薄身的寒並菇每担在上月底最高漲至二千三百五十元。及至本月初，因爲春菇新貨將近到港，買家等待春菇到達時，看過貨色如何，纔作大量的購買，於是冬菇的價格漲到高潮後就轉呈站定。

第一批售出的日本春菇價格比冬菇爲低，上級的春厚菇每担二千四百四十元，中上級的春厚菇每担二千二百八十元，上級的春並菇每担二千一百八十元，中級的春並菇每担二千一百元。第二批售出的日本春菇價格比第一批又跌了數十元，中上級的春厚菇每担二千二百五十元，中級的春並菇每担二千〇五十元。

在過去一個月內，香港市場上的日本冬菇價格由低轉高，復由高轉低，最高價與最低價每担差六百餘元，三月初旬間，香港商家認爲日本春菇將有大量新貨運來，其中手上存貨稍多，心理又過於敏感的入口商，爭先將存貨沽出，於是價格急劇下跌，上級寒厚菇每担跌至一千八百元，中級寒厚菇每担跌至一千六百三十元，上級寒並菇每担跌至一千五百七十元，這是去年九月份以來最低價。迨至三月中，日本方面傳出消息，據謂產區發生大風雪，春菇收成受到影響，日本出口商將價格抬高，於是香港商家對冬菇市情又轉而睇好，販商紛紛購入，價格遂迭同升，在三月中至三月底這十餘天內，幾乎每日售出價格都比前一日提高三十元至五十元，到了三月底，寒菇價格比三月初開已經相差六百餘元了，這樣的大起大落，是其他雜貨所罕見的現象。

現在日本春菇價格一再的降低，爲新貨運到多一些，價格可能再跌一、二百元一担，但亦有人不同意這種看法，認爲現在本港商家手上存貨很少，估計入口商未售出的寒菇不會超過二百箱，拆家手上的現貨亦不過一百餘箱，春菇運到新貨上市，商情繼續轉淡，每担再跌三幾十元有可能，但不會跌得太多。不過，現在酒席生意很淡，以菇的銷量自然相應的減少，因此，今後的一段時間內，春菇和價格似乎不會繼續有較大的起價或跌價。　卜算子

玫瑰瑪利名作曲家抵港

物色中國故事改編另一歌劇

【本報訊】名曲「玫瑰瑪利」等之作曲家費林模，現正前訪問港，並希望能物色一中國故事改編另一歌劇。費林模渴望會見本港小說作家，以期能有所獲，改編之歌劇，自非純中國音樂，而變成費林模中國音樂。渠又謂：若能得適當之中國故事，則更望能物色中國女星担任演出。

費林模現正作環球旅行，以期完成其「環球交響樂曲」。據稱：渠希望能掌握每一地方之特殊氣氛與格調。

渠表示願爲香港青年開一音樂會，使彼等得知如何學習，如何練習，及如何培養玩鋼琴之技術。

渠建議應予本港學習音樂之青年以更多鼓勵，及應設立音樂學院。

新界鄉議局製訂鄉村屋宇圖則呈交當局審核

定十三日舉行常會

【本報訊】新界鄉議局第十六屆第十次常務議員會議，定本月十三日（星期二）下午二時四十五分在大埔墟該局舉行，該局主席張人龍李乘禮鄧堯鏡經分別致函各執委出席。

據悉：該局今次舉行會議，將討論鄉村屋宇圖則及有關地契問題，故該局土地政策小組委員會，爲此特提前于九日下午一時，舉行會議，互表意見，然後提交委會討論。

關於當局放寬新界鄉村屋宇面積及高度與興建石屎平房問題，鄉議局則商請陳百强則師擬繪製多款有關鄉村屋宇標準圖則，計分兩類：甲類爲二層石屎樓洋房式，乙類爲二層樓宇樓上蓋瓦式，每類又分爲三百尺至五百尺，五百尺至七百尺，七百尺至一千尺面積之一標準圖則，此項圖則經鄉議局商定後，呈遞有關當局審核。

金市遲開 低價領先

今晨K金市迄九時四十五分才開盤，頭盤按二六二・六二五（開低價，昨收市二六二・八七五）。美電按五・七七（無成交），大鈔按五・七六五（無成交）。從金市遲開來勢測，今市，走勢可能無法偏好。

加元按五・三一七五（大），台幣按一三一元（每千計），寶紙按四二・五（每千計），星幣按二八・一元（每百）。

水喉流出四條金魚

當局說無此可能

【本報訊】政府發言人謂：所傳去星期六日由水喉流出之四尾小魚，不似係來自公共自來水者。

發言人解釋說：等黑金魚，必須穿過水錶中如紗網般之濾器，同時，在此之前，又須在用大量氯化物消毒之中生存。

據傳，永安街某號某樓，日前從自來水喉中流出四尾小魚云。

北婆羅洲僑領陳元恩伉儷抵港

山打根永生堂藥行主人陳元恩氏，現任四邑公會副理事長，沙巴州攝影學會副理事長，婆華公會顧問，山打根鑑總名譽主席，雜貨商公會理事，華僑救國聯合會理事，香港中華製藥總商會顧問等公職，日前乘春假之暇偕同夫人及該行助理陳大衛，暢遊星洲、曼谷後，抵港遊覽，下榻富都酒店，昨適逢馬華醫藥總會觀光團邀宴，因時間匆匆，未及拜訪此間友好，本港普濟檸檬精藥行東主陳少泉，與陳氏同鄉同族，又屬摯交，其所創製之檸檬精，檸檬膏，即由永生堂代理推銷於北婆羅洲一帶，昨特邀約陳氏夫婦至香港仔太白海鮮舫午餐，把酒細酌。陳氏於七日晨離港飛赴台北觀光，探訪親友，到機場送行者有陳少泉、司徒聰及普濟藥行高級職員親友等多人，據陳氏臨行表示，俟台北歸來當拜訪此間友好。

蔣大方太夫人仙遊

在香港殯儀館家奠

超然報社長蔣大方之令壽堂鄭太夫人，於上月廿日凌晨四時，在養和醫院壽終正寢，積閏享壽八十五歲，卜葬柴灣佛教墳場，現訂本月十日（星期六）早上八時至十二時，在香港殯儀館大禮堂設靈家奠。鄭太夫人生前嫺淑慈德，教子有方，尤能急人之急，積善降祥，乃有遐齡之上壽，而兒孫繞膝，四代同堂，均能興家立業，堪稱福壽全歸。

又：前廣州越華報記者陳式宏（越華報創辦人陳柱亭之次公子），昨晨病逝廣華醫院，遺體移萬國殯儀館治喪，定今日正午十二時大殮，隨即出殯。

陳氏任職報界有年，昨，港粵報人多與友好前往致唁者甚衆。

禁區墳場開放今日最後一天

【本報訊】當局爲方便港九人士於清明節前往掃墓而開放的羅湖沙嶺禁區，今日爲開放的最後一天，明日即將間復封閉。

家庭計劃會擴大宣傳

籲請院商支持放映宣傳短片

【本報訊】香港家庭計劃指導會，近來積極展開視聽教育宣傳工作，除了日前開始之廣播宣傳外，現又計劃進行拍攝宣傳短片，希望藉以把家庭計劃工作在香港的重要性，介紹給每個市民，同時籲請港九各大戲院商協助支持，予以免費放映的機會。

鍾氏英專招各班新生

鍾氏英專夜校，設于九龍彌敦道五二四號三樓，由鍾愷詩女士創立。據稱：該校以輔導進修英文，促進學習英語會話，配合工作謀生需要爲主，由英婦及港大文學士任教，方法新穎，辦理認眞，半年升級，所編講義教材，亦極適切合用，現開設有英文字母起教之初級班，對初習英文，保証短期內獲有實效，並由小學P・4至中學F・4各班，即日起招收男女新生，該校電話：八四九三八八，簡章備索。

本港股市行情

四月八日正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一七二		七〇〇
黃埔船塢	一二二・二五	一二二	一、二〇〇
置地公司	六四・五	六三・五	二、七二一
九龍倉	七五		六〇〇
電車公司	三四		三〇〇
天星小輪	三八・七五		三〇〇
九龍電燈	三一・五	三一・二五	四、三〇〇
香港電燈	二三・五	二三・四	八、八〇〇
電話公司	二五・五		六、二〇〇
香港煤氣	一五・二	一五・一	一〇、二〇〇
橡膠信託	四・五		一七
聯合橡膠	三・四	三・一七五	九、二四四
信託公司	二・七	二・六七五	一、二〇〇
怡和	一三・五		一、二二〇
城市酒店	三・九七五		一、〇〇〇
連卡佛	二六・五	二六・三五	二、五〇〇
九龍巴士	四七・五	四七・二五	五五〇
紗廠	四・三五		二、〇〇〇

上午成交總額一、三二〇、〇〇〇元

美股市走勢平均指數

【紐約七日美聯社電】杜瓊斯美國股市七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	與前市比較
三十種工業	八九一・四六	八九五・八四	八八八・二七	八九二・九四	升一・〇四
二十種鐵路股	二〇〇・九	二〇一・三三	一九九・四八	二〇〇・八〇	升〇・五六
十五種公用業	一六一・八四	一六二・五〇	一六一・三二	一六一・八一	跌〇・〇六
六十五種雜項股	三一三・四二	三一四・九九	三一二・三七	三一三・九七	升〇・四〇

電台播音節目

香港電台

今日下午四時：（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

天氣報告。三十分，時代曲。四十五分，重播世界名著「金色夜叉」。五時十五分，民歌。三十分，時代曲。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告，小曲。三十分，香港名勝。七時，校際常識問答比賽。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，名作品「吸血狼」，小曲。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，漁民一週。九時十五分，一週農事提要，音樂。三十分，短篇廣播劇「春裝」。十時，錄音報導大會堂校際音樂節獲獎者演奏節目。四十五分，粵曲。十一時十五分，藝術歌曲。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目

七時，時代曲（十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，本週農產品市價）。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告。十五分，中央市場蔬菜價格報導。三十分，中文教育性廣播。四十五分，顯曲在今朝。五十八分，天氣報告。九時，國語潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，詩聲詞韻。三十分，我愛大自然。五十五分，音樂小曲。十時，文獻故事。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時三十分，粵曲選唱：㊀劫後鴛鴦（羅家寶、楚岫雲），㊁陳宮罵曹（鄧少文）。

商業第一台

今日下午四時：（第一台波段：一〇五千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。三十分，股市行情報導，跳舞粵曲。五時，一曲寄心聲。三十分，天氣報告，兒童信箱。五分，西曲點唱。六時，轉播港台新聞簡報，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，賽馬漫談。四十五分，時代曲。八時，監燈小說「午夜飛屍」。三十分，廣播社會喜劇。九時，港九時寄。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，文藝小說「青雲夢」。十時，大丈夫日記。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂第四十三輯「陌路驚魂」。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告。三十五分，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲：巧結並蒂蓮（林家聲、吳君麗）。三十分，重播升中會考指導英文科卅二課。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「萬花樓」。十時，漫畫化小說「一枝花」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。五分，時代曲點唱。三十分，倫理小說「工心計」。

商業第二台

今日下午四時：（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，武俠小說「一奇俠劇盜傳」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，升中會考指導。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，[illegible]。三十分，眞人眞事眞英雄。七時，轉播大會堂音樂節優勝者演奏會。九時，天氣報告，社會小說「南北乾坤」。三十分，馬場動態。四十五分，聽兒歌。十時，國學講座「左傳」一

綠邨電台

今日下午四時：（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

時代曲。三十分，粵曲。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，話劇。三十分，粵曲點唱。七時，歐劇化小說。三十分，賽狗場巡禮。四十五分，馬場風光。八時，中國文學名著。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，粵曲。十時，人人播音。三十分，英中會考講座，明日節目預告。十一時，時代曲。三十分，粵曲，天氣報告。十二時，完。

明日上午播音節目

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目預告。十五分，九時，流行曲，天氣報告。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十時，時代曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲。十一時，婦女節目。十五分，時代曲。三十分，粵曲。

麗的銀台

今日下午四時：

粵曲。三十分，倫理小說「豪門春秋」。五時，兒童長篇小說。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，俠義故事「霧山飛狐」。六時，升中指南。三十分，偵探小說「步步驚心」。七時，練馬報導。十分，賽狗預測。三十分，奇情武俠小說「萬壽鏢」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，馬場訪問。四十五分，時代曲。九時，球迷信箱。三十分，民間故事「七俠五義」。十時，長篇趣劇「廟祝公」。三十分，子夜談「駭浪驚濤」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，英語交際會話。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

今日下午四時：

現代潮曲。五時三十分，社會服務，金價報告，中文電視節目報告。四十五分，笑話速篇。六時，越劇。三十分，時代曲。七時，最新潮曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，歷史故事。三十分，上游滑稽故事。九時，銀色新聞。十五分，時代曲。三十分，戲曲介紹。十時三十分，國語戲劇化小說「永恒的光輝」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，燈夜話「古徑孤墳」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

節目：下午六時，預告。二分，杏林園地。十五分，國粵語對照會話。三十分，柔道示範。七時，世界新聞。十五分，獎的研究。四十五分，萬里遊踪。八時十五分，我是偵探（有獎節目）。四十五分，中國電影雜誌。九時十五分，粵語對白「風流寶鑑」，白光、嚴俊主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

們會將這個立場一再向友邦及敵人表示，最少已有五十多次了。」

【華盛頓七日路透社電】參議院外交關係委員會主席富爾布萊特今日說：他對於越南局勢「極爲憂慮」。他於其委員會與國防部長麥南馬拉和其他官員秘密會議後，向記者發表上述談話。有記者以他是否爲委員會所聽到關於越南方面危機之消息而愁慮與奮相詢時，富爾布萊特說：「我對於它可能引起的局勢，極之憂慮

有點被預算的嚴厲性質震動，但加讚揚。「每日鏡報」說：「沒有人能說新預算是不切實際的」。

【倫敦七日路透社電】英國提出的新預算

英鎊升了八分之一分美元，成二・七九十六分之七美元，股市開市時的股價則又有下跌達二先令者。夏惠酒店股即下跌二先令，這可能是由

較國內投資佔便利之處）。㊅資本利潤稅加重，私人的將達百分之三十，公司的將達百分之三十五。㊆取消自製戰術性偵察機TSR二式，

週日賽狗穩健獨贏孖寶 快活人寶蓮燈 敲冷介紹大家樂捷跑郎

周評 恭述

周日賽狗的形勢，將會是爆冷暴熱的局面，面對這種形勢，投注博彩，宜首先擬定一個作戰計劃，所易能望有所斬獲。如擬贏爲原則，不問所得多寡，先決條件祇問穩健，秉此宗旨，不妨向大熱門狗方面下手。如想以少博多，勝固可喜，敗亦無拘，但不中則已，命中便要有可觀的派彩，懷着這殺心腸博彩，便要實行敲冷了。

像第四場便是利於捧熱的明朗局面。新狗快活人潛質極高，在這場有精擂實力，因爲上次大熱門倒灶，故獲優容，如無意外，這是全日穩健的熱狗。第六場新狗寶蓮燈，潛質亦高，近況夠勇，同場對手不強，都是較爲有利的條件，値得捧場。穩健的投注方法，是取兩狗作贏叠贏，位叠位，博一個孖寶。

要博大堆而敲狗的話，可取第五場的大家樂，此犬潛力未盡，前途光明，有力擊倒賭城，禮物等強敵。第八場的捷跑郎，近期兩戰，已有激動模樣，今次對手更弱，機會來了。第十一場的幸運之星，小休復出，勇態晴嘗，排位亦覺有利。上述三隻冷狗，會有較好分頭，不妨用三串七方法，投注獨贏過關，能夠命中一隻，已可保本了。茲將各場形勢分述于后：

藍寶石門大會堂 黑鑽石奇敏亦佳

第一場，三五〇碼，藍寶石的潛質，在這場比其餘五犬稍高，上次被捧成大熱門，因被阻敗於意外而倒灶，與實態無關，今次再出，對手更弱，應是合理的大熱門。也是勝望呼聲最高的一頭。大會堂傷癒復出，試跑已呈勇態，但因排在波勾狗百利寶的外鄰，須防發生碰撞意外，故覺難寄信心，祇還作連贏位的配搭。百利寶近期兩戰俱獲亞軍，態況穩定，祇是外避陋習塡處，故祇宜敵冷。香港大亨恐有內在問題，聖火和雷兔俱竟未成熟，機會較微。

第二場，五三五碼，黑鑽石上次臨時退出，轉眼又被編派出場，健康定屬正常，所謂河魚之疾，祇是清理腸胃，看二日試跑走勢，活潑有勁，疲態已見呈勇，今次爭勝機會不弱。奇敏傷癒後，休養多時，上次復出，已能爭得亞軍，雖然未復本身水準，但態佳有進，已見事實，今次將是黑鑽石的頭號勁敵。揣雷鑑近期態況穩定，再闘壯舉，祇是排在三籠，須防再受擠失利，僅宜敵冷。其餘金屏和冠金南狗，後勁不強，世運目未見勇態，機會稍遜。

伯爵之寶可連捷 快活人應復前失

第三場，五二五碼，伯爵之寶近況回勇，上次能縮三二秒正元，已復本身水準，今次排在外檔，或減少碰撞危機，爭勝希望頗濃，可期連捷。鑽石近況亦有躍起趨勢，上次過鑽石皇牌和雲雀有超水準演出，雖敗亦難苛責，今次再拼，將是伯爵之寶的最有力威脅者。望月擅走內檔，上次外避失機，態況仍佳，今次佔了地利，有力推翻一切，可以敵冷。勇學生難免有連續好表現，上次爆過冷位，不宜再追，金貓還未夠火候，勝利爵王小休復出，不宜太過信任。

第四場，五二五碼，快活人是潛質頗高的新狗，初出即在短途輕易建功，上次被捧成大熱，因受碰撞意外倒灶，與實態無關，今次內鄰的友宜和吉蒂夫人，前速平常，可望切入自領，不再受意外牽累，收復前失。麗娜上次小休復出，走勢豪勇，此犬往績頗佳，實力不弱，是理想的連贏位配搭。其餘四犬，俱覺似是前非，友誼上次勝在對手太弱，不宜再追，魚雷排在六籠，須防又開外避，吉蒂夫人實力稍遜，要敲冷狗的話，倒不如取近況晴升的幸運寶，或有意想不到的收穫。

敲冷祝君大家樂 寶蓮燈初試啼聲

第五場，五九五碼，禮物近期回勇，上次之勝，雖是對手太弱，但看所縮時速，亦證明已復本身水準，今次所遇對手，仍非一流悍將，如無意外，連捷可期。賭城走內檔，前段可以快閘，後勁亦不覺弱，近期態況穩定，將予禮物相當威脅。大家樂此程會縮三九秒一佳績，不容輕視，祇是上次不出，健康情況難明，故祇屈列冷選。其餘金龍雖見稍有轉機，但路程稍長，幸運者和一條龍雖然近況當紮，但實力稍遜，都覺機會稍遜。

第六場，三五〇碼，萬衆矚目的新狗寶蓮燈，今番上陣，由於近期試跑四九〇碼成績優異，無疑將會受熱捧，細看此狗歷次試跑，走勢勇勁，將是可造之材，今番實覺機會不弱，可以捧場。另一頭初次上陣的萬世英雄，亦非弱者，試跑成績實不輸於前述的寶蓮燈，如果到時分頭不俗，亦有效應必要。紫金質新當起，上次已有較佳表現，場地熟識，稍估便宜，遇冷不妨小敵。其餘三犬，半月未勇，福第二前速欠佳，不宜此程，大西洋小休復出，試跑見勇，但實力稍遜。

珊瑚烟卣有得鬥 捷跑郎可望爆冷

第七場，五二五碼，這場六犬實力均勻，將有一番劇鬥。珊瑚上次臨場禦起，內幕傳出揀殺，終敗於較强對手，表現已算出色，這種有實力的狗，一試不遂，必會捲土重來，今次不妨再追。烟卣可以起步快放，能夠切入領先的機會極大，韌力亦強，分庭抗禮。金星傷後曾作小休，近期試跑呈勇，今次復出，亦有推翻一切的實力，是值得敲冷的對象，其餘木星實力稍遜，實得和樂心，都以跑較長路程，愈覺適合。

第八場，五九五碼，捷跑郎近期連戰皆北，一降再降，今次和較弱對手同賽，實佔莫大便宜。此狗韌力頗强，且前速亦有相當銳利，今次可望出人頭地，一吐積悃了。阿發近期態況穩定，實素仍新，實力還未見盡，況當起高禁的銳氣，可予前述的捷跑郎以相當威脅。易勝實力原在各犬之上，近期快閘狗內欄，祇是排在四籠，而且在兩頭才値得敲。其餘同花順近期走勢稍欠規矩，不宜重視。天文家未見勇態，鑽石皇手韌力平常，充其量祇有突擊機會耳。

雲雀熱萊因河冷 金鑛利害連贏穩

第九場，五二五碼，這場賽事如以各狗實力衡量，原該以質新進步的至寶和蝦公應佔優勢，但看兩犬上次走勢，簫實不敢恭維，至寶力拼而得第三，末段已見乏勁，蝦公表現更令人失望，故要提防兩狗態況有變，不宜太過信任。香港快車近有起色，但編入這場却嫌對手强些，恐力有未逮。在這般情況下，雲雀便比較突出，此犬近來愈跑愈勇，可望連捷。明敏[illegible]後，演出能保持一定的水準，當有一門之力。

第十場，五二五碼，萊因河已勇達巔峯，這場形勢頗不尋常，因爲格力飛俠和華秀兩頭內檔狗，都有外避波勾陋習，假如在既賽進行時，再闘，便成天下大亂的局面，極有可能爆冷之話。格力飛俠實力較強，在這般形勢下，無重視價值。如果這場沒有發生意外，不妨看作冷狗小敵。金鑛算是比較正常的一頭，此犬正路選狗，會作小休，前因趾甲發炎，近期試跑回勇，將是正路狗投注對象。利害近期亦有轉好跡象，該是理想的巧連贏配搭。其餘香港少爺實力稍弱，月勇態未起，都是不易言勝。

幸運之星潛質高 冷敲打架狗樂善

第十一場，五二五碼，幸運之星的潛質，在這場活像鶴立鷄羣，傷後休養多時，近期試跑走勢順暢，證明健康已無問題，今次復出，編在較弱的對手同場，實佔便宜，可以選作狗膽。天龍星實力亦強，近期表現，惜見末段不濟，但前段急竄，却走來遙色，今次排在一籠，可望貼欄快放，予幸運之星相當威脅。小小這頭公司狗，態況一向穩定，遇冷可敵。紅星實力稍遜，上次爆出冷位，勇態不易保持，不宜再進。翡翠和雷鳥都未見勇，不易爭勝。

第十二場，三五〇碼，摩天大廈在這六狗中，算是態況比較穩定的一頭。此犬往績不弱，上次已有激動模樣，今次在一羣較弱的對手中，可望勝回一仗了。訓練之寶有銳利前速，宜跑此程，但近期屢因外避落事，使人難寄信心，故祇宜選作連贏位的配搭。樂善是見名素著的打架狗，今次少休復出，試跑去勢頗佳，不妨選作連贏位內的另一冷腳。太平洋久不出賽，健康可疑。中秋月質素平常，場地未熟，初次出賽，勢必吃虧。太陽神小休復出，未見勇態，機會不大。

雷鳥 近況稍有不如，但獨賽第十一場，對手較弱，得班次之利，此犬快放速銳，大外檔合腳法，如成冷門，不宜忽略！

周恭初選

場次	正選	副選	冷選
一	㈤藍寶石	㈣大會堂	㈢百利寶
二	㈠黑鑽石	㈣奇敏	㈡揣雷鑑
三	㈥伯爵之寶	㈤鑽石	㈠望月
四	㈢快活人	㈤麗娜	㈣幸運寶
五	㈤禮物	㈠賭城	㈢大家樂
六	㈥寶蓮燈	㈣萬世英雄	㈤紫金
七	㈢珊瑚	㈢烟卣	㈠金星
八	㈤捷跑郎	㈠阿發	㈥鑽石王子
九	㈡雲雀	㈢明敏	㈣萊茵河
十	㈣金鑛	㈤利害	㈠格力飛俠
十一	㈠幸運之星	㈠天龍星	㈣小小
十二	㈥摩天大廈	㈣訓練者之寶	㈣樂善

冷眼睇冷狗

連日天氣仍然惡劣，若氣候不變，即使屆時放晴，在這數天陰雨的當中，狗隻的狀態，很可能受到影響，捧熱未宜，敲冷方爲上策，昨天在本欄已談了週末的冷狗，現在說說週日的幾場冷門貨色。

第三場 五二五碼，勝利爵王久休復出，因質厚有成熱門的趨勢，但休後狀態未穩，使人多少有點顧慮。鑽石近況不俗，雖有後勁，但實力並不超羣。伯爵之寶有實力，且可快開，只是時有波勾的徵象，也非可穩操勝券。這是實力狗的情況。再看餘犬之爆冷專家金貓，近兩賽均未見其有奇銳的前速，似未到全勇足以突擊的時候。望月與勇學生相比較，後者潛質優，但前者近勇，雖時因操之過急，會告波勾，但估有檔利，前段有佔優勢之面，故實力在伯仲之間，若望出冷，實應睇好前段有些帶領的望月。該犬在第十九次賽狗敗同場的鑽石於本程，記憶猶新，故是次仍是上佳的冷選，是臨場不可或忘的對象。

第四場 五二五碼，新犬快活人上賽大熱倒灶，此賽仍是衆矢之的，麗娜與魚雷這兩頭上勝狗，也是熱門客的對象，吉蒂夫人在此場次，有被冷落之趨向。熱門犬快活人質新跑道未熟，使人不能無介心。麗娜上賽休後復出即勝，贏在搶先而直領迄終，今賽排在快閘的幸運寶之鄰，能否順利帶出？殊難估計。魚雷上賽呈勇勝出，但近賽曾敗在勇學生與吉蒂夫人腳下，故敲冷應盯緊人，該犬前賽於終點前，後上力挫社會福利，勇態橫溢，賽敗在前瀾受阻，非戰之罪，論態況應具攻堅之力。

第七場 五二五碼，熱門對象趨向實得與樂心，烟卣上賽於此程敗歸，且負於同場之珊瑚，此賽將是半冷次熱之類，攻之上賽致敗於坐閘，而沿途又受阻，但後上仍勁，臨終點線雖排第四，但只負珊瑚半個身位，現排三檔，左右無特出之快開犬，前敗若能搶出，看來捧熱客也會提心吊膽，論場見冷，至應盯緊！

十一場 五二五碼，幸運之星久休復出，被編在庸手羣中，有一枝獨秀之概，頂頭大熱毫無疑問，至應提防如社會福利在第廿四次賽狗那麼的覆轍而出冷，存心求冷者，我以爲可選排在一檔，而具快開技術的天龍星，總是有點意思的。

十二場 三五〇碼，短途賽，外檔總被目爲不利的，因而排在六檔的練訓者之寶，不會被注重。但該犬短途銳利，雖有波勾之陋習，只要前段能帶領而切入內欄，就可避免走外欄而被大勾，此程應可力拼，人捨我取，正是敲冷的目的物。但如跑得規矩，即有奪標之資格，有分頭是可搏殺的。

金豹

工商晚報 狗經

晨操手記

五廐昨晨聯合大會操 伯爵之寶走勢勁 烟卣贏得精神盛

王者

四月七日星期三

是晨，早課仍然熱鬧，各廐進行聯合會操，方式以電兔牽引生兎手放追逐。路程仍是一段，上操犬隻共廿二頭。其中伯爵之寶、保濟、烟卣、聖火、贏得、龍頭、太陽神和山童等八犬，本週均有賽事，至宜盯緊。茲將各犬追蹤之態報導如下：

有賽事者

保濟（畢）神態鎮靜，目光有神，勁追猛趕，竟擁在有幕上，再越過追逐，足足走了一圈另二段，未見蝕咬，但走勢勇，狀態佳，祇要不打架，有力爭勝。聖火（畢）火氣十足，撲跳不停，但步較慢，末段却見雄勁，走勢已順，需防突爆。烟卣（畢）神態靈活，昂首直視，氣勢不俗，急追一段，態見呈勇，雄勁有緻，可穩位望贏。伯爵之寶（畢）輕鬆活潑，追逐一段，走勢矯勁，咬姿亦兇，勇態不減，可以再跟。贏得（施）神態亦見沉著，但肌肉却見發料，追趕甚猛，步伐銳捷，不打架塞，仍具爭勝之望。龍頭（施）神態尚一生，精神緊張，急追一段，勢順步雄，狀態可取，提防冷爆。太陽神（施）毛色仍見粗糙，肌肉鬆弛，追逐一段，勁力一般，復出短途，機會平平。山童（孫）活躍跳，精神爽利，急步力追，矯捷凌厲，不顯咬兎，却欲跳欄，但躍起不够高，致倒在地上，狀態不俗，降班有利，冷可一敵。

無賽事者

金路（貝）追趕一段，頗見有勁，態呈圓熟。夜行太保（貝）吠撲不止，奮力追逐，尚屬可取，不見波勾。利寶（孫）速度[illegible]，幾於中途放棄，狀態已勇。明遠（孫）精神飽滿，步頭雄捷，亦幾乎於中途追到生兎，狀態仍勇。鑽石礦（孫）精神緊張，步健力猛，轉彎已見靈活，狀態呈勇。二老爺（施）[illegible]生猛，去勢頗[illegible]，前有進。龍城飛將（施）步勁追，衝刺有力，速度尚銳，狀態不俗。澳門快車（奧）快追一段，已無波勾，勁力尚雄。常勝軍（奧）拼力追趕，已會追兎，咬姿兇猛，佳態續進，出可再跟。娛樂升平（奧）追逐頗勁，疲態消失，狀態回甦。碧雲天（奧）走勢一般，勁力平常，未見勇。綺麗（奧）輕捷，步密而勁，不顯矯咬兎，狀態保持。松鼠之寶（奧）精神振作，肌肉結實，拼力追逐，懶性有改，態呈勇遠。

王者

小啓

今日稿擠，第九次賽馬三天分場表，文王「晨操快訊」移刊第八頁，祈爲留意。

江蝦 緣何 變蝦 公？

狗會於周一記者招待會上宣佈，新犬「江蝦」易名爲「蝦公」，原因未有解釋。事後，不少狗迷要知其中內幕，四出查探，幸遇一長者，道出個中原由。原來，江蝦此名與一幾年前不幸病逝的晚清太史公同名，太史公原名江孔殷，別號「江蝦」，任職晚清太史公之職。迄今澳門六國茶樓，仍存有他手筆一幅對聯，據說江蝦子孫滿堂，曾在港風行一時的編劇家南海十三郎，及已退出影壇的多時某名女星均爲其後人，太史公別號，按放在犬隻之中，大有侮辱先賢之嫌，可能因此引起人們非議，狗會將此意見，反映給狗主，狗主「從善如流」，於是將此犬易名「蝦公」。

式飲式食

逢星期四出版

東坡肉怎來頭 且聽我說因由

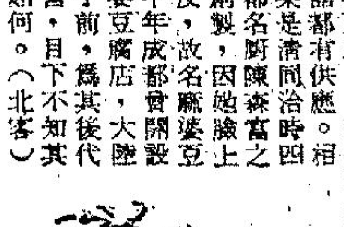
特別的菜式名稱，都有一段有味的掌故，就算讀者是位老饕，可能都是「莫明其妙」，這裏告訴你宮保鷄丁，東坡肉等，究竟是怎樣來的。

宮保鷄丁——是早年貴州大食家丁宮保所創製。後人沿用其法，除保留宮保鷄丁外，還有宮保羊肉、宮保明蝦等菜式。宮保鷄丁的特色是把鷄用鷄蛋漿生粉，醃拌和，入鍋後加入花生米，辣椒丁同炒，同時再加入糖、醋、醬油、料酒等，入口味道不惡。

東坡肉——蘇軾被宋神宗貶到黃州，自號東坡居士，百無聊賴之餘，除飲酒賦詩外，還刻意研究烹調技術。不久，他積得一些煮肉的經驗，寫了一首歌：「黃州好豬肉，價賤如糞土。富者不肯吃，貧者不知煮。慢着火，少着水，火候足時它自然美。」這是把豬肉切成二寸見方的肉塊，入鍋後加醬油，薑汁及紅茶少許，用慢火炆三、四小時，熟後香味濃郁，後世就稱爲東坡肉。

宋嫂魚羹——此乃杭州菜，相傳乾隆皇帝下江南，一日遊杭州西湖，有船家婦獻以魚羹，乾隆食後頗表滿意，並問姓名，後來祇記得她姓宋。返京後命御廚房仿製，因名宋嫂魚羹。

麻婆豆腐——此乃有名的川菜，本港有供應。相傳清同治時四川成都名廚陳森富之妻所創製，因她臉上有豆皮，故名麻婆豆腐。早年成都曾開設陳麻婆豆腐店，大陸易手前，爲其後代所經營，目下不知其情況如何。（北客）



苦瓜明目益肝 能醫夏日瘡癩

陳鐘示

苦瓜，又名爲錦荔枝，味苦涼，俗人多以爲寒涼，不敢多食，古醫謂可以治邪熱，清暑熱，清肝明目，民間亦每用之作夏日清涼解熱之飲料，謂之苦瓜乾涼茶，頗有意也。

苦瓜目前已新出世，而太睿造物誠屬微妙莫測，得於某時令生長某種食物，某時令氣候而生某種疾病傳染，正如在此氣候不調，氣壓過低，使人精神疲乏，胃慾不振之時，而苦瓜正盛，草菰正當，以供人利用。

苦瓜，實含有極大量之維它命B族，尼克酸，能使人神經興奮，促進食慾，解除疲勞，古人說它清肝明目，因其更含有大量的維它命C及維它命A前體，而維它命A前體，是可治療夜盲症，眼睛疲乏之良好食物，又以其有大量之維它命C，可使人血液清新，減少微血管的破壞及黏膜的易於出血，亦可使易於眼面紅的人減少微血管充血，故古文獻之謂爲明目清肝，極具科學之卓見，古人以肝與目互通，肝病而可現於目，目病而知肝，蓋唯一的例證，不外是因眼角膜是白包的，肝有病，或肝有炎或膽管有病，膽液壅塞倒流現於血管，而眼膜是白包，極容易現示血管的色素，血管有了膽汁混和，因而黃色，故肝與膽有炎性病時，眼白亦隨之可發覺黃色，所以看人之眼白，而可知有無肝病與膽病就是此理。古人謂苦瓜清肝明目，又就是此理。

苦瓜不獨它的維它命C大量可以清肝明目，而其苦味素極有分解胃腸過度的脂肪，胃腸消化肉食與吸收，患肝膽病之人應該少食肉脂，苦瓜更是合宜之食物，故曾患肝病膽病之人，宜於及時大量食之，切勿誤爲寒涼。兒童每於夏日生頭瘡，此當因夏日氣候與皮膚的汗液有關，胃腸亦然消化不良，有關係，亦宜使兒童常食苦瓜，更宜每星期煲苦瓜湯。已患夏日瘡的兒童，替他用苦瓜汁搽上患處，很易消腫止痛，搽食兼施用，尤爲良效。習俗慣於食苦瓜前出水，將苦味減除，酒樓更先用梳打水滾過，以備配料隨時應用，此兩種食法，根本將苦瓜之大量的維它命C及苦瓜素的好處大部份消失，極爲可惜，與理不合，研究飲食健康者，希爲注意。

飲食健康

鳳凰牌洋菇 味鮮價廉

以品質鮮美，價格廉宜，規格標準見稱酒樓食肆及齋菜館之台灣名產鳳凰牌洋菇（白菌）與水煮鮮草菇，自在本港面世以來，銷數日增，一般家庭主婦，亦以其取用便利，無不光顧。據說該鳳凰牌洋菇，係由本港味全公司特別監製，分淨重十一安士與十五安士裝。

珍珍狀元粥 大行其道

以燒臘乳豬名聞旺角、深水埗、油蔴地、九龍城各區的旺角珍珍燒臘家，爲着服務食客，在山東街四十號增設食肆，專門粥粉飯麵。珍珍一貫宗旨，專賣靚嘢，現在這間裝璜華麗，座位舒適之珍珍飯店除供應鮮明燒味之外，粥粉飯麵，全日不停，一味豬柱狀元粥，賣到大行其道。

龍苑大酒樓 又推出新菜

歷獲社會各界人士好評之九龍譚公道龍苑大酒樓，最近又推出經濟名貴菜式，一般晚飯宵夜顧客無不大讚好嘢。該酒樓地方敞濶，禮堂佈置華麗，筵開可達百餘桌，誠爲土瓜灣區最豪華食府。

牛奶的營養成份

——小醫生——

我們日常所吃的食物，不下千百種，然而從營養的觀點看，眞正够得上標準的，祇有奶和蛋。奶含有豐富而完善的各種營養素，同時易於消化，可以完全爲人體吸收利用，自古便知其爲具有高度營養價值的食品，而常被用作爲妊娠婦、乳母、嬰兒、病患或體弱者的食品。

在牛杯新鮮牛奶中，約含鈣〇．一二公分。鈣質爲構成骨骼及牙齒的必要成份，幼兒正當骨骼的發育時期，每日需有多量鈣以供的需要，富含鈣質的奶，自然便成了幼兒及乳母的最理想食品。奶又是乳黃素（亦稱維他命B二或維他命C）的特殊來源；亦是最佳品質的蛋白質、維他命A，與硫胺素（即維他命B一）的良好來源。根據科學家的分析，有關牛奶所含的各種成份，大致如下：

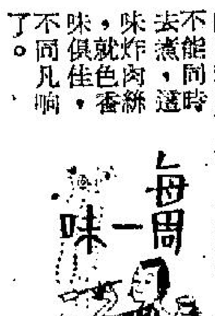
在每百克的牛奶中，可食部份百分之百，水份百分之八七，熱量六六卡路里，蛋白質三．七公分，脂肪三．五公分，醣質五．〇公分，鈣〇．一二公分，磷九七公絲，鐵〇．一二三公絲，維生素A一四〇國際單位，硫胺（即維他命B一）〇．〇四公絲，乳黃素（即維他命B二）〇．一八公絲，菸鹼酸〇．一公絲，維生素C一公絲。幾乎所有的營養成份都包括得應有盡有。

牛奶的成份與人奶不同，例如牛奶中所含的蛋白質與灰份，約等於人奶的三倍，糖質（乳糖）不及人奶的三分之二，所以給予牛奶（鮮牛奶）時，必須沖淡而加入砂糖，而且牛奶所含蛋白質與脂肪的性質，與人奶亦不同，牛比人奶也較不易消化。同時鮮牛奶從乳牛取下後，送到使用者，已經過了相當時間，中間可能有髒東西或細菌混入，因此容易腐敗，所以給予鮮牛奶，一般都得加熱做殺菌處理，但經過加熱的鮮牛奶，品質就要比較差，例如維他命C常被破壞。

鮮牛奶的處理方法：送到的鮮牛奶，通常是經過消毒的，可是要知到牛奶是很容易受到細菌侵害的，所以一送到手，就得立刻使用，或放進冰箱，或貯藏於冷水中，最好能於送達時，就加以食品，如遇事忙無暇，就應該加以煮沸五分鐘，暫時放置之。

未經高熱殺菌的原質牛奶，如要飲用，應先煮沸然後令其冷却，如果用以煮物，則應完全煮透，生牛奶縱使從健康的母牛搾取下來的，飲用還是不安全，所以鮮牛奶必需貯放在冰箱內，或是溫度介乎華氏三二度與五十度之間的同樣寒冷的地方，若是放在溫度較高的地方，細菌繁殖甚速。牛奶的耐久時期，需看其原質與貯藏方法而定，品質好而又收藏適當的牛奶，可經數日而仍可飲用。要是對於牛奶的情形有點懷疑，便應加以煮沸，如果沒有冰箱的設備，足使牛乳保持五十度以下的溫度，最好別用鮮牛奶給孩子吃，而改用蒸發的奶水或乾奶粉。

鮮菇手撕鷄 爽·鮮·酥·脆



鮮菇，在現在來說：是一種最合時宜的鮮蔬，而且食法最廣，如紅燒鮮菇，蟹王扒鮮菇，蟹抓鮮菇等等，假使製作得法，都屬鮮美可口的菜式，鳳姐現在特別介紹各位一味鮮菇手撕鷄，這味菜式確是鮮、爽，和香酥脆。

鮮菇，港澳都有出產，但價格本港的較澳門的爲貴，大概是香港的賣價五元一斤，而澳門的祇售二元至三元之間，可是，食法不同，總比不上香港的，不可不知。

用料：鮮菇六兩（浸淨計），光鷄一隻，最好是斤四、五兩，鷄蛋一隻，生粉一兩，蠔油二湯羹，薑兩片，葱三、四條。

製法：先將鷄起肉，用刀片成粗條，鷄骨斬件，鮮菇切開，羌與葱切絲留用。然後先將鷄骨件用蛋粉撈勻炸香，然後條鷄則用蛋白、生粉少許撈勻，泡好嫩油，鮮菇用上湯煨過，與羌絲一同下鑊爆香，然後放下已泡好嫩油之鷄條，賞酒數滴，打獻落鑊，較味兜勻之後，上碟放在鷄骨之上。

鳳姐早幾天收到編者轉來陳小玲讀友一封信，信內說：她曾經一再試炒一味肉絲，但，十次中總有八次炒不好，問鳳姐炒肉絲究竟有什麼秘訣，鳳姐現在答覆如下：

炒肉絲根本就無什麼秘訣，所謂秘訣，祇是要花較多的時間去切肉絲，先將整塊瘦肉的筋都切去，再切成一塊塊的薄片，從薄片上的肉紋，記得切絲時要切橫紋，條子愈細愈好，但長度却要在兩寸左右。切好之後，放些醬油酒和少許生粉撈勻，然後在紅鑊中炒熟，千萬不要加水。

這樣炒熟的肉絲，又脆又嫩，與放在水中煮熟的肉絲湯味完全不同，切得粗，加上水煮熟的肉絲，煮得老，食起來就會完全唔同味。

炒肉絲可加上的配料很多，菜心、筍、鹹菜、豆腐乾、銀芽、辣椒、金針、云耳、大頭菜、炸菜、梅菜乾、薯豆、芹菜，還有其他等等，舉不勝舉，有一個原則必須謹守，就是配料另起油鍋煮熟，調好味，再將已炒熟的肉絲倒下去，一拌就可以上碟，決不能同時去煮，味就色香味俱佳，同時不同凡響了。

紅香檳飯店

九龍吳淞街一四七號
147, WOO SUNG ST., KOWLOON
TEL. 663316
快樂戲院隔鄰

馳名法國大餐
衛生冷熱飲品
法國焗洋葱湯 元八
著名玫瑰牛柳 六元
名古屋燒春鷄 全隻 五元
大麥西哥西冷扒 五元
電話即叫即送

龍翔大茶樓酒家

九龍旺角西洋菜街6號A
華麗禮堂
筵開數十席
三樓 大小宴會·地方寬敞 雀局遣興·環境雅緻
二樓 名茶美点全日供應！
地廳 晚飯宵夜·隨意小酌
營業部電話:853138
地廳部電話:852052
二樓電話:853641
三樓電話:843388

龍苑酒樓

九龍譚公道華麗食府
特別大貢獻
鮑翅全席 乳豬 宴客親友·名貴大方 每席特價一百三十九元
酒 會 高貴作風·適合大眾 每席由七十九元起
鮑翅雞扇菜 每位九元 四位起計 下欄概免
早午茶市·點心精美
設備第一流·定價大眾化
筵開一百席·場面最豪華
地址：九龍譚公道八十四至九十號 電話：六二〇九六五

註冊商標 雙鳳牌

罐頭洋菇（白菌）
水煮鮮草菇
品質優良
規格標準
價格相宜
現貨供應
香港味全公司
德輔道中李寶椿大樓一樓一一五室
電話：四四二六三三・四四六七二六・四三五八六二

珍珍燒臘家 新店

增設粥·粉·麵·飯
專賣靚嘢·鮮明燒味
營業時間 每日由上午十時至深夜二時
地址：旺角山東街四十號 百樂門戲院斜對面 電話：八四五八一〇

七情六慾

會變戲法的女人（上）

——他是一個風流的男子，遇到一個奇異的女人，後想逃出她的魔掌。

·火麒麟·

鍾士是一個有名的風流客，不論他到甚麼地方，祇要他遇到了一個女人，同時，他對這個女人又感到興趣的話，那麼，他是一定可以把她弄到手的。

這一天，他到戲院裡面去看戲，到了那裡，發現在台上表演的是位女魔術師，這個人的藝名叫着海雅，樣子生得非常美，尤其是當她表演時，她穿的那件黑色的魔術袍，看起來更加迷人。此外當她走路時，由於那件黑袍剪裁得特別，所以，一開一合，露出了那雙白色的大腿，更是使鍾士看了想入非非。

為了要引起海雅的注意起見，每當海雅表演過一個節目時，他必然用力鼓掌，希望這樣可以引起她的注意，果然他的辦法很有效，當他這麼做時，引起了海雅的注意，而且，更在有意無意之間，朝着他笑笑。

後來，海雅表演完畢，回到後台上去，鍾士這個調情聖手，馬上到花店去買了一束玫瑰，親自送到後台去，海雅見了他時，笑着說：「我知道你一定會回來的。」

「你為甚麼會知道呢？」鍾士奇怪的問道。

「因為我除了變戲法以外，我更是一個女巫。」海雅說。

「那麼，我可以告訴你，我對於女巫的興趣是最大。」

「真的？」海雅反問他，「難道說你不害怕？」

「害怕？」鍾士聳聳肩膊，「我才不會害怕呢。」由於在這個時候，他看到了海雅的腿，比在台下時看到的更美，於是，他便不顧一切的，走了過去，將她擁在懷中，他去吻她，她發出咭咭的笑聲，可是，當她要進一步滿足自己的願望時，她却立刻加以拒絕了。

她說：「這裏是戲院的後台，怎麼行呢？」

「那麼到那裏去呢？」鍾士焦急的問道。

「到我所住的酒店去。」她回答，於是，他們兩個人，馬上離開戲院，到海雅所住的酒店去。

鍾士絕對沒有想到她所住的酒店是那麼豪華，同時，當他到了她的臥房之後，更出乎他的意料之外，她的一切都是那麼名貴，看起來，她絕對不像一個走江湖的人，於是，他奇怪的問道：「既然你的生活是這麼富裕，却又為甚麼要出來變戲法呢？」

海雅嘆了一口氣說：「因為我的祖上是女巫，但是我們這種人，一定要過着流浪的生活，所以，我雖然是非常富有，也沒有辦法安居下來。」

「如果我和你結婚，你是不是可以安定下來？」鍾士問。

海雅搖搖頭，她說：「如果你和我結婚的話，那麼，你就得參加我的行列，與我一起到處登台。」

以鍾士來說，他是個風流的公子哥兒，當然不想做個變戲法的人，可是，當他看到海雅的雪白的雙峯時，他心旌動搖了，他表示可以與她同走江湖。

海雅問道：「你要不後悔才行？」

各國青年均願到英國讀書

預早十三年申請入學

全世界最有地位的父親，都爭着把女兒送到英國的公立學校讀書。但學生在這些學校，却要學習很多沒有用途的東西。

·羌牙·

英國現在雖然不再像過去那樣統治海洋，但它還保有一種值得驕傲的事情——它仍然能夠教育世界最高貴的兒女以閱讀、寫作、和算術等科目，和指導他們在規矩禮貌上做得像真正皇帝皇后一樣。

英國是一個接受真正教育的好地方。全世界最有錢的父親，都願意每年花數千鎊的鉅欵，把兒女送到英國讀書。

看一看英國任何一間著名的公立學校——制服可能像從前一樣欵式古舊，但是它的學生則來自世界上每一地方。

所有這些學生們都有一共通的地方——極度極度富有。

現時在英國各公立學校讀書的外國學生，大約有二千人。

他們的父親有些是美國的商業大亨，有些是非洲新興國家的政治領袖，有些則是阿剌伯石油國家的士王或遠東的橡膠園主人。如果要送這些學生返國渡假，飛機就幾乎要環遊整個世界。

孩子們是否喜歡在英國的公立學校讀書？約但國王哈辛曾經說過不止一次：「在英國的學生時代，真正是我一生中最快活的時光。」

哈辛是夏勞公立學校的舊生，他對此是極感驕傲的。兩年前當他的兒子和王位承繼人誕生的時候，他立即寫信給夏勞學校的校長，替那嬰孩申請，等到他十三歲的時候可以入學。

去年夏天，約但的王太后施恩特別來到夏勞學校參觀畢業禮。當一個高大而黝黑的學生出來領取歷史優異獎的時候，她像其他父母一樣熱烈鼓掌。

那個獲獎的學生就是她的兒子哈辛王子。

你可能認為英國公立學校好至難以形容，你也可能對它們的一切惱恨到極點。但是它們確實似乎替英國做了一件優秀的聯絡感情工作。

蘇聯貿易代表團一團員在鷄尾酒會中說：「我希望送我的兒子到律比學校念書。我不喜歡你們的公立學校灌輸給學生們的那種優越感。但我却喜歡你們的學校給學生的信心，和使到他們學習怎樣自己照料自己的方法。」

雖然印度已經正式採用印第語（北印度語）來代替英語為國語，但是印度派送到英國公立學校讀書的孩子，仍然多過任何其他國家。其次就是中東和遠東的國家。它們可能有一部份在政治上倚假英國，但它們的統治者却喜歡英國的公立學校。

拿全世界最高貴的人物來看，最高的莫如喜馬拉雅山的錫金王國。

錫金國王的現在太太是個美國女子，她正在企圖使到皇室西化。但是國王早在娶她做皇后之前，就已經把前妻遺下的兩個王子送到一間英國公立學校。

當英國的安妮公主到白蘭頓公立學校開始上學的時候，另一個新生是約但國王的幼妹巴絲瑪公主。以學姊資格來歡迎她們的則有另外兩個皇室人物——埃塞俄比亞國王的兩個女孫。

把兒女送到另一半球的英國公立學校讀書，費用頗是高得驚人，不是等閒的人所能負担得起。以伊頓公立學校為例，學費每年是五百四十鎊，另加報名費二十鎊。此外，每年的書籍費和衣服費等又差不多要二百鎊。如果連同每年三個主要學校假期回家的來回飛機旅費計算在內，每年就最低限度要二千五百鎊。至於學生的零用錢和交際費用，更沒有辦法估計。

在英國公立學校讀書的學生，往往會返國的時候，就變得崇高的權力。尼泊爾的皇儲布連達拉就是一個最好的例子。他在伊頓公立學校讀書時接受軍訓，並沒有出色的軍人表現，一直都只是一個列兵，到最後一個學期才獲升為下士。但去年夏天他畢業回國後，立即被任命為尼泊爾陸軍總司令。

說來有點諷刺，英國的公立學校跟那些外國學生在祖國可能進入的學校，實在也不過一樣罷。

在英國公立學校，也要學習很多沒有用途的東西，例如在桌上和門上用刀刻自己的名字，戴草帽，過一些不合時代的儀式生活，及參加好像伊頓學校的牆壁遊戲等古怪運動。但是把兒女送到英國公立學校的父母們都不會計較這些細節。他們只要兒女會在英國接受教育，便覺得心滿意足。這也許是英國教育能夠向人誇耀之處罷。

愛情顧問

姊姊勢利 破壞愛情

金夫人：

我是一個二十歲的少女，剛出社會做事不久，一切人情世故都不大懂得，現在就碰上一些有關愛情上的問題，使我非常煩惱，所以特地寫信來請教你，希望你快解答。

我和C君相識兩年多了，我們由好朋友而做到愛人，他比我大三歲，現在大家一齊做事，他為人很有志氣，又斯文大方，我實在是愛上他的了。可是最近因為一些閒言閒語，我們竟然鬧翻了，見面大家相見，都只是普通冷冷淡淡的，使我心裏很是難過。

說起來都是我的姊姊不好，她比我大兩歲，去年她已出嫁，嫁給一個用外滙的二世祖，這個丈夫之所以和她結婚，就是她的個性和我不同，她是很勢利的，而我和她的思想却不一樣。

有一次，我約了C君介紹給他們認識，我們一齊去街，C君買了票請他們看戲，在看戲前則是我姊夫請飲茶，看戲時我家姊買東西入戲院吃，本來大家分担消費，是很公平的，及至看戲後我們四人一齊回家吃晚飯，C君提議坐電車或巴士，但我姊姊却要坐的士，並很不客氣的對C君說「有錢就不好約女仔出街」。C君當時很氣，想發作時我用眼色制止他，結果還是C君出錢坐的士到我們家裏去，C君可能是一肚子氣悶悶不樂，所以這餐晚飯便草草了事。及至C君走後，我姊姊就對我母親說C君小氣，不够大方，又說他不醒目等等。我當時太想和她辯駁，及至回心一想她是勢利鬼就算了。

後來我姊姊更揚言介紹一個有錢仔給我，在一個星期日C君在我家裏拜訪時，我家姊真的帶了她丈夫的一個表弟來介紹給我，使我十分尷尬，C君也一氣走了。從此我們就好像鬧翻了一樣，他對我冷淡得很。現在我想一問：

（一）我有什麼辦法去挽回C君的感情呢？

（二）我家姊這樣是不是有心破壞我和C君呢？

（三）她這樣做是何居心？有甚麼好處？我應怎樣對付她？

妹恩明上三月二十四日

答恩明小姐：

像妳姊姊般的人，這個世界多的是，世界上很多大好姻緣，都是被這種人破壞的，不可不防。現在我簡答妳的問題：

（一）妳對C君如果真的有愛，那麼妳現時應雙管齊下，一方面對他解釋，勸他不必理會別人的閒言閒語，表示妳是愛他的，如果口頭解釋不方便可以寫信。另一方面用行動去表現妳對他的愛心，多關懷他，一有暇時就約他見面。

（二）妳姊姊此舉是勢利小人行徑，有心搗蛋。

（三）妹妹正正當當的談戀愛，實不容已出嫁的姊姊干涉，此正所謂「吹皺一池春水，底事干卿」？對她應無好壞之處。

妳看在姊妹情份，且不必和她決裂，最好是妳行妳素，不理她那一套，她自然感到沒意思的了。

·金夫人謹覆·

未減肥前的快樂堪富士，體重達八百磅。

摔角家減肥記

體重八百磅，行動不方便 坐椅上看戲，無法站起來

（文質）

快樂堪富士在摔角時期的重量是驚人的，重達八百磅，現今已減輕了一半。但他將繼續進行減肥，直到降至理想的重量二百四十磅為止。他不獨為着自己而節食，更要務由美國奧加斯達的喬治亞醫學院作減肥的試驗。他在一九六三年進入奧加斯達醫院，由格蘭堡醫生負責照料與研究，那個三十六歲的摔角家對於他所受到的種種限制和試驗，毫無怨言，因為從而救活了他的性命。

快樂堪富士的原本姓名是威廉哥連，是一個馳名的摔角家，一九六二年他在奧克拉荷馬城突然不能够自己行動，他要靠用手杖輔助來走路，但行幾步就要休息。醫生們都担心他的命不久矣。在那個城市他曾擊敗十一名職業摔角好手，但他現在要跟他的心來戰鬥，格蘭堡醫生作初步研究，認為他要除去多餘的脂肪，其實快樂也曾施過手術，除去了一百磅的脂肪，但在四年後又恢復原狀，現今他遵守一日一餐制，同時每天進食的份量不超過一千卡路里（熱力單位），但食料中仍包括有蛋白質、炭水化物和脂肪。快樂在從前是一個大飲大食的傢伙，一餐可吃下十五隻燒肥大鷄或十八磅煎魚，但他已決定不再是一個老饕了。

快樂覺得已比較從前是更快樂和舒適，他所穿的褲子號碼是六十，他所穿的衣服是在多年來首次才可買到現成的。從前他穿褲子的週圍是九十三寸，要他的姊姊代他縫製，那個身長五尺十寸高的摔角家在最肥的時期，他的恤衫領是三十寸，他最愛好摔角，他仍以不能再出場為憾事，他說：「像我這個由農家出身的人，祇能靠這種運動來跟許多有趣味的人碰頭和到世界各地觀光。」從一九五六年到一九六二年間，他平均每年旅行九萬哩，他曾到過世界許多地方，他要乘坐特製的大汽車，總要由人代他駕駛，因為舵盤的位置是不適合於他的。

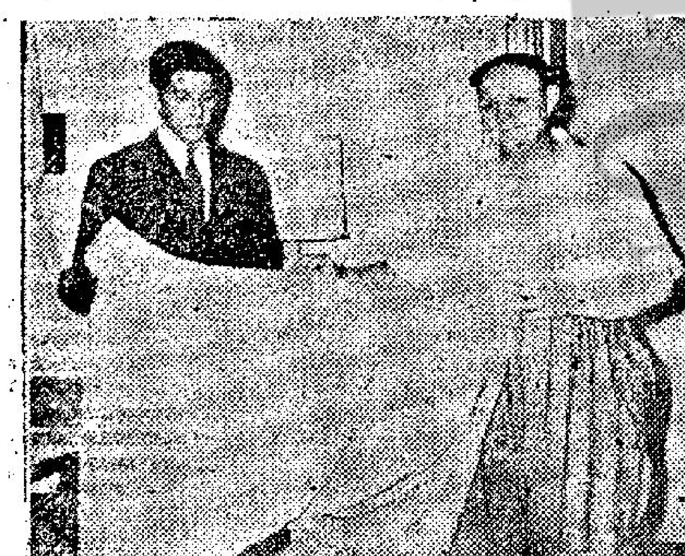
快樂仍常常跟摔角家接觸，他看電視的摔角節目，更看每一種摔角雜誌和報上所載的消息和比賽詳情，他本人在每一場比賽都盡力以赴，故曾因受傷送到醫院療治多次。他曾出場一千多次，勝利佔百分之九十八。他的絕招是將對手壓低，而由自己騎在他的身上，不能動彈，他叫做「摔漿」，其實他是孔武有力的人，當他在十多歲大時，已能够負起一袋重五百磅的棉花。

快樂作摔角比賽是這樣開始，在一九五四年有一個走江湖的大漢帶着一隻名叫「大寶」的黑熊，長七尺，重六百磅到快樂的市鎮去表演，更出獎金給能够跟那隻大熊相撲而支持得下的人，快樂去試試，竟能控制了二十八分鐘之久，他獲得獎金二百元，這就引起他對摔角發生興趣，他就召集有摔角興趣的人七名組織一個摔角組，他更到各地旅行比賽，他在每晚可賺得二十五元到七十五元之譜。他在日間在自己所經營的補鞋店工作。他在一九五六年正式加入為職業摔角家。

快樂認為他的體重就算降到二百四十磅時，仍屬一個巨人，當他誕生時的體重就有十八磅，當他在二十歲時，體重三百磅，他的食量已比普通成人所吃的超出兩倍，他喜歡自己是胖子，他說肥人總得人喜歡的。但他也曾因太過肥而鬧出不少笑話，遇到困厄的狼狽情形，像第一次他到一個電話亭打電話，能够進去但不能够出來，圍觀者有一千多人，結果由警察召到工務局人員將那個電話亭拆掉，快樂才能走出來。快樂也很喜歡看電影，但他要坐在單邊位，有一次因買不到單邊位子的戲票，他勉强坐在普通的座位，但在完場時他不能够站起身來，結果要將座位拆掉。

快樂有美術天才，他能繪畫和製造小藝術品，他是一個虔誠的摩門教徒，他在每天都花許多時間讀聖經，他希望在出院後做一個傳教士，他喜歡兒童，將教導他們數理、算術，也想為他們設立一個摔角節目。

× × × ×



快樂堪富士近照，他拿着從前所穿的大褲子

萬·花·筒

猿猴的手相

·邵陵·

靈長類動物（猴、猩猩、人）的獨有特點，是有一雙可以抓握東西的手。

現在，科學家竟幹起替靈長類動物看掌相的玩意來了。他們一看猿、猴、猩猩的手掌，便說得出分別屬於靈長類動物的那一種那一科和那一目的。

手的演進有三個基本階段：第一，每個手指能够伸直張開。第二，每個手指的指尖能够向掌內屈彎把東西抓牢。第三，大拇指跟其他指頭分離，自行為政，能够就本身基部作旋轉運動，而且能够向掌心彎壓，協助其他手指把東西握緊。

靈長類動物的手大多有這些特色。談到靈巧，却得由人手坐上第一把交椅的。印度獼猴的手活像人手（圖一），每個手指能够單獨動作，大拇指可以獨自為政，指上和掌上部有紋綫，利便把東西好好抓穩。但是，獼猴喜歡以手當脚，用手拿東西的時候較少，用手走路的時候較多。猿和猩猩的手也很靈巧，大多數可以跟人手一較高低。婆羅洲猿每天要以不少時候把手吊住樹枝盪來盪去，所以大拇指變得很短，其他四個手指則顯得特別長了（圖二）。這樣，婆羅洲猿的四個長指頭向內彎時便儼然像個鈎子，自然利於在樹枝間表演「空中飛猿」的身手的。

狨猴是一種小猴，產於南美洲。這種小猴的手屬於原始型（圖三），五個指頭擠在一起，大拇指不能單獨運用，然而手爪很長，是靈長類動物中爪子生得長長的少數幾種動物之一。

狐猴也是亞洲動物，平常喜歡在樹上作水平方向的跳躍。為了在縱跳時抓穩樹枝和在樹上坐着時使身子保持不倒，當然需要一雙能够把樹枝握得牢靠的手。因此，上帝賜給狐猴的手有數點特色，一是手指特別長，二是每隻手指的指尖，分別長着大塊肉墊。三是指甲起鈎（圖四）。

人手的功能在靈長類動物中雖然可以稱王稱霸，人的脚却太不行了。靈長類許多動物的脚，是跟手一樣有用。

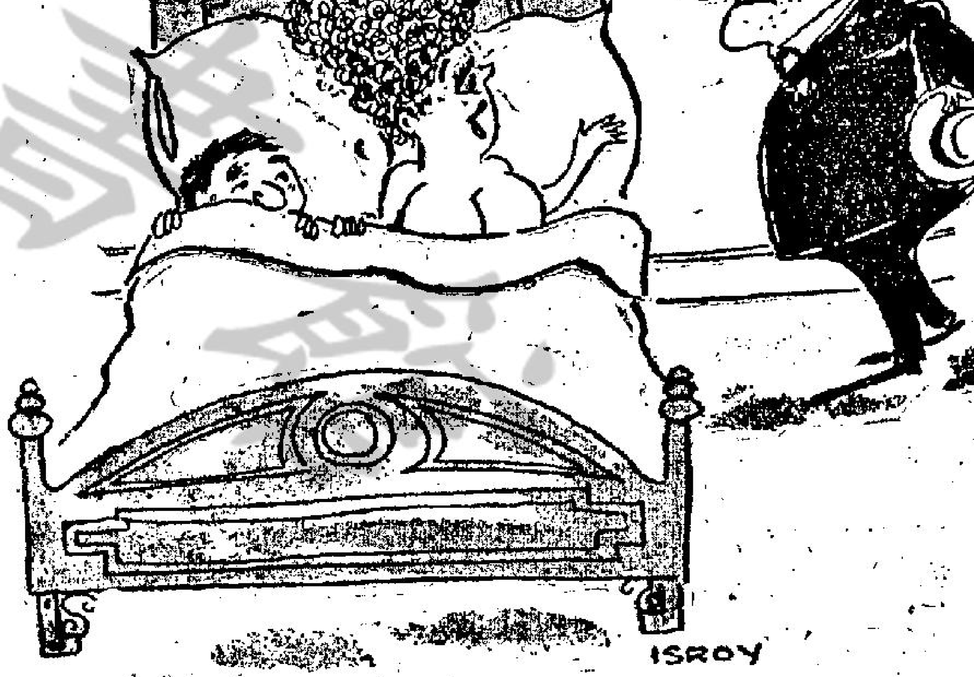
婆羅洲猿的手掌

獼猴的手掌

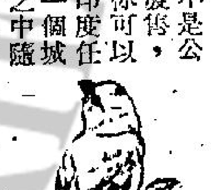
狐猴的手掌

狨猴的手掌

·西洋漫畫選·



妻：「你別誤會，他是給你暖被窩的。」



除了妓女外，還有男妓 孟買紅燈區探秘

·徽江·

孟買這一個印度古城，地方雖然不大，但却擁有四百五十萬的人口。

像其他印度城市一樣，因為物質極度缺乏，在孟買市上看起來是「乾淨」得很。在街上，看不見一塊小小的紙屑，因為這些紙屑都被撿拾了起來，在孟買，這些廢紙每五磅可賣得一廬比。在街頭巷尾撿拾到的空玻璃樽，亦可擺在小店之中出售。在孟買，什麼東西都不會浪費，這亦是其他印度城市的特色之一。

印度人吸食白麵的不常見，但吸食「夏斯」的却到處都是（夏斯是一種由大麻葉提煉出來類似海洛因的麻醉毒物）。這種「夏斯」被壓成一小塊，雖然不是公開發售，但你可以在印度任何一個城市之中隨處買到。你亦可見到印度人沿街邊走邊在衣袋中取出這種毒物塞入口中的煙管內，施施然的吸食着。

我（作者自稱，作者為一海員，經常來往美國與印度之間）有一次乘火車返孟買，在半途上，有一位印度人上車坐在我旁邊，最初並沒有事情發生，但不久，這位印度人在袋中取出一個塑膠盒，在盒中取出一塊東西，這塊東西在我看起來極像是兎子糞，他先用火柴點着烘軟它，揉成丸狀，混和着普通煙葉，捲成香煙。之後，他把那枝香煙遞了過來，送到我面前，我知道這就是「夏斯」了，我不得不知它的味道不好受，但是為了顯示友誼，我[illegible]吸了一口。從這[illegible]，可以看到這種毒物在印度是多麼的流行了。

在孟買有一個特別的區域，這當然是妓寨了，當地人稱它為「監獄」。它包括有三座建築物，一個小旅店，裡面有很多小房間，每一間房門都加上橫門。說它是「牢獄」實在是很恰當的。裡面的妓女都是被迫而操淫業，她們都是父兄驅使而作娼妓，將她們所得的欵項償還給債主。而她們就是這些債主們的犯人，被關在監牢內，不得越出雷池一步。她們赤裸地在每一個房內接客，只要花費三角五分美金，便可進行交易。在每一個進口之處，都有一個管理員看守着，任何一位顧客想進入內，便得先錢後貨，把現欵交給他們，然後才獲進內，妓女們連敢間的也不敢。

這些妓女，年齡最小的只不過十二歲，十八、九歲的也有，但最多的還是中年婦人。

除了上述所說的「監獄」外，孟買還有一些紅燈區，這些紅燈區的可憐蟲却是男性。這些男妓在孟買分散於各處，他們穿上女人的服裝，看上去很難分別出他們是男還是女。他們無須打扮得很性感，因為他們的顧客是另外一批可憐蟲，他們的年歲都在二三十歲以上為多。

再一次的別了！邪惡的孟買。但願下一次再來時，邪惡的成份逐漸減少，而正直的成份日漸增多，是為至盼。

奇華餅家著名結婚禮餅

正舖：上海街三百二十號 電話：八三一四一五三 支店：上海街四百八十號 電話：八五〇八八四 八四九〇一〇 六一九五四八

譽滿港九 逢人話好 曾經試過 讚不停口

深水埗分店：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二

分類廣告 醫藥

許彬 實學專科精改 外皮 老手精治·安全不痛 無碍工作·行動如常 愈後健美·發育加倍

岑國良 古方專醫·一服見效 耳鼻喉 痔瘡爛鳴 鼻衄涕血 （喉症保證速愈）

黎德民 精醫 四代祖傳·特效丹藥 日本醫術·電療針灸 四十年經驗。 羊吊 最嚴重者一次見效限日斷根 包醫八十元 愈後收費 診所：大埔道東廬大廈A座三樓五號室即廖創興銀行三樓 上午十時至二時。下午四時至九時。

根治男女 尿病 流膿刺痛 赤白常流 沉澱下淌 常常小便 面黃肌瘦 陰囊痕癢 睪丸腫痛 腰痠脚腫 新染舊患·一切尿病 十年廿年屢醫不愈者 請來一試·即日見效 三日全愈·保證斷根 永無復發：九龍油蔴地彌敦道五百號二樓

尿病 小便剌痛 一流黃白 切尿病 保證根治 （診藥三元） 九龍醫館：深水埗荔枝角道三三〇號三樓近北河街口 診症：晨九時至晚九時例假照常 香港分館：灣仔莊士敦道一七〇號二樓即英京酒家對面 診症：下午一時至七時例假照常

劉達材 廣東名醫有天裝徒孫 三十餘年經驗 獨有法門專治 氣 氣喘痰喘 心跳失眠 肝胃氣痛 陽氣委縮 精治風濕 痠軟抽筋 腹長面腫 久咳頭暈 胸翳氣頂 中氣虛弱 小腸下墜 跟骨走痛 乾濕脚氣 小兒脚軟

蔡德芬 醫專 七代祖傳四十年經驗 耳鼻喉 頸癧 痰核 灣仔軒尼詩道三二號 電話七三八七二二五 分館中環大道中一七六號何東行三樓由後門威靈頓街上樓 電話四四四二零一 診症時間：上午九時至十二時及由下午六時至九時向在灣仔 十二時至四時在中環

調理 喉 一切聲音病 （優待工友診藥三元）早晚寓筲箕灣道弍四八號元元堂藥行（新華酒家對面）△下午二時至六時寓中環士丹頓街六十六號新桃園藥行（即警察宿舍對面）例假照常

黃標專科羊吊丹 三代祖傳·獨步古方 主治 痰吊性效石巷午道號 入及鷄上山一馬一 心抽吊午西號頭八 猪筋甚鑽一下園七 電話 七六二九二六一

理活X光院 X光 照肺X光片十元 照全身各部 新遷地址灣仔·士敦道一六六號18樓（英京酒家對面美華大廈）

刊登本報廣告請撥電話七三〇七〇八

唐仁 經驗豐富老牌中醫 補腎及頑久醫不愈 手脚痺軟 小兒手脚痺軟，半邊無力，老人痺軟，血不營筋痺軟，血虛痺痛痺軟，酒痺軟，骨節紅腫痺軟，手脚搖動痺軟特效根治·樂施治療 △優待病者免收診金徹底斷根·港九獨一 △詳細當面解答病源 本醫專門治理此症數十餘年愈人千萬均有醫案可查患者屢醫不愈來治理專執手尾 △廉收藥費：地址九龍旺角道二七五號二樓近北河街口 時間上午九至一下午三至七星期日下午停

洪冠洲 耳鼻喉專科 頭頸腫大症 德輔道中一二七號一樓 中環英華餐室皇上側上樓 電話四三八五一四

中片文上 反間諜五號 DOUBLE AGENT M.I.5 新聲 東城 仙樂 最後今天 間諜鬥智波譎雲詭奇情巨片

今天兩場 香港有史以來第一班 規模最大 野獸最多 節目精采 技藝超羣 ·世界馬戲團公會公認·世界五大馬戲團之一 日本大馬戲團 ALL JAPANESE CIRCUS 七時 九時半 地點 紅磡工展會 定座 邵氏大廈 空中飛人運動精采節目 注意明天更換新節目

Coca-Cola

香港人遲吓個個都怕老婆

有怪論怪　夏灣月

好多男人怕老婆，雖然怕老婆有三種原因，第一，老婆靚，故丈夫者，由愛生畏。第二，太太外家有錢，丈夫者為前途關係而怕老婆。第三，娶咗個獅頭老婆，故丈夫者，為免家嘈屋閉，遇着太太發脾氣之時，忍讓佢幾分，於是積威所漸，變成怕老婆。

但係亦有好多人唔怕老婆者，此種大概高於一切之人，大概與上述三個怕老婆原因無關，所以香港之男人，有人怕老婆，亦有人唔怕老婆，但係從今日起，身居香港之男人，都幾難唔怕老婆矣，老吏可以預料，今後十個男人中，有九個怕咗老婆至怕未畫。

何以見得？是否香港政府立新例，男人唔怕老婆者要坐監？非也。而係香港現在產生一種新形勢，迫到男人非怕老婆不可，你估新形勢係乜？

第一，洗衣業商會已經發生通告，由本月份起，洗衫又加價，加十分之二，即係洗件衫一元者，要加多二毫，好多王老五打工仔，睇見呢段新聞就眉頭打結，因為白領階級，每日返工，要執到正，一件白恤衫頂多能夠着三日，天時熱，即兩日已經勉強，因為好多做老細者，喜歡其屬下之職員，西裝恤衫領帶都執得整整齊齊，如果件恤衫着到污糟辣撻，則有幾個唔開聲？打工仔乃迫得勤力換衫，但係勤力換衫即係要頻頻幫襯洗衣店，現在洗衣又起價，佢豈能不肉痛哉。

有老婆之打工仔，當然可以慳番洗衫錢，因為有老婆洗衫煮飯，唔使幫襯洗衣店也，但係洗衣業起價起得屬害，有老婆之打工仔，就怕老婆怕得越交關，唔敢激嬲太太之時，佢罷工唔煮飯洗衫，點頂！所以，洗衣店起價，無形中助長老婆之權威，迫住打工仔要怕老婆焉。

第二，女工人難請，亦係做成怕老婆之原因，香港現在工人渴市，有錢佬亦不容易請得個好工人，女傭之身價日高，東家出二百銀人工，西家可能出二百五，於是，好多家庭，一旦女工人不辭而去，或者唔打打西家，就要老婆下廚煮飯，郁手洗衫，如果老婆唔郁手，則唯有全家食麵包當飯，全家之衣服冇人洗，要帶趁洗衣店，起價都要幫趁也。

所以，在此情形之下，不祇打工仔怕老婆，即係有錢佬亦要怕老婆，你又怕佢又怕，於是，香港之男人，個個都係怕老婆公會之會員矣。

人地話怕老婆之人會發達，是吓，香港人因為個個怕老婆，個個都發達焉。

一天完小說　報復

真風

時間接近黃昏，窗外是綿綿使人煩悶的春雨，他憑着騎樓眺望，看着路上匆匆的行人。

他忽然看到一個窈窕的身影，冒着雨跑向自己那座樓的樓下，那副玲瓏的身段真令人羨慕，他不禁注目盯着，當那女人的身影隱沒在樓下之前，忽然仰首翹望，「啊，是一張美麗的臉孔！」他不禁驚異地讚嘆，只可惜這只是像驚鴻一瞥，隨着就再看不見這艷影了。

他坐在沙發上。這屋子裏本來已很清靜，現在更剩下他一個人來，因為同居的人都到了新界。他寂寞得很不耐煩，但他不能放下這間空屋子外出，而且窗外又下着毛毛細雨。他百無聊賴地倚在沙發上吸烟，心中又想起剛才雨中的艷影。

「她是什麼人？在雨中忙着什麼？」他在構想着她的故事。

這時，門鈴響了起來。

他懶洋洋地站起身來，心中覺得很奇怪，同屋的人決沒有這樣早就回來，那麼，是誰在叫門呢？

他打開了門，他為之愕然，門前站着的正是那個雨中的艷影。她打量了他一下，微笑地說：「是陳先生嗎？」

他點點頭，他不認識這個女人，知道她是弄錯了，但他很喜歡這個錯誤，那是因為她太美麗了，身段又美妙，眉宇之間還隱藏着點春意。

「不請我進來坐坐嗎？」她看着他發呆的樣子，用俏皮的口吻說。

「噢，請進來坐！」他如夢方覺。這時心裡盤算着，她錯了人，也不妨請她進來坐坐，就算解釋清楚後她就走，也讓大家有個印像，說不定以後有機會交個朋友——有這樣美麗的女朋友真令人驕傲。

「陳先生，屋子裡只剩下你一個人嗎？陳太太到了那裡？」

他支吾地應着，一時不願意明白告訴她，他不是她心目中的陳先生，他願意她在這裡多停留一會。同時他又不免疑惑，她既然不認識她的陳先生，找陳先生做什麼？那麼她很快就給這個疑惑提出了答案，她說：「陳先生，我們是第一次相見，我的出現會使你疑惑嗎？」

他沒有響，她眉間的春意愈來愈明顯了，她放軟聲音說：「你也不會查問我是誰，以後你會明白的，現在，你不可以請我喝一杯酒嗎？」

他再沒有疑惑的空暇了。立刻到酒櫃裡拿出一瓶酒和兩隻酒杯，再跑到她的面前。

他陪她連乾了兩杯。

「這屋子真靜，為什麼沒有人？你太太暫時不會回來嗎？」她說。這是她第二次提到他的太太了。

他仍然支吾其詞，酒氣在腦海中作怪，他繼續將酒倒在兩隻酒杯中。酒精將男和女間的樊籬一層一層地消退，他已經緊緊靠着她的身邊，他的右手繞着她的腰，嘴唇落在她的頸上，耳邊，似乎要對她說些什麼，雖然他還不知她是誰——

房子的門緊閉着，屋子裏空無一人。

騎樓的窗外仍然下着毛毛細雨……。暮靄很濃，街邊的燈光都亮了起來。

他在沉睡中醒來。同屋的人已經從新界回來了。他猛然坐起來，那個由雨中來到枕畔的艷影已經不見了，這真是奇遇，可是：這奇遇要付出什麼代價呢？他立刻起床檢點一下房裡的東西。

他並不慌忙，因為他想着，就是失去些什麼，也是值得的，剛才窗外下着毛毛細雨時她真是太美了！

但奇怪的是：他絲毫沒有失去什麼。最後，他在櫃檯上的鏡邊發現一封信，給他的奇遇作了解答：

「陳知寸先生：這回太便宜你了，是嗎？但且慢高興，你沒有吸引我的地方，我此來是為了報復。也許你還被蒙在鼓中，你的太太搭上了我的丈夫，我對丈夫怒斥和苦勸都不生效。所以才來拜訪你一次，實行以牙還牙。現在，你不會覺得太高興了吧！這事遲早要澈底解決的，請你來信到×××號信箱，讓我們四個人安排一個見面的機會。馬珍珠」

他雙手把信貼在胸前，閉上眼，臉上露出微笑，這微笑裡找不到半點不高興的成份。

「怪不得她兩次提起我的太太了。」他拿用信紙來給她寫回信：

「心愛的馬珍珠小姐：你的來訪我畢生難忘，但我慚愧不能使你完成計劃。因為我名叫陳川仲，還是個王老五，陳知寸夫婦是住在我們二樓。為什麼你會走漏地下來？我能夠再有同樣的奇遇嗎？」

大千世界

寡佬生涯確係悲，污衣堆滿到眼眉。
喜訊忽聞衫免洗，倘明科學正所期。

熱辣樓賦草

搜捕歹徒賦（以題字為韻）

既係兇狠，又如惡狗。心太大貪，狀如小丑。看來唔似好人，實在都為滾友。極為狂妄，時時到處咁捐；為保安寧，快快週圍嚟搜。

豈有人情，亦無友道。係咁妄為，也都敢做。隨時胡帝胡天，成日霞烟霧。不羈之徒，而家安可縱容？非份之徒，此處確應緝捕。

亂攪咁狠，橫行如賊。任佢施為，將人誘拐？唔通重係杏包？不過乃為臭脾（上聲）。色狼之類，居然竊玉偷香；老虎咁兇，總係為非作歹。向佢界面，要佢甩鬚。必須清剿，不使潛逃。個個拉回警署，通通困入監牢。點可安民？只有清除大賊；長容擾衆，斷無任得强徒。

狐祟

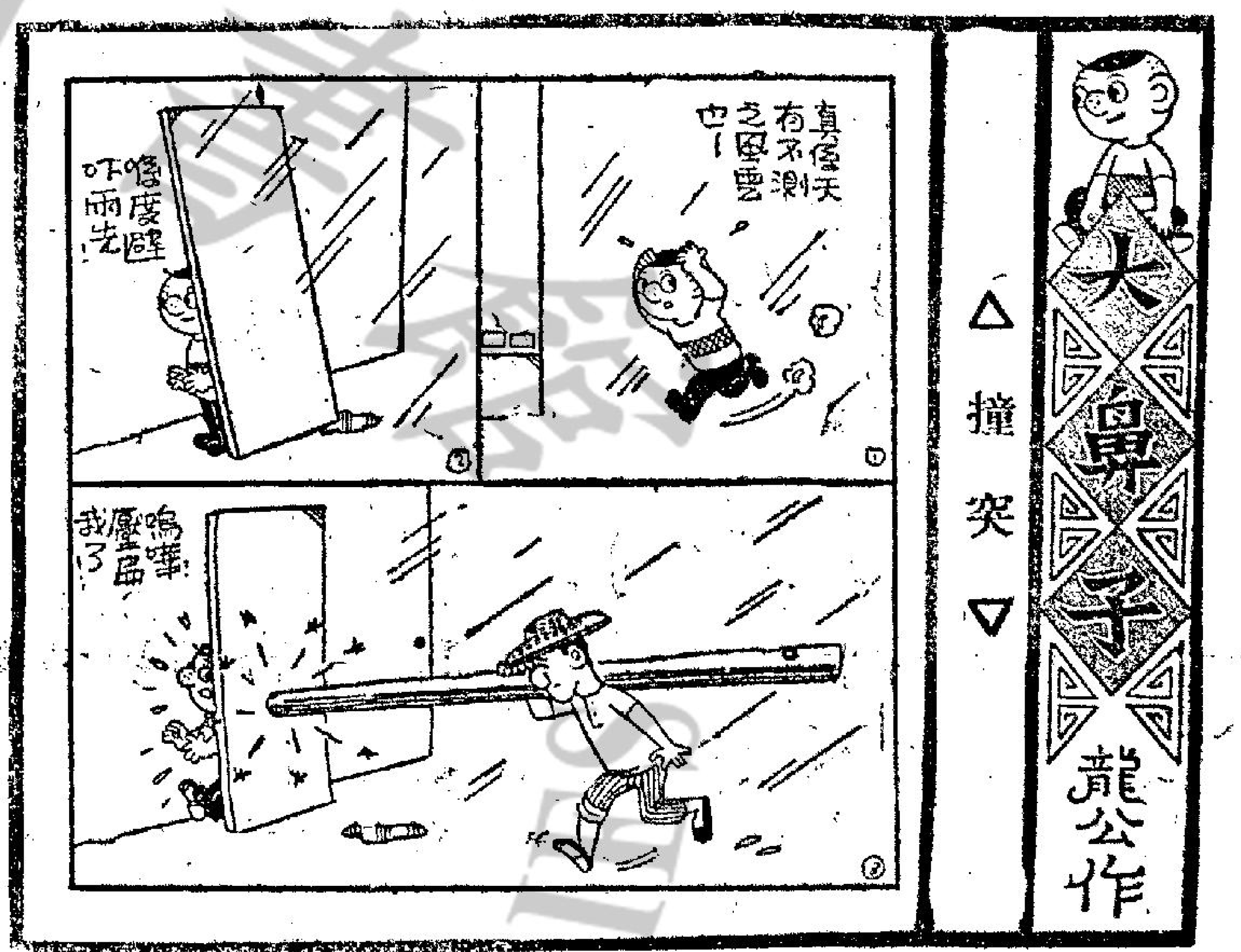
觀海樓主

有名郭齊者，業銅匠，隻身無倚，以貧故，獨居某宗祠旁一破屋中，一夕，郭聞叩門聲，亟啓視，則一妙齡少女，衣飾簡樸，而豐姿艷麗，郭齊以素未謀面，詢問何來？女言名符阿嬌，為後母所虐，迫令投河，見其載沉載浮，疑已葬身魚腹，飄浮不遠，為一漁艇救起，髒衣更易，送登岸上，不願歸受凌虐，以君樸實善良，且未有室，故來相投，倘能為守秘，願侍巾櫛，共同甘苦。郭自念貧乏無力娶妻之力，今竟有美人相就，可稱天賜姻緣，亟諾之，矢言不以告人，遂相燕好，竟成伉儷。女處破屋中，他人雖相距咫尺，竟不能見，僅郭齊一人能見之。惟女性殊蕩，夜夜歡愉，曾無休歇，如是未及一月，郭已日形消瘦，但貪戀女色，縱慾如故。一日，有一虬髯老道入銅器店中，向郭熟視良久，遽語郭曰：「君滿身邪氣，必為野狐所惑，速實告，貧道尚可使君轉危為安。」郭初不承，老道慨然曰：「君沉迷不悟，半月後必死，為貧道飛刀傷其肩，尚留創痕，故遠避來此，復化形惑君，豈君欲自入墳墓耶？」郭以女肩上果有創痕，始信道士非妄，偕道士返破屋，道士以桃木小劍擲女，就地立化為狐，則已身首異處矣。道士贈郭金丹兩枚，使服之，旬日後，始告復原，惟郭心中猶念女不置也。

熱辣語錄

人，是一種奇怪的動物。很多人學馬一樣，高興踢人。不過馬踢人是用後蹄，人踢人就前後都會。一位頗有名的「辛主教」說：「當你發覺身後受別人踢一腳的時候，那就是說：你站立在別人的前面。」但是我要補充一句。你不站在別人的前面，而且你長得太高了。把別人擋着了。

大鼻子



藍色日記

是日也：荔灣半日遊　燒賣作謝媒

左道王原著　左道孫披露

黃秘書曰：「豈敢！汝肯月華姑亦不肯也。」

月華嗔曰：「黃秘書，汝抵打也。汝看槍。」

月華提槍指向黃秘書。黃秘書驚曰：「月華姑，講笑搵第樣，槍不可指人者。」余曰：「無子彈者！」黃秘書曰：「鬼槍，鬼槍，有鬼者也。汝等年輕人，且亦無玩槍經驗，槍不宜指人也。」余乃取月華手中之槍。黃秘書曰：「此乃手製名槍。」余遂與黃秘書曰：「啊！吾知之矣，這與南邊王者，然乎？」黃秘書曰：「噢！此飄槍也。」余曰：「月華姑欲以槍自衛。此乃小的在海隅搜購者。貨金柄也。」黃秘書曰：「南邊王一見，必索之。月華汝宜密藏之。」余曰：「月華，今日余請客，汝肯賞面否？」月華曰：「往何處去？」余曰：「黃秘書有車來，往沙河食沙河粉。」月華曰：「余怕坐汽車者，不若往荔枝灣為佳也。」余曰：「黃秘座，閣下尊意若何？」黃秘書曰：「萬壽以月華姑之意旨為定。彼乃主人，吾乃陪客，荔灣亦不俗也。」余等候月華更衣易服，同往荔枝灣。是時也，初夏之時，遊人不多，余等泛舟溪流，往一紫洞艇。余出六十金，特製上等點心，及下酒物，月華邀余與黃秘書作十五湖之戲。余有心「放水」，結果，月華大勝，黃秘書小負。黃秘書曰：「左兄，汝眞不愧左道王也。」余曰：「何所據而言？」黃秘書曰：「汝有意氣害也。」余笑曰：「余技劣耳。非有意氣害也。」月華自洗手間出曰：「汝兩人所談何事，是否涉及奴也。」余曰：「黃秘書贊汝又靚又聰明。余認為得識月華姑，十生有幸也！」「香龍大矣。」月華曰：「汝好！笑我醜矣！來！罰汝三盅。」余邀黃秘書入席。月華搶酒樽，力滿三盅，限令余先飲。余曰：「月華姑，倘余醉，則汝及黃秘書頭刺耳。」月華曰：「不怕，汝飲！必需飲。」月華愛汝也。」余曰：「黃秘書，此言甚危險也。萬一為南邊王所聞，則余爪得耳。」月華曰：「祇要月華未死，倘南邊王敢動汝分毫，奴賠與君也。」黃秘書笑曰：「汝聞之乎？」月華曰：「奴確愛此郎。」言罷捉余飲，余先盡一盅。月華送一粉果至余口。黃秘書曰：「倘老夫有此美人恩，雖作牡丹花下死，做鬼甘心也。」月華立刻夾一燒賣塞於黃秘書之口曰：「奴謝媒也。」黃秘書口中食燒賣，一邊曰：「左兄，將亦送一燒賣作謝媒乎？」余笑曰：「余將酬黃秘書蝦餃一隻。」言罷三人大笑。黃秘書曰：「無乃太薄乎？」如此，余非盡一杯不可矣。」余等三人乾杯，余已略有酒意。余曰：「黃秘書，余將送一槍與汝。」黃秘書曰：「烟槍則可。鬼槍則不必耳。」余曰：「余先父有一枝大內名槍也。」黃秘書曰：「大內之正斗乎？」余曰：「然！先父無遺產，祇此一槍耳。」黃秘書曰：「如此，則小弟豈能取汝者，該槍為家傳之寶也。」余曰：「不必介意。余不好烟者，雖有正斗，亦徒成負其正斗也。」黃秘書曰：「如此謝媒，則吾將介紹多幾頭住家與汝左兄矣！」月華曰：「黃秘書，奴不肯也。若汝介紹多幾頭住家，則奴先取汝之正斗。」月華轉對余曰：「哥仔，汝必需將正斗交奴，否則奴不為汝謀也。」余笑曰：「得！」余轉對黃秘書曰：「余將正斗送汝，假斗送月華，此乃好計仔也。」黃秘書曰：「正斗也。」月華嗔曰：「汝頑皮也！奴罰汝。快盡兩杯。」余擁月華吻之曰：「將正斗交汝，假斗送黃秘書也。」

赤家魔頭

春夢

哭鬧竟然效未生

正當「胖子」騙過「押寨夫人」江青同志走私的時候，卻被「獅蓮」領袖周恩來老婆——鄧穎超發現了，通知藍蘋去倒蛋。藍蘋知道了這還了得。找了一天找不到「毛胖子」，等到晚上，「胖子」拖着疲乏的身子回來，藍蘋質問「胖子」你到那裏去。「毛胖子」雖然險，但是對於多年同衾共枕的江青同志，倒有幾分害怕。「胖子」扯了一個謊道：「今天，今天開會嘛。」「唉！忙得很！我很累了！」藍蘋冒火道：「哼！你白日見鬼！開會！開什麼會？你別不放我在眼內。你今天跟羅瑞卿去開女人會議。」藍蘋又叉腰喝道：「如果你去搞女人，我是不客氣的。」這時候「毛胖子」也冒火了。「喂！江青，趙孟能貴之，趙孟能賤之。你打到了賀子志，現在，你老了！你好像母夜叉，你沒有了女人味！滾開！」「毛胖子」狠狠地用力將藍蘋推在沙發上。藍蘋吃了一驚，自念「胖子」從來體貼入微，為何今天竟然粗暴起來。她想！胖子剛才說自己沒有女人味，於是，她哭起來了。她根據過去的「勝利」經驗。「馬列愛的藝術」一鬧，二哭，三飲一杯水，從來是無往而不利的。因此，這次她先鬧，後哭，可是，「毛胖子」見她哭，不獨不像過去摟抱、安慰，反而罵道：「你別多事，假如你使我討厭你，那末，你祇有到天塞……」

藍蘋聽了怒道：「哎唷！你記得不，你追求我的時候說：沒有了江青同志，這天下也都不打了。今天打下天下成功了，就不要江青了，你，這沒有良心的人，怎能做領袖？」「哈哈！」「毛胖子」大笑道：「那時候你是解語花。現在，你是老婆婆。你比之懷仁堂裡任何一個年青幹部都不如。老實說：女人除了姿色之外，有什麼值得嬌傲的。我勸你乖乖地，否則，哼！你祇有到西伯利亞去。」藍蘋聽了，心裡十分害怕。她知到「胖子」是講現實的。她立刻跑到鏡子前面一照，她自己吃了一大驚。她發覺自己門牙又黃又黑，口唇白，眼角起了很多魚尾紋，額頭皺紋好像火車路軌似的錯綜複雜。藍蘋自己覺得失望，她倒在化裝椅上真的哭起來了。「毛胖子」覺得奇怪，聽不見藍蘋的聲，爬起來看看，見她在化裝檯上哭。他對藍蘋尚有點餘情，於是走過去。「胖子」的心軟化了，道：「你知到，男人打天下為什麼？當然為了享受。你也享盡榮華。到今天，你應該為黨服點務，攪好婦運，婦女文化，等老夫住在溫柔鄉。阿青，祇要你聽話，我還是愛你的。」「胖子」說了這些話，藍蘋更加哭得厲害。「毛胖子」道：「阿青，我們一言為定。你如果有什麼解決不了的困難，隨便召些年青伙子研究討論就解決啦。」（未完）

娛樂圈

李麗華、凌波初次合作　萬古留芳相得益彰

本報特稿

邵氏的影片，固然日見豐富，在製作內容上，而在卡士陣容方面，也是日加鼎盛。例如快將上映的彩色古裝巨製「萬古流芳」，就是空前龐大的製作，而演員陣容，更出動到李麗華和凌波担綱，前者是衆所熟悉的巨星，後者是亞洲影后，她倆過去，都是各自領銜主演的，但今次卻破例來個合演，可見邵氏對於投資影片，出手是愈來愈高，對於大觀衆，這實在是一件喜訊。

「萬古流芳」是取材自京劇的趙氏孤兒的故事，原劇的特點，是極富戲劇性，意旨大義凜然，劇力萬鈞。故事發生在春秋時代，描述其中之晉國，由晉靈公執政時，佞臣當道，忠良之輩慘遭殺戮，雖是晉靈公胞妹莊姬之夫趙盾，也遭陷害。劇情由此伸展，莊姬懷孕回迎宮內，其後誕下一子，奸臣為斬草除根，故擬一併殺除，但有隱士程嬰為保忠良之後，挺身而出，冒死救出孤兒，後更不惜的親子冒作莊姬之兒，於佞臣之前親手摔斃。

這兩個演技卓絕的巨星，她倆的第一場對手戲，就使人讚嘆。劇中這雙母子相遇，是孤兒出獵，射落飛雁，墜落皇陵，搜索而至時，赫遇莊姬，莊姬見孤兒，不禁觸憶愛子，但其後知是佞臣義子，卻又怒而逐之。這一場母子相遇，小咪和凌波可謂各施渾身解數，演來功力悉敵，而又相得益彰，其後，隨着劇情的發展，精采的便陸續出現。

本片固然由李麗華、凌波兩張皇牌担演，與同時飾演老隱士程嬰的非乃別人，就是本片導演嚴俊是也。其他合演者還有新星李婷、夏儀秋、陳燕燕、井淼、李影、楊志卿、陳又新、李英、趙明、唐迪、田豐等。這都是邵氏的最佳演員。

「萬古流芳」中凌波扮趙武的英姿。

瘋鳳顛鳳中的莎莉麥蓮

窈窕淑女震撼影壇

華納公司花了五百五十萬美元的代價，購得百老滙連演六年半歌唱名劇「窈窕淑女」版權，又以百五十萬美元；把這部名劇搬上銀幕，聘「花都奇遇結良緣」女主角柯德莉夏萍和「埃及妖后」男主角力士夏里臣担銜主演。全部採用特藝彩色七十米釐菲林六聲帶身歷聲拍製。於去年在美國各大都市及世界各國獻映，到處轟動一時，引起搶票狂潮；影迷要隔月、隔季預購，才有欣賞的機會。本片獻映首三個月全球各地片賬收入合計超一千一百萬美元，打破一切紀錄，轟動世界影壇。全球輿論一致推崇，美國曲藝報：「荷李活的最佳貢獻，最高無上的享樂開心妙品」；電影論壇報：「空前偉大的歌唱片，勢必在電影史中名垂千古」；英國每日電訊報：「最可愛和最娛樂性豐富的影片」。

本屆金像獎的競選中，榮獲提名：最佳影片，最佳男主角，最佳導演，最佳女配角，最佳男配角，最佳音樂片配樂，最佳彩色片攝影，最佳彩色片佈景，最佳剪接，最佳音響十二項金像獎的大熱門影片！

該片七十米釐六聲帶身歷聲印本供不應求，影片公司只能供應本港兩部印本。因此該片只在皇后、新聲兩院聯映，定本月十五日起隆重獻映！

「馬戲團風雲」中的「CC」歌史亞嘉汀娜。

無影兇手是什麼？

「無影兇手」是什麼？許多人一定要問問這個問題——其實答案很簡單，這個無影兇手實在是在現實生活壓迫下產生出來的，任何人處在這種情形下都可以成為無影兇手，你我皆然！

這部新風格新作風，緊張動人的謀殺影片，已定期本週末起在樂聲百樂門兩大戲院隆重放映了，你想解答這個問題嗎？

在這個時代，是金錢支配一切，如果金錢問題發生極端嚴重的變化或者困難，任何人都要想方法來克服，甚至更嚴重一些的，便會鋌而走險，做出原本不想做的事！這種情形，便是產生「無影兇手」的溫床，這部影片便是以這一點為主題，將人類的本性赤裸裸的透露出來，事實環境是有形的，而謀殺人的兇手卻是無影的了。

尖銳現實的一切，是今日新的製片題材，有好些有思想的製片家，因此便在現實生活中找素材！其實現實生活中的素材才是最豐富的，取之不盡，用之不竭，只看你用什麼角度來加以運用而已。這部影片值得我們加以介紹，便是因為它具有充份的真實感與現實性的原故。

「無影兇手」兩位男女主角。

馬戲團風雲

（五）在巴黎重振聲威後，麥特雄心萬丈，和史提合作，物色好手助陣，重張旗鼓。麥特看中一名在鋼線上跳芭蕾舞的女童朱雲妮（嘉芙倫娜飾）和拍檔的小丑陶視（李察干提飾），麥特和他斟介，當陶祖洗去鉛華後，麥特才發現他正是阿法度的胞弟阿度，乃向他追問麗麗的消息，得悉麗麗會在漢堡出現。

（六）麥特尋到漢堡一間下級旅館，但麗麗早已避開了。馬戲團到馬德里表演，當唐莉大演身手時，麗麗暗中在觀衆中參觀。唐莉失手傷足踝，在救傷站敷藥，麗麗關懷愛女，出面慰問，唐莉認不出她是慈母，彼此交談甚歡。（未完）

銀色冷盤

神功戲處處響鑼

雖然香港已經是追上時代，但不少人對神誕仍非常重視，因此，神誕期間，鄉區不論如何，也大事慶祝的，例如農曆三月廿三天后誕，班事必甚熱鬧，到目前為止，已有十多班組成，據所知，日間還會有多班響鑼，雖然比不上當年三十六班那般巴閉，而神功戲那般活躍，八和子弟笑開顏了。

使人重視的是陳錦棠，這位「武狀元」月前李海泉病逝時，曾在人前表示，真的「掛靴」，以後不再粉墨登台，然而，人情難卻，加上戲癮太大的他，現在又組班上演，首先應某鄉區之邀，自組「錦添花」劇團上演，拍檔的正印花旦是鄭碧影，另一文武生可能是他的愛徒蘇少棠，師徒合作演出外圍，預料更受歡迎了。「老二」接着在廿一那天，參加李紅所組的「錦棠紅」在元朗響鑼。李紅曾踏台板多年，後為羅斌賞識投進「仙鶴港聯」，在「港聯」期間，又為「玉聯」所賞識，轉為「玉聯」效勞，去年曾與鄭君綿往星馬登台，拉直鷄尾回來，如今，影事稍閒，再踏台板，更為人所重視，和她合作的除陳錦棠，幫花是白牡丹，丑生駱少駒，武生是剛病好的少新權。

同時響鑼的還有「新女兒香」劇團，演出地點是在青山，台柱老倌是文武生鄧碧雲，幫花譚倩紅，正印花旦吳君麗，小生王劍鳴，丑生許卿卿，武生白燕子。據說，丑生一角，「大碧」本來屬意張月兒的，然而，種種原因關係，月兒似乎真的無意登台，因此，再邀許卿卿合作，關於許卿卿，自今年春節初演網巾邊慶落，本來是食正條水而改戲路，但這位女丑，夢熊有兆——身懷有孕，如此這般，當然不能登台，故演罷這台神功戲，起碼要休息一年半載才可以再踏台板。

在茶果嶺演出的是「聲好」劇團，人選是以林家聲和陳好逑為主，其餘合作的有幫花余惠芬。小生李嘯天，丑生朱秀英。和當年何少保所組的「慶新聲」差不多，然而，據此以後，另起爐灶，故這次上演神功戲，便以兩人的名作招牌，這對年來合作得最好的生旦，確實擁有不少觀衆，因此，圈中人對他們非常重視，據一位可靠者語告：某班政家欲邀他們合作，像當年何少保一般，每年上演幾次，能否成為事實，關心者不妨留意日後報導。

由羽佳、李寶瑩、李香琴、梁醒波、白龍珠所領導的「寶豐劇團」，也是三月廿一晚在赤柱響鑼，這班人選，除了李寶瑩，全部是「慶紅佳」人馬，據說本來花旦是屬意南紅的，然而南紅片約不少，難以抽空，故轉邀李寶瑩合作，這位芳腔艷旦，年來，已經成為最受歡迎的一位花旦。不少人都希望與她合作，據一位可靠者告知，密鑼緊鼓籌備赴美上演的新馬師曾便有意邀她同行。據說，這位新紮師姐，希望先在香港打好基礎，走埠要押後再談，故對新馬師曾之邀，可能會推介。事情發展如何？留待事實證明好了。

在大埔墟響鑼的是「豪華」劇團，台柱是武生新海泉，正印花旦鄭碧影，文武生石燕子，幫花任冰兒，小生何文換，丑生李若呆，石燕子年來在外圍很活躍，因此這位「新科武狀元」，本來是計劃再往星馬登台兼在馬場發展的，但由於外圍活躍，便留在香港發展。

新紮師兄吳千楓，也應梧樹灣之邀，領「千麗」劇團上演，文武生是由他自己担任，正印花旦吳麗梨，幫花林少芬，小生蕭仲坤，丑生梁中良，武生新金山貞等，吳千楓這位以薛派作號召的新紮師兄，自今年春節演出後，聲譽便扶搖直上，這次響鑼，演出的仍是薛氏名劇，「胡不歸」、「前程萬里」、「漢武帝夢會衛夫人」等。

往澳門媽閣廟演出的是「海寶劇團」，台柱老倌是文武生關海山，正印花旦梁素琴，幫花陸桃紅，小生區家聲，丑生朱少坡，武生李寒君。其餘還有任秀芳，江紫紅，尤聲普，任劍聲，陳燕棠，區偉泉等。使人重視的麥炳榮，會否領班上演，日間便會明朗，原因目前在曼谷的鳳凰女，短期內便會重返香

從祝英台有味　火燒平陽城

「鬼才」導演楊工良，雖然聞名已久，但看到他的作品，四十週年紀念作「火燒平陽城」毛拷貝的試放，才是首次。經過了這次觀試之後，卻不能不教我佩服他的「鬼才」。

擺在你的眼前，「火燒平陽城」的是一部如假包換的武俠片，但當你看起來卻有點「梁祝」的韻味。只要你細心嘴嚼，你也就會恍然而悟，它不過是一部由「梁祝」翻過來的武俠片。[illegible]

（六五）聲音似梵啞鈴夜奏

錨知半途風波起

北令南施故事之一

白髮老人，竟把旱烟袋及賓盾一齊折斷丟去。

工商晚報 分類廣告

花花世界

今聖歎文　高寶圖

聲音似梵啞鈴夜奏 （六五）

上文因果

朱國樑照過相後，吸烟靜靜欣賞早晨的美女睡姿。她起身入浴，見一小壁虎驚叫，朱衛八相救，得窺潔白無瑕之玉體。他們初吻了，使她感泣。

她肩上掛着那矮克發相機的皮包，他拿着零件皮盒子和輕便三角架皮包。兩個由常梯下到三樓，再乘電梯兩次，出了大倉豪華討厭的大門。她伴着他在林蔭大道慢慢地走着。「今天不熱，這風乾爽爽快。」他看着她飄飄的秀髮說話，一面欣賞她的腰肢、長腿，和寬秀的肩膊。她偏過面來問道：「這德國相機，多少錢？」他答道：「我經常在財布（日語「錢包」）裡，存放一百二十美金，另外存五萬日元（折合港幣七百多元）。現在花去一百美金買了這一套東西，我們兩個連房金小賬早餐，花了三萬多日元。」她吃驚了，暗想：「香港少爺，有這樣濶法。難怪南洋來的人說，準備的錢，多到出奇呢。」她問他：「難道你沒有相機，要照相，隨時可以再見面。啊，當眞，你偸照了麼？」他搖頭道：「沒有照，是爲了今天我們出遊用的，現在用的。我有架舊矮克發，一九六零年春天，替那時正紅極的大映明星野添喜多米拍過不計其數的彩色照和黑白照。光陰快得很，她就在那年四月訂婚，六月辦的喜事，到現在做了五年川口少奶奶了。」她在二十四小時內，第一次見到他眞正的眉間憂鬱，他的說話，似乎包含了不少的「過去的，消逝了的東西」。她靜默了，同情地體貼他的憂鬱。繼而有點覺悟了：「我的面型，許多姊妹都說我似喜多米孃。」她起了一種莫名其妙的醋意，可笑的酸勁。兩個終於不知不覺下到了地下鐵車站，同上了車。他買的是兩張上野公園的票子，人不太多，兩個並坐了。在地底下的穿山龍，飛快地一站站停了又開，開了又停。在下車後，不約而同踏上了上野公園門前的高而薄的寬石級。他用三腳架，拍了許多幀雙人照，然後又爲她拍單相。最後進了古松林和沒了花的櫻林中的西餐堂。他叫了蝶踵鷄飯，她叫了香炸魚。兩個先吃沙律，飲啤酒。她見他回復了歡喜，便笑着問他道：「你看我面型像誰？」他笑道：「當然像你的有名的媽咪！」她做了個淺淺的鬼臉，方才用美妙的聲音，似梵啞鈴夜奏，說道：「我似你的那個川口少奶奶，配不配？」他輕輕拍了她手背，笑道：「你誤會了。當然你面型似她，可是你更雙腿修長些，她是中等玲瓏型身段，你卻上身短，下身長，一對十足的中國亭亭玉立的中國小姐。而且白鴿胸型的『勢力』，也成熟多了。」「太謝謝了。」她橫了他一眼，拿起杯子來和他碰杯，道：「謝謝，我可以做電影明星了。」他指了側邊椅上放着的相機道：「我特爲買這一套，送給你的，初次紀念，送別樣東西，怕你生氣。」她拒絕得斬釘截鐵道：「我決不收受男友的禮物，除了賀年卡片。雖然我，至今還只有你這獨一無二的男朋友。」他幾經解釋，求她看在紀念二字份上，請她收下。「不然我就改買一隻翠玉戒指給你，可是這個卻換不到錢了。」她最後，答應收下，向他謝了一聲。吃了飯，已經快兩點了。他笑道：「我現在是暑假，東大有暑期班，專請歐美來的日本人講演的名教授，講演。我想回去聽一返工。」「但今晚九時後，我一定要見你一面。」她答應道：「好，但不可，今下午，你正好三涉的時約定道：「九時十五分，在站在我那大廈門前的舊木的橋頭，楊柳樹下相候。在銀座和新橋交界處的舊木橋了好一堆一堆的大桃子菓攤，是不是？」他挽了，她擺出來：「你眞聰明絕頂。」他要送她，她不肯，他將照相機的三份小包，交了給她：「你自己坐的士吧。」他連的士車錢，也代付了司機。嗚地一聲，車滾滾開去，向烈日下站住，望見她在車後一直轉頭來，可扯了一頭，只剩了那少女。初戀的驚喜，使他十分快慰。他回去換了新衣，服到一珠寶公司，去份了少許禮物，股去了神田。坐電車到書舖，買了一本旅行日記，區中和一本英日會話書冊和靈格風片照課本。對着文法書讀到七點鐘，太陽好濃樣容易才慢慢在新橋的小飯館，獨自擠進了車站外的街田，和式舊卡位，坐了，叫了一瓶米酒，一碟烤鷄脯。樓上下來兩個美女，是俏女儷：「又晴喜，和長谷川。」

在朱國樑依依不捨中，美智踏進汽車去。

神秘金磚

穆穆著

五六：要等七天

市中只有一個監獄，謝式明到去之後，向監獄的囚犯管理部門查問，認爲是必然得和張強會面的。

果然，他查問之下，辦事人員告訴他，確然是有一個張強，只不過，他想會見，要在七天之後，因爲張強入獄之後，行爲良好，對獄中職員尊重，又不會和其他囚犯打架，三年半的獄中生涯，都在謙和之中度過，獄中職員個個對他好感。最近，有一群大學教授，認爲海外離島，有考古價值，許多千年前的東西，可能被埋在離島的泥土裡面，要去發掘，但缺乏一個深知離島地形的人作嚮導。監獄職員，便把張強推荐。因爲張強過去在海上行劫，是以離島作爲駐足之所，地形必熟，職員們這樣推荐，對張強自然是一種好意。因爲獄中生活，是很苦的，和在外面比較，何止霄壤，他們沒權力放張強到外面去，倒不如借這機會，給他到外面舒暢一下了。那些教授們，和張強談過一回之後，覺得他不只對離島的地形熟悉，連潮汐情形都一清二楚，大爲滿意，便向當局請求派張強做嚮導，於當局批准之下，張強，三天前經和那羣教授出發。他們這次到離島去發掘古物，預計十天，現在過了三天，張強自然是還有七天才會回到獄裡。

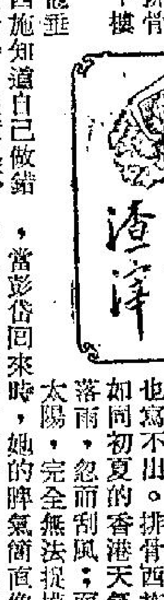
知道張強情形之後，謝式明禁不住沮喪，因爲張強七天之後才回來，這七天他不知怎樣度過了。

他又向辦事人詢問那批教授發掘古物的地點，打算自己直往離島找張強，但辦事人攤手表示這是徒勞。因爲這個城市海外離島太多，島上不只荒無人煙，而且很多小島還沒有名字，大學教授們發掘古物又沒有一定之處，所以事前無法預知，他出海相找，決不會有找到之理，更何況，這些離島，交通都是沒有船經來往的，要前去，非僱專船不可，以謝式明的經濟能力而僱用一艘專船到海外離島找人，又是一樁不可思議的事，須知他用盡自己發祖的錢，亦不足以付一艘專船被僱兩小時的收費。

這麼一來，謝式明找張強，必須要等七天。這七天，使他太沮喪了，太不易度過了，他只有悄然離開監獄，不知怎樣做才對。不過，在另方面，他又覺得，張強以前雖然作奸犯科，心地卻不如阮碧雲、周捷那般兇悍。須知、張強入獄之後，一心一意等待獄滿，洗手不幹，從此是正路人，所以在獄中行爲深得職員們讚許。把日子一計，張強出獄，已是個四十幾歲的中年人了，一個和社會脫節了十五年的中年人，出獄之後討生活，當不容易。這麼一來，金磚所帶的五百萬財富，張強實在須要的，自己如不能把金磚交到他手裡，未免有點過意不去。（五六）

渣滓

司馬□著



誰知半途風波起

彭俗毫無辦法，索性在書桌上，假裝寫稿。排骨西施見他不理不睬，心中一氣，搶去他手裡的鋼筆，擲出窗外。彭俗忙不迭地站起，想走出房門，卻被排骨西施攔住去路。

「讓我下樓去！」彭俗急若熱鍋上的螞蟻。

「不許出去！」

「這是一枝五十一型的派克筆，給人拾去了，平白就會損失幾十塊錢。」

「不許出去！」

彭俗一急，用力將排骨西施拉開，衝出房門，下樓去拾鋼筆。

隔了一刻鐘左右，他垂頭喪氣的回來了。排骨西施知道自己做錯了事，倒也有點後悔，說話時，態度已不像先前那樣跋扈了。

「找到沒有？」

彭俗搖搖頭，表示沒有找到。排骨西施走上前去，忽改變態度，嗲聲嗲氣地對他說：

「明天買一枝給你。」

彭俗不理她，逕自坐在寫字檯前，拉開抽屜，找了一枝子原筆出來，繼續寫稿。排骨西施依舊像對待書一般的纏住他，使他感到了極大的憎厭。

「明天要交兩萬字給出版社，請你不要打斷我的文思，好不好？」

排骨西施扁扁嘴，酸溜溜的瞟了他一眼，回房去了。回到房內，百無聊賴，用雞啼般的嗓音唱起「四季歌」來了：

「春季裡來桃花開滿溪，
天作之合結夫妻；
誰知半途風波起，
淸夜怕聽子規啼！」

彭俗越聽越心煩，手裡雖然握着原子筆，卻一個字也寫不出。排骨西施的感情如同初夏的香港天氣，忽而落雨，忽而刮風；而又是大太陽，完全無法捉摸。剛才，當彭俗回來時，她的脾氣簡直像剛爆發的火山，一發不可收拾，此刻竟百無聊賴地哼起小調來了。這小調充滿了調侃意味，猶十隻手指，不斷地撥弄彭俗的心絃，使他如不能靜下來做工。他不能不寫；但又寫不出。關在一間狹小的板房，他像一隻關在籠子的小鳥。（五一）

白骨紅裙

北今南施故事之一　諸葛青雲著　丹青圖

三、紅裙怪客

話方至此，「白骨溝」中人影忽閃，現出了「毒劍神魔」婁振羽的身形，向廣心影抱拳說道：

「廣令主，百里夫人因有急事待辦，想把今宵切磋之舉，延遲上一月左右，改在『祁連山玄冰凹』中相會！」

廣心影因有一月光陰，自己也比較容易加以準備，遂點頭含笑答道：

「我同意這延期較藝之事，請婁當家的回覆百里夫人，就說廣心影與我盟兄元朗眞人，率同小婢談玄，準於一個月後，到『祁連山玄冰凹』中拜訪！」

婁振羽又向那白髮老人說道：

「祁連山玄冰凹中除了百里夫人以外，尙有一位絕代奇客，久仰『青旛仙客』衞涵秋大名，故而請你主人務必也親自赴約！」

白髮老人點頭怪笑說道：

「我主人屆時準到，你們趕追去捉小偸吧！在我想來，那小偸定是把你們窮搜未得的『九絕眞經』偸得去了！」

婁振羽聞言，遂走向那八名假扮骷髏，而被白髮老人制得不能動轉的手下徒黨，意欲替他們拍開穴道！

白髮老人縱聲狂笑叫道：

「婁振羽，你那兩下子，差得還遠，未必能夠解開我主人親傳的獨門閉穴手法？」

婁振羽既不肯信，也不甘示弱，遂凝功止勁，一掌便向距離自己最近的一具假骷髏的背上拍去！

誰知掌力及背以後，祇把那具由匪徒假扮的白骨骷髏，打得「噯喲」一聲，栽倒在地，卻仍未能把他被白髮老人所制的穴道拍開！

白髮老人「哈哈」一笑，身形飄動，旱烟袋電疾連揮，便替八名白骨骷髏，解了被點穴道！

婁振羽冷哼一聲，遂揮手，退入「白骨溝」中，那白髮老人便向「紅葉令主」廣心影低聲笑道：

「廣令主，這百里夫人的『雪髮靈蛇』、『七十二根無影針羽』及『蜈蚣帶』等三般毒技，委實厲害無比，令人防不勝防，必須要預加籌劃，才能抵敵！老奴今夜總算沒有辱我主人之命，使百里妖婆，上了個莫大惡當！」

話完，竟把手中「百年旱烟袋」及「七巧玄靈寶盾」，一齊折斷丟去，看來竟似尋常竹鐵所製，絕非罕世異寶！

廣心影「哦」了一聲，微笑說道：

「老人家的這兩件東西，原來均屬贗鼎，不是眞物！」

白髮老人目光微注元朗眞人、及廣心影恭身笑道：

「老奴不敢當廣令主這等稱呼，我主人如今正去尋找『南極磁仙』萬翠如，借用『玄靈寶盾』！老奴也奉命拜謁『不死仙翁』彭楓祖，求借『百年烟袋』！要將這兩件眞正武林異寶，借到手中，才有把握剋制百里妖婆的三般毒技！老奴暫且告別，一月以後，再在『祁連山玄冰凹』內，拜見眞人令主！」語音了後，抱拳退步，身形電飄，便自顧入了沉沉暗影之內！

元朗眞人禮貌還禮，目送對方而去。（一四）

白髮老人，竟把旱烟袋及寶盾一齊折斷丟去。

色魔

上滬文武著

（十二）傷腦筋的事又來了

羅明聽了，沉思一會，冷冷的說：「爲我們的事？哈。哈，你和人到酒店去，竟說是爲了我們的事，這眞是笑話了。」安娜頓足的說：「明哥，我墮胎的事，不知怎的，竟給一個叫做任沖的傢伙曉得，而且又知道我是有夫之婦，有一天，竟跑到我的住處來找我，他恐嚇我，威脅我……」

「所以，你就和他到濱海別墅去？」羅明露出驚異和酸溜溜的神態。安娜含羞的點了點頭，羅明接着又冷冷的說：「而今，你有了任沖，所以便不認識我了，拒絕和我到濱海別墅去了……」羅明這一番說話，好像利針似的刺進安娜的心窩，她想痛哭，但怕給馬路上的行人看見了不好，于是用力咬緊口唇皮，壓抑住自己的情感，可是，她雖然沒有哭出聲來，但眼淚卻簌簌而下，急步向前……

安娜像無根的蘭花在空中飄舞，不知飄到那兒去。

羅明看見安娜這痛苦的樣子，自疚剛才說的話太刻薄，太傷了安娜的自尊心。因此趨前緊緊的提着安娜的臂膀，激動的說：

「阿娜，請原諒我，我剛才太衝動了，所以說了些難聽的話，阿娜，不要哭了，你聽，路上的人都望着你呢。」

安娜沒有做聲，走了一段很長的路子，才慣然的問：

「明哥，你怎知道我到濱海別墅？」

「昨晚我和友人到赤柱吃飯，回來時經過濱海別墅門前，看見一個男子挽着你走進別墅……」

「哦，眞巧！」安娜深深的嘆了口氣。說：「所以俗語說得好：欲想人不知，除非己莫爲！」

「因此，你昨晚和人到別墅去，便給我看見了。」羅明得意的說。

「哼，你和我的事，難道就不會被人知道嗎？」安娜瞪了羅明一眼，說：「明哥，要是被德光的家人知道了，那就不知怎樣算好了？」

羅明聽了也暗暗淒愁，因爲自己現在還沒有工作，正是自顧不暇，假如安娜萬一被逐的，那就糟了。他有點後悔，因此不敢迫安娜到公寓幽會。這晚，安娜返到家中，眞是百感交集。她覺得：對羅明還容易應付，但對任沖便有點棘手了。直到現在，她仍然想不出到楊醫師處去查問的那個姓李神秘客是誰，和德光給自己的信竟會寄到任沖那兒去。

因爲有這種微妙的關係，安娜像給任沖穿着鼻子似的，他要自己怎樣，自己便要怎樣。

傷腦筋的事情又來了。

有一晚，任沖在電話中告訴安娜：「安娜，那個姓李的傢伙又來了……」安娜生氣的說：「任他來好了，討厭，討厭！」任沖嘆口氣說：「這回眞是討厭了。那傢伙竟拿了一疊我們在濱海別墅的照片來……」安娜吃驚的說：「這些照片是怎樣的？他怎會有這些照片？」（一一）

南唐

南宮搏著

二四二：聖潔之傷

她依然保持緘默。而他，在回憶往事中輕輕地揭開她的睡裙，輕輕地撫摩她的腿。

柔枝看了一眼，悄然退去。

「女英——女英——」他悠悠地叫喚。

然而，此時的她卻在別樣的傷感中，原先，她爲逃避夫妻間事而緘默，此刻，她在丈夫的撫摩中，因緬懷往事而傷感地緘默。她相信，此刻一開口，會如江河泛濫而訴說不休的。

他的手掌柔和地移動着，他的眼睛，也開始看了，視覺和觸覺同時運用。

於是，在明燈之下，他看到妻子勻稱的大腿上有一塊皮肉青紫，那無疑是傷。他的手掌輕輕地撫過，低問：

「女英，在那兒擦傷了？」

她依然沒有回答，而在同時，李煜又看到了第二塊青紫，在同一條腿上，有了兩處，他訝異，目光移向另一條腿，又發現了一處青紫，還有——

「女英——」他惶異的視綫投落在她的臉上。

她無法再自抑了，她抖顫，淚水奪眶而出。

「女英，女英，那……」

「不要問，不要觸我，重光，我已經……」她蒙泣着，破碎地吐出。

他明白了，明白妻子腿上傷痕的來歷，倏忽之間，他全身的血脈僨張，他忿，他悲，他怒，他愛，他惜，然而，他是亡國賤俘，無力保護妻子……

「重光，重光，不要問，不要觸我——」

——他想到妻子供人淫樂時所受的凌辱，他想到妻子默默地承受……

於是，他將妻泣抖顫中的妻子抱住了，他欲致慰，然而，他不能發一言。

在相擁中，他也哭了——

幸香嚥下去。沉重地向丈夫說：

「重光，不要提它——」

「他一直如此？他一直虐待你，女英，女英你從來不說，你……」他在哭泣中詢問。

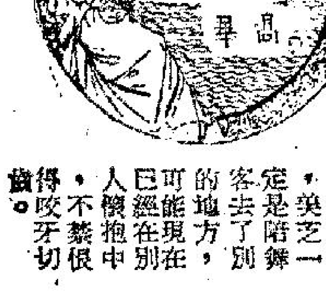
「重光，不要提它了，這不値得說的，我們是亡國賤俘呀！重光，人們……」她辛酸，雖然努力自持，仍然無法說下去。他有着如扶心而食的酷痛，俛她，他撕聲地呼着，他轉輾呼着，終於，他轉身，和着鴿淚吻她腿上的傷痕。

「不要，不要——」她在抖顫中吐出：

「我是穢濁的。」

「不，你是聖潔的，聖潔的……」（一〇〇）

小說



言情小說　誤佳期

五六：拒受禮物

美芝拒絕接受朱明所送的珍珠頸鍊，朱明道：「你完全不接受我的好意嗎？這條頸鍊，已買了一千五百元，雖然不是最名貴的貨式，也是中等以上的貨式了。」

美芝道：「我知道是一條貴重的鍊，在我來說，太名貴了，正因爲如此，我才不願接受。」

朱明笑道：「既然你不嫌禮物微薄，那麼收下便是，我是一片誠意爲你買來的，假如你不收受的話，將會使我說不出的難過。」

美芝道：「我不能平白受你的禮物，但我也不想收受你的禮物後給回任何報酬，那麼，這串珠鍊，還是留下來送給你太太吧。」

朱明覺得很難過，苦笑道：「美芝，那麼你是不喜歡我了？過去，我們的感情不是進展得不錯嗎？現在，你似乎對我……」

美芝道：「我知道你有一個溫暖的家庭，爲了不使你爲我着迷，我希望你對我的感情，就此行人止步，最好以後不再來捧我場，甚至不來見我。」

朱明道：「我覺得奇怪，何以你忽然間拒絕我，是否你覺得有一個比我更好的男人在追求你？」

美芝道：「我們不談這問題好吧？時間差不多了，已經將近十二時，我必須走了。」

朱明道：「我們祇談了二十分鐘，不能夠和我多談一會兒嗎？」美芝道：「不行。」她提起手袋，說聲「再見」，朱明道：「別忙，我送你一程吧。」

美芝恐怕朱明送她回家，被丈夫發覺，回頭道：「不必了！」匆匆下樓，截了一部的士趕回家。

李樹凡在家中無聊地團團轉，因爲時鐘已經是十二時十五分了，心中有說不出的憤怒，他想念中，美芝一定是陪舞客去了，別的地方，可能現在已經在別人懷抱中，不禁恨得咬牙切齒。

新華春夢

鐵嶺遺民著

第十一回　一髮千鈞　神龍歸洱海　十羊九牧　豎子出遼東

蔡鍔小聲向加藤說道：「情況有點不對，我們要小心。」

加藤點點頭，右手插在腰間扣着槍機，到了阿迷州天色已黑，火車停下來。

蔡鍔笑道：「我們要下車找店住宿了。」

加藤奇怪道：「坐火車怎麼還要住店。」

蔡鍔苦笑道：「滇越鐵路因爲路線奇險，沿途治安又不寧，所以夜間不開車，火車停在大站，客人就要下車找店投宿，明晨再上車開行。」

加藤、劉雲峯隨着蔡鍔下車找了一間飯店剛剛住下，加藤看見飯店四周已經佈滿了便衣人員，個個手插在腰間，橫眉怒目，禁止行人出入，好似一且等到天黑，就要有所行動。

加藤悄悄向蔡鍔說道：「蔡君，看情形今晚一定有變，倒是不可不早作準備。」

蔡鍔笑道：「飯店已被包圍，要走也來不及了，只有見機行事，好在天色入晚，對我們也有利，只要事先有準備，就不會遭受暗算。」

加藤搖頭道：「不是這麼說法，既然袁世凱的命令能到達此地，可見實格一定懸得很重，到了夜裏他們若出動大批人馬來搜索，我們既藏藏不掉，拚又拚不過，豈不是坐以待斃。」

蔡鍔笑道：「依你說應該怎麼辦？」

加藤道：「我已想清楚了，這裏是滇越鐵路一個站，鐵路警察是由法國人指揮的，我去見法國警察局長，請他派人保護我們上車到昆明。」

蔡鍔搖頭道：「這樣未免小題大做，我們一出馬就託庇法國人，有什麼意思。」

加藤說道：「蔡君，臨大事不拘小節，只要能平安到達昆明，你可以拯救你的國家，我也不負李烈鈞君的委託，這些小事管他有什麼關係。」

加藤說過，不理會蔡鍔是否同意，一逕走出去。到了飯店門首，許多便衣偵探居然過來攔阻。加藤兩手一攤，說道：「我是日本人，余的有日本護照，到昆明旅行，你們爲甚麼攔我。」一羣偵探聽到加藤一開口，就知道他眞是日本人，並非冒充。當時不敢攔阻，只好由他走出去。不到一個鐘頭時間，加藤帶了一隊法國警察走進來，爲首一位警官看見蔡鍔，脫帽致敬，此時蔡鍔也不能再隱瞞身份，只好承認是前雲南督蔡鍔，正直，中外同欽，法國人與雲南關係最爲密切，對蔡鍔也最有好感，警官聽說蔡鍔在途中有難，毫不躊躇，就派出警察前來保護。

法國警察開到，就在蔡鍔住房四周佈上崗哨，如臨大敵，圍在外面的便衣偵探看見情況嚴重，不敢造次，大部人員陸續散去，只留下少數人員遠遠監視。

加藤這時才放下心，連說：「好險，好險，差點大家都沒有命。」（一七三）

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字四十　壹元　每天上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，須攜同身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處
㊀香港灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三七〇
㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八
㊂油蔴地上海街三一九號天寶公司　電話：八四三七三六
㊃元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所　電話：三七六

尋訪
李耀芳　黃三女
我遷往必發大樓九號四樓D座居佳瑞憲已返來見字回家電話零一零二四

啟事
領福慰金
家慈林好爽蒙西區福利會發第4組93次福慰金壹仟四拾元
中環和安里3號4樓楊鳳儀謹謝

領福慰金
家嚴梁棣榮蒙西區福利會發第4組92次福慰金壹仟四拾元
第二街9號地庫梁阿超謹謝

領福慰金
誼母韓暖來蒙西區福利會發第1組168次福慰金壹仟肆拾元
荷李活道222號三樓羅廣謹謝

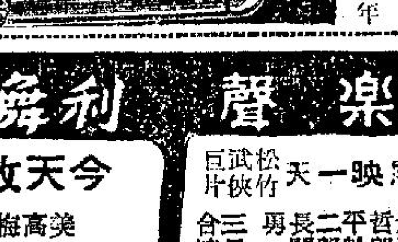
招生
黑髮漂白染色
專家教授黑髮漂白染色柔靭光澤不結成色合國際標準保証短期學會
跑馬地奕蔭街13號　電話：721016

招租
廉租免頂
西環邊街三樓一廳三房交通便環境美　三房盤租　三五租　免頂水電　四間格齊七　柯住三郎洽

商業
收音機靚
荷蘭飛利浦五機胆收音機特價新式貨如件只售九折19元　太平對開舊港灣道787號易行

屋機記雄　搬運
專爲府上搬遷服務　當妥廉價
請電：八九八〇三七一二

非凡牌衣車
世界暢銷最優超一萬針電動非凡牌衣車，能車一厚毛氈，車薄（尼龍）皮革木板地毡等，能車前後開鈕門、剪鈕、補爛邊，及自動車花、配有車頭燈等，價格兼宜，成爲家庭大衆恩物。部售$5?? 一打，一年期付款，月付$?? 並可分祇憑身份證。優待各界保用廿五年
總經銷：先施公司　北角皇都戲院大廈二樓　4號商場　皇后大道西425號　香港雪櫃總匯　灣仔軒尼詩道　北角五洲大廈　九龍總匯



健康托兒
男女孩童托人照顧，空氣清新，夜寄托，四海大樓二樓，五號

樂都‧黃金‧京華
邵氏出品戰爭愛情彩色巨片
第三週映　欲從速看今天最後
大地兒女
樂蒂　陳厚　主演　胡金銓　導演
戰爭場面　驚心動魄　緊張刺激

刊登本報廣告
請撥電話：七三〇七〇八洽

東方
嚴後今天放映　歷史戰爭壯烈巨片
精忠報國
續集：老飛七明天
明早：山血巨

麗斯
狂滿　今第21天　仍映
美國間諜緊張巨片
鐵金剛勇破間諜網
辛康納利　丹娜露芝　主演
全部七彩片上中文

百樂門
嚴後今天
松竹武俠劇烈新片
三武林殺手
新聯合綜藝電影　主演
明早：娘尊夫記

新華‧豪華
嚴後今天　蘭克巨片
俠義英雄傳
力士柏加　主演
明天：心夜寄碧

利舞台‧樂宮
今天放映　不凡巨响
美高梅七彩大傑作片上中文
放縱生活
連接四個月全美賣座冠軍片
明早：利舞台明天早場

樂聲
海映一天　松竹武俠巨片
武林三殺手
明映：七彩歷史戰門片
群龍會
明早：港澳輪渡

新聲‧東城
今天最後　間諜波鬥奇謀智詭情巨片
反間諜五號
明天：七彩喜劇
痴鳳顛凰

麗聲‧皇后‧皇都
第十三天　7•30 9•40 2•30 5•20
哥倫比亞七彩喜劇
借夫記
主演
明早：流浪者

一言能大笑。月華曰：「汝好！笑我飯矣！來！皮也！奴罰汝。快盡罰汝三盅。」余遂黃秘書入席。月華搶酒樽，力兩杯。」余擁月華吻滿三盅，限令余先飲。余曰：「月華姑，倘余醉之日：「將正斗交汝，則汝及黃秘書頭刺耳。」月華曰：「不怕，汝，假斗送黃秘書也。」

日記

你祇有到天塞，假如你使我討厭你，那末，反而罵道：「你別多事，不獨不像過去擁抱、安慰……果有什麼解決不了的困難，隨便召些年青伙子研究討論就解決啦。（未完）

神功戲，起碼要休息一年半載才可以再踏台板。在茶果嶺演出的是「聲好」劇團，人選是以林家聲和陳好逑爲主，其餘合作的有靚花余惠芬。小生李囉天、丑生朱秀英，和當年何少保所組的「慶新聲」，差不多，然而，從此以後，少坡，武生李景君。其餘還有任秀芳，江紫紅，尤聲普，任劍聲，陳燕棠，區偉泉等。使人重視的麥炳榮，會否領班上演，日間便會明朗，原因目前在曼谷的鳳凰女，短期內便會運返香……這是「樂祝」翻版有的武俠，反覺津津有味。他最聰明的地方，還是巧妙地安排上……

光華三球淨勝傑志
降班威脅解鬆
今後祇奪兩分護級便成功

賽後縱論

甲組足球聯賽昨在花墟上演的光傑之戰，光華以三比零壓倒傑志，獲得寶貴兩分，光華對於降班的威脅，大大的解鬆。目前光華在聯賽已賽十九場，共得十七分，在聯賽的賽程表上，它全季祇餘三仗，一仗是對東華，一仗是對九巴，另一仗是對陸軍，在這三仗之中，祇能獲得兩分，則光華對護級可告成功，而在這剩下的三場波之中，擬分比較有把握是對陸軍一仗，假如這一仗果然獲勝的話，便不愁降班，或者在東華、對九巴兩仗之中，各得一分，亦可挽既倒之狂瀾。

昨日光傑之戰，為一場「護級戰」，雙方均欲奪取兩分，故戰來極為劇烈，由於兩隊作戰過勇，故頻有「理牙波」出現，下半場劉繼照、黎寶忠因動粗，被球証著令離場，光華守衛演出較為穩健，粉碎傑志不少攻勢，前鋒以孫偉光、陳炎新較為出色，相反傑志一時大意，至被光華攻入三球，而前鋒門前失機，不能射球入網，光華昨勝後護級將有望。

雙方佈陣開賽，傑志攻門，三分鐘，陳志剛犯規，繼照射門，球向人叢中出界，旋戰情轉趨劇烈，十五分，志剛、德桐合擋繼照，被球証警告，旋劉儀門前頂球，但為劉瑞華掠得，上前射門，惜無功而退。十八分鐘，黃成禁區射向死角，被傑志守衛截出，廿分，李鏡威向黎子福擋去，但竟受傷出場，廿二分，再復入，卅四分，陳炎新在禁區外突然勁射，球向右門角入網，光華首開紀錄，一比零佔先，旋傑志反攻，但被守衛頑抗，後球証吹笛完上半場，一比零光華暫時領先。

下半場續賽，七分鐘，孫志強大腳吊門，劉繼照頂球，為黃光和撲救，十一分，光華門前劉繼照，黎寶忠動粗，被球証驅出場，此後雙方互有攻守，至廿三分，黎子福門前四碼竟踢球向上門柱彈出，失一必入機會。廿九分，劉瑞華底線剷球交孫偉光，再傳交陳炎新射入，光華遂以二比〇領前，傑志失二球後，全力圍攻，但被光華守將力拒。卅四分，黃成被記名，最後二分鐘，孫偉光得球交劉瑞華射入，成三比〇。不久鳴金收兵，光華以三比〇勝傑志，兩隊陣容如下：

（光華）何保羅；黃志光、孫志強；馬瑞能、劉儀、李炳松；黎子福、謝炳權、劉繼照、曾鏡光、司徒森。

（傑志）黃兆和；陸炳燿、黎寶忠；譚華忠、李鏡威、陳志剛；劉瑞華、黃成、孫偉光、陳炎新、李德桐。

愉園佔盡優勢
東昇飲恨埔頭

又：另一場甲組足球聯賽，昨在大球場上演，愉園以三比一擊敗東昇。是場比賽，東昇為「護級」之重要賽事，該隊球員戰意甚盛，圖在此役力挽狂瀾，惟以實力不如人，終於苦戰之下飲恨埔頭。

戰幕揭開，東昇士氣如虹，曾作搶攻，但無功而退，至十九分，黃文偉在三十五碼外勁射，梅永達撲救不及，愉園先拔頭籌。至二十分鐘時，胡渠根得球，直綫傳交何繼強射入，愉園以二比零佔先。東昇連失一兩城，仍未稍懈，全力作反攻。廿六分鐘，梁根中場得球，傳向前方，阮渭邦扭腳命中，成二比一，旋互有攻守，至上半場終，愉園以二比一領先。

換邊再戰，東昇球員奮力反攻，十五分鐘，林英傑得球射門，莫小霖衝出搶救，兩員不起，拾出場外施救，暫由胡渠根把關，東昇乘勢再作反攻，惟無功而退。至廿五分鐘，莫小霖復出，胡渠根再度掛帥，至廿六分鐘，阮家富又再下一城，成三比一。此後，東昇球員空羣出擊，但愉園嚴守後防，東昇雖不斷進攻，但無法越雷池一步，卒以三比一終場，愉園奏凱。兩陣如下：

（愉園）莫小霖；廖明、陳鴻；錦、陳炳光、劉添、平、鄧耀文；阮家富、黃文偉、胡渠根、羅國泰、伍耀強。

（東昇）梅永達；潔賢、陳天；健、羅輝安、葉錦洪、吳偉華；梁根、林英傑、阮渭邦、陸國雄、徐柏烈。

愉園以三比一勝東昇。圖為愉園阮家富衝門，被東昇門將及後衛夾着動不得，結果無功而退。

九巴足球隊十日訪澳門

澳門足總秘書區維士、黎振聲親自來港，與九巴統帥商洽，表示澳門足總歡迎訪澳盛意，九巴隊已定十日上午十時卅分乘水翼船前往澳門訪問，並作兩場友誼賽。十日對澳門選手隊，十一日對澳門埠際隊，十二日返港，大軍一行廿眾，由譚永成、雷添率領，抵澳後，下榻於國際酒店，在蓮峯球場上演，兩場比賽的門券俱收一元。由於港澳埠際賽亦將在下月舉行，澳門隊已經在加緊操兵，現九巴往賽，正是練習好機會。茲將九巴訪澳隊陣容列下：

名譽總領隊：蔡惠鴻，總領隊：譚永成，領隊：雷添，顧問：雷覺華、雷覺坤，幹事：楊子祥、黎介如，教練：楊根保，軍醫：李耀明。

（九巴）曾榮漢、黃德福、王照保、林尚義、郭榮、劉大擴、謝國強、梁建中、吳添來、衛佛儉、關景申、羅國良、周志雄、廖榮礎、梁傑、蕭銳根。

（澳門）張寶、毛、李添、盧元、德威、喇歐華路、利華、施雅德架、文第士、李仲謀、馮少偉、麥均就、彭文標、翁杉光、張明坤、沈兆基。

華協青訓班定十九日行結業禮
足聯女訓班今會議

華協會的青年足球訓練班，決定十九日下午三時在華協會禮堂舉行結業禮，甲乙兩班學員六十二人，將獲給修業證書，沒有缺課學員，並獲金牌予以獎勵。

又訊：香港華人足球聯會女子足球訓練小組，定於今日下午六時，在華協會舉行會議。

今天會議，並將會談及馬來西亞女子足球代表隊能否在短期內來港訪問事。

馬來西亞女子足球代表隊，原擬於本月底派隊來港訪問，但因為經費無着，希望華足聯會招待他們在港膳宿外，並補助他們部份飛機費，以使他們能有機會訪港。

東華何以言戰？
七人受重傷 三人患了病

本屆在甲組足球聯賽中較弱的隊伍，如東昇、東方、光華、傑志等隊，均有較佳之演出，以至本屆護級戰，進行得極為劇烈，東昇、東方及東華三隊，現在均已獲得十五分，可是，東華是一支巨型班，截至現在為止，僅得十五分，實在出人意料之外。

內幕消息：東華最近由於球員傷病太多，預料到下一仗對光華，恐怕仍然未能排出一個沒有傷兵或病將的陣容作戰，所以，東華未來之前途，是十分悲觀的。事實上，東華球員中，除了林錦榮之膝傷，恐怕在這一屆未必能夠痊愈之外，最慘的，相信是陳強了。他因為患了外感傳裡，目前，又因扶病上陣，以至病勢更未能痊愈，究竟那時才可痊愈上陣？仍然未悉。

高保強之足傷，本來傷勢始終未愈，可是，由於最近該隊對傑志及東方兩仗，無足夠兵源上陣，以至其傷勢，變成一傷再傷。

袁權韜除了患外感傳裡病外，并患氣管炎，希望能夠早日痊癒。

吳澤瑩亦因患病，未能上陣，姚卓然是最慘的一員，他的左腳扭之傷，始終未愈，但，經已榮往踢了五場波，所以，在對傑志與東方，只能用右腳踢波，則左右兩腳均傷，可是，亦沒有一場可以休息，陳燦林傷腰，以至轉動不大靈活，結果，也因為補替無人，以至還要上陣作戰，莫振華之足傷，亦未痊癒。在最近戰東方一役，陳輝洪亦受傷了，所以，現在的東華，計有林錦榮、駱德興、陳燦林、陳輝洪、高保強、姚卓然、莫振華七員大將受傷，陳強、袁權韜、吳澤瑩三員患病，全體傷病球員，達十名之多，因此，他們於本月十一日（下週一）對光華之戰，是否有足夠十一位球員上陣？依然是一個疑問，現在，東華統帥部，對這一問題，的確傷腦筋。現在正在設法請各球員傷病迅速調治，希望各球員，能夠早沾勿藥，否則，降班之機會，實在很大。不過，東華在這一屆，還有與陸軍作兩場比賽，所以，對於降班的威脅，將是唯一的機會。（金剛）

巾幗英雄集
二　黃羨翹

「怪腳」這個名詞，假如你對足球是有認識的話，你就不會陌生的了解是現屆東華的甲組球員袁權韜。但是「女怪腳」呢？你可見過嗎？她就是曾在三場女子足球公開友誼賽中露臉的時信女球員黃羨翹。二八年華的黃羨翹，她不但有強健的體格和純熟的腳法，而且還有着一副「笑容可掬」的臉蛋及一派爽朗的氣概，真有巾幗不讓鬚眉之慨。

她自小時常隨同父親前往觀看足球賽，所以對足球發生濃厚的興趣，於八歲時開始便想找機會踢波，但可惜沒有「行家」陪同，結果只好放棄。直至最近，聞報獲悉本港有女子足球運動發起，心想，這正是一個絕好的機會，於是在徵得父母同意下，決定參加時信女子足球隊。

在教練悉心訓練下的黃羨翹，進步奇速，不論射門、頭球，盤扭亦甚見工夫。在比賽時，亦時常替隊友「穿針引綫」，造就不少機會，扯波時的美妙腳法，有些難以起腳叫嗣的波，她亦能拋射，眞不愧為「女怪腳」哩！

她表示，姚卓然、黃志強、張子岱是她最崇拜的球員，並希望有機會能夠跟他們學習就好了。她除了習足球外，亦是籃球、排球、乒乓球、游泳的能手，曾代表參加籃球、排球校際錦標賽，眞可說是一位女運動家了。不過她覺得各項運動中，踢足球是比較困難及辛苦的運動，但她極具有信心，希望能夠習慣成自然，繼續的在綠茵場上奔馳。

閒暇時除了運動外，旅行、看電影及看書等都是她喜歡的娛樂。（彙凌）

盛裝時的黃羨翹，依然是精神活潑。

黃羨翹在球場上練習頭球時的威風

港青年軍球員簡介（二）
袁權益

袁權益是袁權韜的弟弟，雖然他的身型比不上哥哥，但他的腳下功夫，則較之他的哥哥有過之，而無不及，三年間他們雙雙由「牌仔」崛起，在這幾年來找不出第二雙「兄弟球員」了。

「益仔」原來在伯南英文書院肄業，但課餘就喜歡玩小型球，尤其他家住在大坑——這個足球員的溫床——代出名將，耳濡目染，使他愛上了小型球。

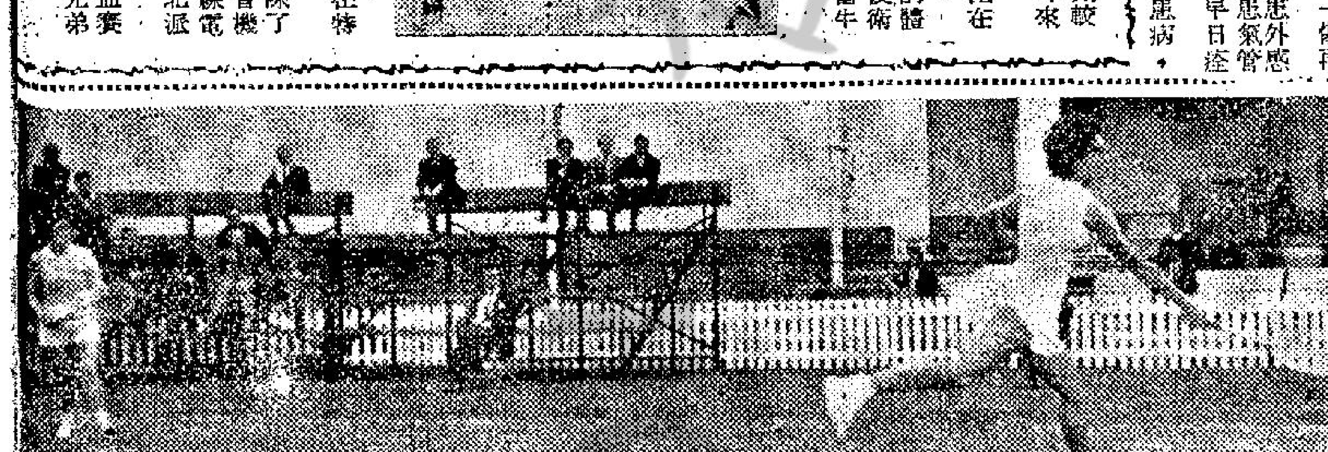
三年前大坑有個少年小球隊，「益仔」就是其中主將，他雖矮不以自己的體格矮小而有自卑感，他在前鋒線上對於對方那些「大隻佬」後衛，舞龍咁舞，話過就過，把那些「大隻佬」當牛駛」。

因為他年輕，身型雖小，但靈活過人，腳法好、氣力夠，不少「大隻佬」為之吹到「啤啤聲」，「師傅仔」之名早就不脛而走。

當時大坑少年隊的李磊光就認為「益仔」前途無量，於是推薦他加入星島預備組，不久就在星島甲組紮起，頭角嶄露，一九六三年關演動在光華組軍時，就看中「益仔」，光華那屆在特別銀牌晉入決賽，「益仔」居功不少。

和袁權韜一樣，「益仔」也是一個純潔的青年球員，他除了讀書玩足球以外，他喜歡研究無線電，現在他家中的收音機、電唱機、錄音機全部由他設計，並且繼續考入啓德機場航空學校攻讀無線電科，此外他喜歡駕駛電單車，幾年前就開始，現在兄弟兩人各有一部電單車，同時還向某北派名師，學番幾度「北派散手」。

一九六三年他們兄弟入選香港青年代表隊赴馬來亞參加第五屆亞洲青年盃賽，現在是第二次入選了，以他本屆在南華演出來看，香港青年隊有這對「兄弟球人」，攻擊力量將更可觀。（江）



草地網球女子雙打準決賽，「何何組」獲決賽權。圖為何羅綺文上網截擊，後為何勉君。

蘇格蘭流浪隊
一個鬱鬱不得志的門將

蘇格蘭甲組球會流浪隊的守門員比爾．力茲說：在他的足球生命裡，曾獲得聯賽冠軍、蘇格蘭聯賽杯等獎品，但卻未嘗代表蘇格蘭國家隊，這是十分遺憾的。他又說：在他結束足球生命之前，他決定要爭取入選為「國腳」的機會。

比爾．力茲住於愛丁堡郡附近一條小鄉村，一九五四年開始在足球圈裏混飯吃，在他投入足球界的第三年，他便轉為職業球員，曾轉會多次，迨一九五八年，是投入流浪隊任預備組的門將，是年，則被提升為甲組守門員。從他加入球圈迄今，已先後獲得聯賽冠軍，蘇格蘭杯等紀念獎狀。

比爾的隊友曾告訴他被入選為蘇格蘭「國腳」，同時他本人亦相信其名字確被列於名單上，但卻為遴選委員反對，因此，他便喪失了上陣的機會。由於他未能入選為「國腳」，使他感到十分懊喪，單在本季，他的表演一無是處。雖然他在流浪隊中效力已有五年，可以說得上是位老臣子，但因他表現不振，故曾有人建議，將他由甲隊降落乙隊。

就在這面臨降級邊緣之際，比爾卻於本年一月間，被選為蘇格蘭代表隊的後備門將，派在蘇格蘭隊對蘇格蘭聯隊之一仗上陣，其後，則更被譽為全蘇格蘭最佳的三名守門員之一。究竟蘇格蘭的遴選委員因何突然改變初衷，准他上陣，這倒連比爾這小子亦不知道。

比爾又謂：如果他能保持目前的水準，是有機會代表蘇格蘭出席六六年世界杯大賽的。至於本年初，他入選為代表，但卻是名列後備，要是他能有更佳的成就，相信定可以被列為正選，到時，他日夕所夢想的，便告實現了。（史提拉譯）

圖為流浪隊的守門員比爾．力茲。

女子網球單打
何勉君雷愛善今互爭決賽權
雙何組下週爭奪雙打后座

草地網球今有劃戰，下午五時二刻在中區木球會舉行一場女子單打準決賽，由何勉君對周雷愛善，爭決賽權，門票仍收一元。

何勉君是第二種子，周雷愛善是第三種子，兩人實力極為接近，前者曾擊敗過與周雷愛善合作雙打的安士娣，擊球手法頗佳，氣力佔優。後者富於經驗，擅長纏戰，故各擅勝場，誰能奪勝，尚難預卜，關鍵在於誰能取得第一盤的領先優勢，該仗勢均力敵，未知鹿死誰手。

又昨日的女子雙打準決賽，何羅綺文、何勉君組以二比〇擊敗了陸宗樹夫人、廖基承夫人組獲得決賽權。兩盤的戰果是六比三與六比二，她們將於下星期二與周雷愛善及安士娣組爭奪女子雙打后座。

本週足球秩序

十日（星期六）

陸軍對元朗（甲組銀牌準決賽）下午四時一刻　警察場

九巴對警察（乙組銀牌賽）下午二時一刻　警察場

大東對緝私（乙組聯賽）下午三時半　南華場

郵政對港會（下午五時）　掃桿埔

演英對天光　南華場

中華對箐漁　掃桿埔

五七對太古（丙組決賽第一場）下午三時半　九龍仔

大埔對消防（丙組盃賽A組）下午三時　九龍仔

聖約瑟對中青（下午五時）　銅鑼灣

港會對九青（丙組盃賽B組）下午三時半　銅鑼灣

電話對渣華（下午五時）　跑馬地

海軍對空軍　跑馬地

天光對箐魚　跑馬地

十一日（星期日）

星島對南華（甲組銀牌準決賽）下午四時一刻　政府場

加山對流浪（乙組銀牌賽）下午二時一刻　政府場

十二日（星期一）

東方對東昇（甲組聯賽）下午四時半　南華場

東華對光華（預備組聯賽）下午二時三刻　警察場

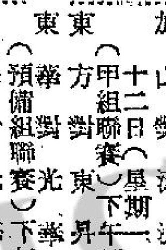
東華對光華　警察場

十四日（星期三）

南華對警察（甲組聯賽）下午四時半　政府場

南華對警察（預備組聯賽）下午二時三刻　政府場

港馬女子賽將直接洽商
黃紀良週六來港



【本報訊】馬來西亞女子足球隊擬來港比賽後，華足聯會女子足球訓練小組，已定於今日下午六時，召開會議，可能對這一問題，先作討論。

華足聯會之女子足球訓練小組，不過只係負責訓練工作而已，對於主辦港馬女子足球賽，該小組是無權的。在這種情形之下，這次港馬女子足球賽，便決將之交回華足聯會討論，所以，今午女子足球訓練小組，相信亦只略略討論此事而已。

另一方面消息：馬來西亞女子足球總會秘書黃紀良，經已決定於本星期六來港，對馬來西亞女子足球隊訪港事宜，將有所接洽。

但最近馬來西亞女子足球隊訪港的函件，都是寄與足球總會的，所以，華足聯會要待黃紀良來港之後，才可能在執委會議中討論。

因為本港現已籌組女子足球總會，因此，足球總會甚至或者將黃紀良來港洽商，交回女子足球總會籌委會辦理，不過，由於本港女子足球，現正開始訓練之期，可能將之押後

晨採快訊

四月八日、星期四

今早濃霧瀰漫，有訊賽及萬好配羅倫，皮及皇后配郭子猷，羅倫除接替梅道登外，還兼攝洪發康坐騎，騎馬爺要有三頭六臂乎？鄭棣池今早復課，但僅試一駒便休息，今次賽期如是銜接，人手不齊，將[illegible]，但腳頭勁度，則較前時大有增進，近顯見起，獨欠多少規矩耳，今番對手不同，仍有機會，値得盯緊。

△蔡克文試金話，疾馳六化郎，龍快放回，勁度十足，近況依然上好，雖升了班，仍足重視，不過，鞭策此駒，似未合拍，苟有易配之舉，可期再捷。

△羅倫試萬好，輕馳一哩，沿途扣緊，走勢從容不迫，文風未動，輕易畢全程，姿態靚極，此駒較易駕馭，留放隨意，雖少了梅道登，或不致大減色，騎馬爺冷手執個熱煎堆，應有大作為。

△衛林士復課宇宙人，輕馳半哩，過直路時，腳頭仍勁，佳態可保持，上次已無外避，但後勁又[illegible]，果難得正常了。

鄭棣池復課　龍驤近況佳

△蔡克文試獵人，六化郎快放，從容自去，輕易畢全程，神態踔頭，俱見不佳，今番爭長程，得平磅之利，本其便宜，但少了梅道登，未免大大減色，賽期在第三天，還有相當時間作準備，且看落後人的志趣如何再說。

△莫華均試幸運號碼，輕跳六化郎，起步後即見上口，騎者極力緊留，從容自去，放回直路，依然扣緊未鬆，頗有火氣，近況見起，似無疑問，苟得地利，可望出頭。

△郭子猷試雙辣，六化郎快放，前段走勢，尚見不錯，未可忽視。

△及鋒由郭子猷試六化郎，但見順滑，且漸收身，成熟進步了，此駒騎師頗厚，今番對手又不同，應有力爭勝，應密切注視其動態。

△龍驤由羅拔蔡試一哩，從容直放，有一氣呵成之勢，腳頭勁度，始終如一，似未曾費力者，自升入第七班後，休息至今，養精蓄銳，再圖大舉，今次是時候了，聖佐治杯賽，應屬熟客之材。

馬經

第九次賽馬三天分場表公佈
首次兩天各賽十場第三天八場

第九次賽馬定本月十七、十九及廿四日舉行，馬匹報名於昨午十弍時止截。第一天及第二天為復活節假期，故每天俱賽十場，至於第三天，則祇賽八場，第一天仍行標準時間，下午五時半跑尾場，尚不算太早，而第二天及第三天，因已改行夏令時間，下午五時半跑尾場，天色雖猶未晚，但因快活谷鬧「馬荒」，不足分配，故迫得每天賽少兩場。

馬會又公佈：第二班、第三班、第八班之長途賽，湊不成軍，宣佈取消，各該班報名於長途賽者，如馬主不願調配，可以申請退出。包括：㊀第二班、第三班，一哩二五讓賽取銷，祇賽六化郎四十碼；㊁第八班，一哩一七一碼讓賽取銷，祇賽半哩一七〇碼。

當日孖寶：第一天及第二天，以第一場搭第三場，第三天以第一場搭第二場；至於速贏位，第一、二天各設四場；第三天則設三場。第一天分設在第四場，第五場及第七場及第十場；第二天分設在第四場、第五場，第八場及第十場；第三天則分設在第三場，第五場及第八場。

三天賽馬中，祇在第二、三兩天各設一場紅牌生賽，第二天設在頭場，第三天設在第四場。第一天第九班之半哩一七〇碼讓賽，報名馬有十六匹，因此寶駒及穆桂英，被列為後備，此兩駒可以申請轉而參加同班之一哩長途賽。

衆所矚目之香港冠軍賽，乃一年一度的「馬王」盛舉，路程一哩二五，雖為公開賽，亦無別班馬越級挑戰，報名之十三騎，全是負平磅戰，將必受重視，但由於梅道登停賽，易配何人？一時尚難分曉。茲將馬會昨公佈三天分場表列下：

首天

第一場　新馬：六化郎四十碼。①開心 ②及鋒 ③蜜熊 ④勝評 ⑤財神 ⑥幸勝 ⑦和味 ⑧雷風 ⑨秀麗 ⑩愉快 ⑪銀樹 ⑫再相逢

第二場　第六班：一哩。①沖天 ②雅緻 ③的確叻 ④信得 ⑤高士美 ⑥夏文妮 ⑦喜力加 ⑧愛爾蘭花 ⑨自由第一 ⑩神童 ⑪幼童 ⑫再包 ⑬惠安

第三場　新馬：六化郎四十碼。①雅蘭童 ②寶島 ③信心 ④金將 ⑤郎勝 ⑥鐳斯 ⑦人之幸 ⑧快樂年華 ⑨雲蹄花 ⑩泰來 ⑪盡我所能 ⑫非同

第四場　第九班：五化郎。①喜書 ②宇宙人 ③伶俐 ④東岸 ⑤最後勝利 ⑥奇人 ⑧紅天 ⑨小霸天 ⑩是必威 ⑪得利 ⑫風調雨順 ⑬先鋒 ⑭頭獎 後備：寶駒、穆桂英

第五場　第六班：一哩。①騰達 ②寶山 ③龍驥 ④錦繡 ⑤飛鵬 ⑥幻想 ⑦飛鳳 ⑧成豐 ⑨快樂霸王 ⑩所羅門王 ⑪樂山 ⑫心上人 ⑬特美麗

第六場　第九班：一哩。①女俠士 ②訊賓 ③再得 ④杭州 ⑤力駿 ⑥國際警探 ⑦挪威王 ⑧快

第七場　第三班：六化郎四十碼。①游士霸 ②醒目 ③飛擒 ④幸運號碼 ⑤士露絨 ⑥成功日 ⑦驥騮 ⑧樂意

第八場　第三班：六化郎四十碼。①愛美神 ②一定能 ③飛輪 ④珍意 ⑤老友記 ⑥紅寶 ⑦安全第一 ⑧星灣

第九場　[illegible]哩。①喜鵲批 ②高飛 ③金雀 ④鴻運 ⑤好好運 ⑥及時 ⑦和平萬歲 ⑧自由神 ⑨波斯玫瑰 ⑩北地皇宵 ⑪特美牌 ⑫威康

第十場　第三班：六化郎四十碼。①美人兒 ②好天使 ③門牛勇士 ④山茶花 ⑤金諾 ⑥佳利 ⑦信友 ⑧天才

次天

第一場　第七班：五化郎。（紅牌生賽）①再見 ②奔 ③仙桃 ④金必多 ⑤好時光 ⑥良辰 ⑦悅目 ⑧好快 ⑨妙蹄 ⑩蘭陵 ⑪奔馳 ⑫威望

第二場　第四班：九化郎。①黑旋風 ②光亮 ③首獎 ④好趣 ⑤明威 ⑥萬好 ⑦蘭花 ⑧雲蹄麗 ⑨雲飛鹿

第三場　第二班：五化郎。②大膽 ③金榜 ④龍算 ⑤殺博 ⑥韶樂 ⑦純利 ⑧紅香檳 ⑨莎樂美 ⑩感恩日 ⑪聰明人

第四場　新馬：六化郎四十碼。①非洲鑽石 ②寶貝林 ③百寶郎 ④仁仁 ⑤雙辣 ⑥嘉露威 ⑦金玫瑰 ⑧金星 ⑨祖兒 ⑩世運健將 ⑪亞順 ⑫達利 ⑬新勝

第五場　第四班：一哩。①至尊寶 ②生日餅 ③大力 ④衛星 ⑤喜相逢 ⑥海軍勳章 ⑦昭景 ⑧特高

第六場　新馬：五化郎。①追我來 ②有得頂 ③好玩意 ④快樂名雌 ⑤翠岫 ⑥萬達靈 ⑦夜遊時 ⑧樹範 ⑨眞趣 ⑩飛星 ⑪快馬 ⑫羞世美人

第七場　第七班：五化郎。①博愛 ③金馬龍 ④金踏 ⑤龍馬精神 ⑥飛奔 ⑦意得 ⑧甘露 ⑨備書 ⑩美辰 ⑪必達 ⑫陽明山

第八場　第七班：九化郎。聖佐治杯。①愛琴海 ②神童 ③班寶 ④萬里駒 ⑤快樂勇士 ⑥龍驥 ⑦匯邦 ⑧庇利亞公爵 ⑨馬來之寶 ⑩靈芝草 ⑪生神仙 ⑫小蛾 ⑬南岸 ⑭威能 後備：智慧

第九場　第四班：九化郎。①勤王 ②福照 ③一枝獨秀 ④獎翰 ⑤恆景 ⑥豐利 ⑦大安 ⑧艷陽天

第十場　第二班：五化郎。①嘉麟霸 ②少女 ③明輝 ④金鳳 ⑤金寶 ⑥好盈利 ⑦好希望 ⑧士王子 ⑨瑞龍 ⑩銀鑽 ⑪威特霸

第三天

第一場　第五班：六化郎四十碼。①神箭 ②藍圖 ③定心 ④神通廣大 ⑤萬里駟 ⑥馬雷登 ⑦準時 ⑧閣多娜 ⑨西施 ⑩蓋世英雄

第二場　新馬：一哩。①穎童 ②萬世英雄 ③金馬 ④好年華 ⑤綠林 ⑥大快活 ⑦天心 ⑧鐵騎士 ⑨慧奧娜小姐 ⑩特美快 ⑪小英雄

第三場　第八班：半哩一七〇碼。①小東西 ②雅穎 ③炮仗 ④美麗 ⑤嘉麟 ⑥梅寶 ⑦美光 ⑧影城 ⑨雲蹄運 ⑩天馬 ⑪泰山

第四場　第五班：九化郎。（紅牌生賽）①巨人 ②好穩 ③喜寶馬 ④好得 ⑤一家寶 ⑥馬亨 ⑦挪威民第二 ⑧人造衛星 ⑨皇冠

第五場　一哩二五：冠軍賽暨遮打杯。①大玩意 ②女霸王 ③寶城 ④金鹿 ⑤獵人 ⑥龍心 ⑦中庸 ⑧明駝 ⑨新翼 ⑩好漢 ⑪賽馬 ⑫儲君寶 ⑬旺財

第六場　新馬：半哩一七〇碼。①舜嚴 ②舊門 ③自由日 ④勇童 ⑤香港玉石 ⑥秋心 ⑦馬寶 ⑧馬公爵 ⑨滿濱 ⑩輝煌 ⑪鏗丹莎 ⑫得志 ⑬火神

第七場　第八班：半哩一七〇碼。①又一星 ②埃及皇后 ③沙漠英雄 ④唐璜 ⑤好世界 ⑥滿堂紅 ⑦蜜露仙 ⑧美利多 ⑨暹哥女 ⑩奘爺 ⑪都是佳

第八場　第五班：六化郎四十碼。①馬徑神 ②靚女 ③碧琪 ④安心 ⑤雙喜 ⑥田雞東 ⑦萬年香 ⑧多利來 ⑨火花 ⑩索祖